

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Viernes 8 de septiembre de 1995
Año XCV.— Núm. 29.186

El fiscal Emilio Vez ha pedido el suplicatorio contra el ex ministro José Barrionuevo

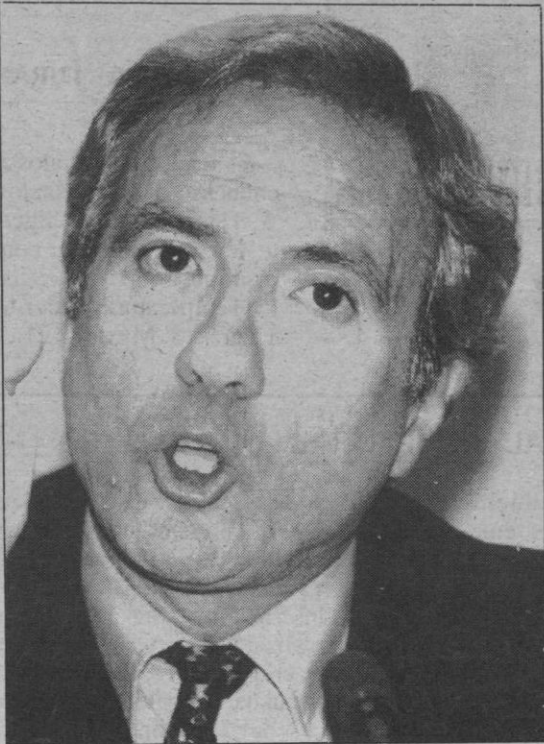
El Tribunal Supremo designó a Eduardo Moner como instructor en el "caso GAL"

El pleno de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, constituido en Sala de Justicia, designó ayer al magistrado Eduardo Moner instructor del "caso GAL" en relación con el presidente del gobierno, Felipe González, José Barrionuevo, Narcís Serra y José María Benegas.

También acordó el pleno constituirse en Sala de Justicia para resolver todos los incidentes procesales, los habituales y los de importancia, que se produzcan en la tramitación de la causa por "su trascendencia", lo que significa que las decisiones las tomarán 12 magistrados y no tres, como es habitual, a propuesta del instructor.

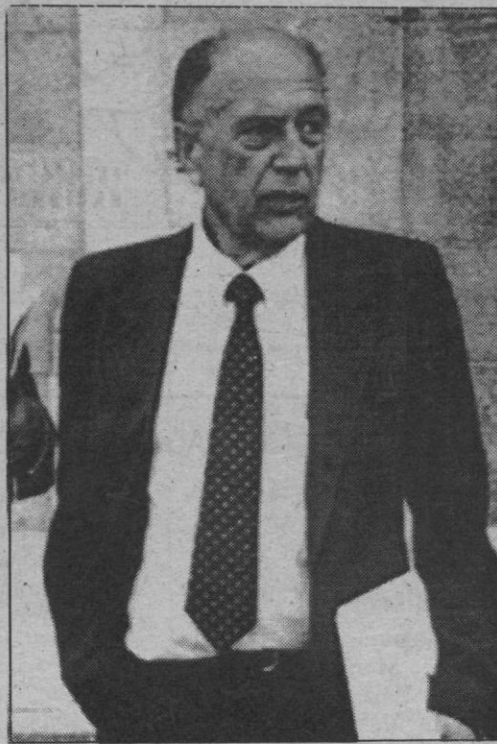
Caso de que se encontraran indicios de delito contra uno o varios aforados, los 12 magistrados serían los encargados de celebrar el juicio.

Igualmente, la sala segunda designó al magistrado Joaquín Delgado García ponente del "caso GAL" en relación con los aforados.



ARCHIVO
El fiscal ha pedido el suplicatorio contra Barrionuevo.

Por su parte, el fiscal Emilio Vez ha pedido al Tribunal Supremo que interese del Congreso de los Diputados la concesión



TELEFOTO EFE
E. Moner, designado instructor del "caso GAL".

del suplicatorio que le autorice a tomar declaración "en concepto de imputado" al ex ministro del Interior José Barrio-

nuevo por los hechos contenidos en la exposición del juez Baltasar Garzón sobre el "caso GAL".
(Pág. 11)

González y Pujol se reunirán para discutir el calendario electoral

El presidente del Gobierno, Felipe González, y el de la Generalitat, Jordi Pujol, se reunirán mañana sábado en la Moncloa para tratar sobre el calendario electoral.

Los nacionalistas catalanes han acompañado esta petición, que supondría la celebración de los comicios autonómicos catalanes en las primaveras de 1996, con su negativa a hablar con el Ejecutivo socialista de los Presupuestos Generales del Estado para 1996 hasta que se clarifique el calendario electoral.

Un calendario que el presidente del Gobierno, que se encuentra de viaje en Moscú, ha mostrado su intención de mantener tal y como lo pactó antes del verano con Pujol, es decir, elecciones generales anticipadas en el mes de marzo y catalanas este otoño.

González y Pujol tratarán de buscar el sábado un acuerdo que permita una salida a la actual situación política, antes de que CiU adopte la próxima semana una decisión definitiva sobre su apoyo al Gobierno.

(Pág. 12)



PENALOSA
La Tesorería recaudará este año 2.000 millones más que en 1994.

La Tesorería de la Seguridad Social espera recaudar este año 20.000 millones

La Tesorería de la Seguridad Social espera recaudar este año en Segovia, en concepto de cotizaciones, 2.000 millones más que en 1995 hasta alcanzar los 20.000 millones.

Ese incremento en sus ingresos está motivado por el aumento de un 4% registrado en el número de afiliados durante los

siete primeros meses de este año, al alza experimentado por los toques máximo y mínimo de cotización y al ajuste de ésta a los salarios reales.

No obstante, la proporción en esta provincia sigue siendo de tres cotizantes por cada dos pensionistas.

(Pág. 4)

AL DIA

6 COAG convoca manifestaciones ante la reunión de los ministros de Agricultura de la UE.

14 La OTAN niega que sus ataques hayan causado muertes civiles en Bosnia.

16 Al menos once heridos tras un atentado en una escuela judía de Lyon.

17 Jalabert se afianza como líder de la Vuelta.



FERNANDO PENALOSA
Loyola de Palacio inauguró las fiestas de Santa María de Nieva.

El PP se interesará en el Congreso por la circunvalación de Segovia

Los diputados segovianos preguntarán al Ministerio de Obras Públicas sobre el estado del proyecto de la variante de la capital segoviana, según adelantó la portavoz adjunta del PP y parlamentaria segoviana, Loyola de Palacio.

Para De Palacio, que inauguró el miércoles por la noche las

fiestas patronales de Santa María la Real de Nieva, el retraso que sufrirán el inicio de las obras de la circunvalación hasta el año 2002 responde a la "incapacidad del Gobierno socialista para controlar el gasto", lo que le ha obligado a recortar sus inversiones.

(Pág. 5)

Viernes
8
septiembre

CALENDARIO

PARA HOY:
Van 251 días, faltan 114.
Sol: De 7,48 a 20,36.
Luna: De 20,03 a 06,57.
Luna llena el 9 en Piscis.

SANTORAL

HOY: La Natividad de Santa
María Virgen, Fausto, Adela.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Atienza Silvestre, José
Zorrilla, 127.

ADEMAS

Tiempo libre

En la provincia:

— Carbonero el Mayor.

Hoy 8 de septiembre, en la plaza de toros de Carbonero el Mayor, a partir de las 24,00 horas, actuación de "Kojón Prieto y los Huajalotes". Como teloneros, "Rigopeto y sus boys".

— Santa María la Real de Nieva. Fiestas de la Soterraña. Actividades destacadas para hoy, fiesta mayor: Volteo campanas, baile de las brujas, misa con actuación "Voces de Castilla", procesión, bailes públicos, fuegos artificiales.

— San Rafael. Sala Innisfree, hoy a las 22,30 horas "Teatro del Ruido" presenta su espectáculo "Náufragos. Más allá de las olas". Tercera edición del Certamen de Teatro Libre.

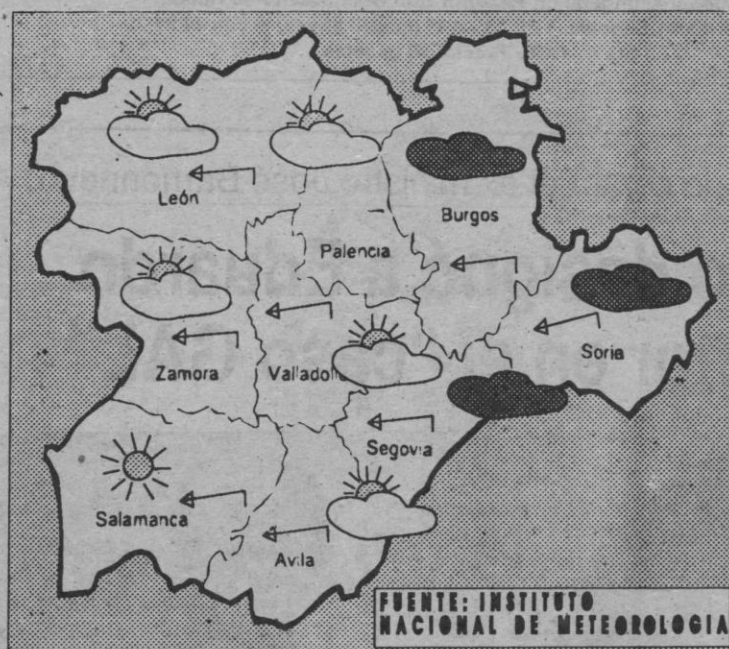
— Pedraza. Fiestas de Ntra. Sña. del Carrascal. Hoy, encierro y suelta de vaquillas. Novillada con Miguel Santaella y Antonio Marquez, suelta de vaquillas y bailes públicos.

— Maderuelo. Primer certamen literario "Villa de Maderuelo" organizado por la asociación "Amigos Villa de Maderuelo". Ambito provincial, primera categoría hasta 12 años y segunda a partir de 12 años. Cualquier modalidad literaria, hasta el 23 de septiembre. Bases e información en la dirección siguiente: calle Castillo, número 10, 40554 Maderuelo (Segovia).

En Segovia:

— Barrio de Santa Eulalia. Catorcena Cultural. Hoy, exposición del Santísimo, a las 19,00 horas muestra a cargo de la asociación cultural de las Bellas Artes organizada por la A.M. Santa Eulalia, eucaristía con homilía dedicada a los jóvenes. A las 20,30 horas conferencia, en la iglesia, a cargo de Manuel González Herrero sobre "Historia y costumbres del barrio de Sta. Eulalia".

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
Avila	17,9	13,4	0,2
Burgos	11,4	11,2	3,3
León	10,2	10,8	4,0
Palencia	10,3	12,0	
Salamanca	11,7	12,6	0,6
Segovia	11,0	11,4	1,9
Soria	11,3	11,8	2,0
Valladolid	12,4	12,8	3,0
Zamora	12,6	13,0	3,0

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Para hoy, intervalos nubosos con posibilidad de algún chubasco débil y aislado en la sierra.

Temperaturas en ligero descenso.

Vientos flojos de componente NO flojos a moderados, disminuyendo a flojos a última hora.

Temperaturas previstas para hoy en la capital: Mínima, 11 grados. Máxima, 21.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

■ EXPOSICIONES

SEGOVIA

La Casa del Siglo XV

— Fotografía. "Las Cajas de Pandora". María José Gomez Redondo. Hasta el 10 de octubre. Inauguración, hoy, a las 20,30 horas.

Torreón de Lozoya.(Obra Cultural Caja Segovia)

— "Sustratos y referencias". José Luis Simón. Hasta el 24 de septiembre. Inauguración hoy a las 20,00 horas.

— Pintura. Pilar Chaves. Hasta el 24 de septiembre. Inauguración hoy a las 20,00 horas.

Sammer Gallery

— Verano 95, varios pintores. Juan Bravo, 25.

Galería Coscoja

— Mañana, inauguración de la exposición "Metantra", de Gregorio Otero (pintura e instalaciones). Hasta el 5 de noviembre.

Terraza Paraíso. La Cabaña

— Pinturas, óleos. Arturo Martín. Hasta el 30 de septiembre.

Bar Santana

— Pasteles. Angélica Fuente-taja. Hasta el 15 de septiembre.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico". Horario de visitas: De 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y los martes, las salas permanecerán cerradas. Lunes y martes, así como los demás días, podrán acoger a grupos de más de 15 personas siempre que se soli-

cite cita previamente.

Exposiciones temporales:

— "Japón. Vidrio artístico contemporáneo". Hasta el 22 de octubre.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso, jardines de "La partida de la reina" y piscifactoría.

Galería de arte "Zaca"

— Pedro Fuertes Embid. Hasta el 24 de septiembre.

CARBONERO EL MAYOR

Centro Caja Segovia

— Grupo "Aqua". Hasta hoy, de 19,00 a 22,00 horas.

MADRID

Galería Dionis Bennassar

— "Síndrome de Vesania". Juan Yagüe. Hasta el 30 de septiembre.

■ AVISOS

Centro de Adultos

Abierto plazo de matriculación en las modalidades presencial y a distancia, para quien desee cursar, gratuitamente, los estudios de:

— Alfabetización, neolectores, cultura básica, certificación de escolaridad, pregraduado de Educación Secundaria, primero y segundo ciclo de Educación Secundaria. — Pruebas no escolarizadas de FP1, aula taller de fontanería, lengua castellana para inmigrantes.

Las inscripciones podrán realizarse hasta el día 22 de septiembre, de 19,00 a 21,00 horas, en el centro, calle Echegaray, número 1, barrio de San Millán.

Pruebas de acceso FP

El MEC comunica que el plazo de inscripción para las pruebas de acceso a módulos y ciclos formativos de Formación Profe-

sional será hasta el 8 de septiembre. Las pruebas tendrán lugar a partir de las 10,00 horas del día 12 de septiembre. Información, inscripciones, lugares donde se realizarán las pruebas y matrícula en los centros de Educación Secundaria siguientes: IES "Hoces del Duratón" (Cantalejo), IES "Gil de Biedma" (Nava de la Asunción), IES "Angel del Alcázar" (Segovia), IES "Ezequiel González" (Segovia), Escuela de Capacitación Agraria (Segovia), dependiente del "Ezequiel González".

■ CONVOCATORIAS

Mujeres para la Democracia

La Asociación de Mujeres para la Democracia de Segovia con la Junta y el Fondo Social Europeo convoca un curso de formación de ayudantes de restauración que comenzará a finales de septiembre, dirigido a mujeres en situación de desempleo, mayores de 25 años. El plazo de solicitud de matrículas comenzará el día 11 y finalizará el día 15, en horario de 11,30 a 13,30 en la calle Echegaray, 1.

Música

— Música en los patios de Segovia. V ciclo. Organiza Colegio de Arquitectos. Hoy, a las 20,00 horas en el patio de la Diputación, concierto a cargo del "Cuarteto Fin de Siglo". Entrada libre. Sábado, día 9, en el patio del Colegio de Arquitectos, a la misma hora, concierto de guitarras del trio "Con Traste".

— Sala de la Galera del Alcázar. Hoy a las 22,30 horas, concierto de piano de María Orejana Salinas, primer premio del III concurso "Ciudad de Segovia, 1994". Obras de Mozart, Schumann.

— Primer encuentro coral "Ciudad de Segovia". Organiza la coral segoviana "Voces de Castilla". Mañana, a las 20,00 horas, en el Alcázar, con entrada libre actuación de la coral "La Rosa del Azahar".

PRIMITIVA

Jueves, 7

7	14	19	22
23	Com. 8 Rein. 9	35	

Sábado, 2

4	15	17	20	25	32	Com. 37 Rein. 5
---	----	----	----	----	----	--------------------

BONOLOTO

Miércoles, 6

5	18	28	29	32	47	Com. 21 Rein. 3
---	----	----	----	----	----	--------------------

Martes, 5

6	9	13	19	28	30	Com. 40 Rein. 3
---	---	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 4

2	8	23	44	45	47	Com. 33 Rein. 1
---	---	----	----	----	----	--------------------

Viernes, 1

2	5	10	32	35	42	Com. 48 Rein. 8
---	---	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Jueves, 8

98.772

Miércoles, 6 **20.635** Martes, 5 **53.273**

Lunes, 4 **81.168** Viernes, 1 **18.038**
Serie 252

EL POSO DE LOS DIAS

El color de la desgracia

JOSE M^o COSSIO

SALI de la pensión, un lugar cochambroso, donde llevaba una semana hospedado en la más absoluta de las indigencias, con el propósito, una vez más, de encontrar algún trabajo con el que paliar mi desamparo y sobre todo, aplacar los ánimos soliviantados de la patrona reclamándome el importe de la estancia.

Me enfrenté pues con la cruda realidad de la calle dialogando conmigo mismo y tratando de ponerme en contacto con el Santo Angel de la Guarda como único recurso con visos de efectividad.

Y hete aquí que apenas intentada la sintonía me encuentro frente a una oficina de empleo, de esas que llaman piratas, y que, a base de una comisión te endiñan donde Dios les da a entender. ¡Pero en fin!, yo no estaba para exquisiteces y mucho menos para leerme la letra pequeña. Me indicaron que a la mañana siguiente a las seis de la mañana me personara en la calle Balmes, estoy hablando de Barcelona, a la altura del nº 45 y allí me recogería una furgoneta que me trasladaría al curro.

Tan ilusionado estaba con esta oportunidad que a las cinco y media de la mañana yo ya estaba en el lugar indicado con más frío y hambre que el que se perdió en la Isla... No había ni un alma en la calle desierta si obviamos a un empleado municipal que se dedicaba a regar las aceras, dando una nota de melancolía al cuadro, acentuado por el gris de los edificios y alguna que otra sirena de alguna ambulancia desde la lejanía nos hacía recordar lo frágil de nuestra existencia.

Al cabo de un buen rato irrumpió un estafalario personaje que por la decisión con la que se dirigió a mí estimé se trataba de otro contacto en la mismas condiciones que el que suscribe.

Por su indumentaria era fácil adivinar que había dormido a la intemperie incluso en



su raída chaqueta aún se notaban las huellas, que los barrotes del banco que le había servido de camastro había dibujado. Su cuerpo en aquel momento se encontraba en la fase de abandonar la postura fetal de las últimas horas y convertirse en un animal erecto.

Pero sin lugar a dudas lo que más llamaba la atención eran sus gafas remendadas a base de esparadrapos morrosos y que soportaban unos cristales como los culos de los vasos con los que sirven el aguardiente en Cazalla de La Sierra, gafas holográficas que llamo yo y en las que al fondo puede verse el infinito en lo que se presume es un ojo.

Durante el tiempo en el que esperamos la furgoneta tuvo tiempo de contarme una sarta de desgracias comparadas con las cuales La Pasión según San Mateo era un juego de niños.

Al fin llegó el furgón y Iluminado que así dijo llamarse hizo su primera demostración de su insuficiencia visual al querer subirse por la parte del capó con el correspondiente coscorrón que acabó por ponerle del todo derecho.

Tras un viaje por la periferia de Barcelona el conductor nos depositó en una fábrica de básculas donde un encargado agrio y déspota nos asignó el tajo a desarrollar por culpa del cual hubimos de separarnos.

De mi trabajo ya hablaré

otro día porque requiere un detallado análisis. El de Iluminado por lo que vi consistía en llevar bidones de pintura en una carretilla de una punta a otra de la nave.

Yo en lo que podía seguía atento sus evoluciones hasta que en una de ellas veo que con cierta velocidad, fruto de la confianza, se dirige a un montón de palés que se llevó por delante en medio de un estruendo ensordecedor y un coro de interjecciones no transcribirles por afectar directamente a la Teología.

Iluminado no aparecía ni después deretirados todos los artilugios que él había revolucionado hasta que alguien con intuición le arrancó del fondo del bidón donde se hallaba sumergido.... Surgió de un color amarillo limón fluorescente y en unas condiciones nada edificantes.

Con disolvente le hicieron dos ventanas en los cristales de las gafas y le pusieron de patitas en la calle por no apto.

Un considerado le espetó ¡es antioxidante! mientras yo me acongojaba pensando lo difícil que le sería a esa criatura encontrar un nuevo trabajo pintado de amarillo y viendo menos que un pichón por el culo.

¡En fin la vida es un misterio y nuestras existencias se van tiñendo de los más variados colores aunque algunos sean artificiales!

Banda Municipal de Música

JUAN TOMAS HELGUERAS
Prof. del Conservatorio

En las fiestas de un pueblo de nuestra provincia coincidí con un amigo que, en conversación sobre asuntos de música, me hablaba de la precariedad existente en los recursos que el Excmo. Ayuntamiento de Segovia dedica al mantenimiento y de la desigualdad de reparto que de estos recursos se hace para los componentes de la Banda de Música.

Creo que es obvio para todos que la existencia de una agrupación musical es un bien cultural innegable. Y si en este punto estamos de acuerdo, como creo, vamos a tratar de que sea una realidad manteniendo y dedicando algo de los presupuestos municipales. Una pequeña idea: con dos millones de pesetas del presupuesto destinado a las fiestas se puede alentar la subsistencia y la motivación de cada uno de sus miembros, cuando tengan que actuar y para la ciudad de Segovia, al poder disfrutar de la alegría de la música en ciertos actos significativos.

No es necesario, creemos, que el Ayuntamiento tenga que convertirlos en funcionarios, tampoco de momento inscribirlos en ninguna nómina, quizás más adelante, sí; pensamos que pue-



No se resiste nada a la música.

de asignarlos en calidad de gratificación una cantidad que sea oportuna por actuación. Eso sí, por favor, que cobren todos igual. Todos tocan y cada uno ha tenido que aprender donde ha podido —Academia, Conservatorio o cualquier otro centro—. Todos son lugares igualmente dignos para aprender.

Sembremos las semillas de lo que puede ser una gran Banda de Música de Segovia.

PLAZA MAYOR

IDEM

P.M.C.

Quiero decir al poner la palabra latina ídem, que precisamente la Plaza Mayor es hoy protagonista de esta mi modesta sección que lleva su nombre. Porque nuestra Plaza Mayor, bella y diferente a las demás famosas plazas mayores precisamente por su originalidad de no ser uniforme en su estructura y urbanismo, debe ser un elemento de la ciudad al que se le dedique un especial cuidado. El vecindario es muy sensible hacia nuestra Plaza Mayor, y ya se ha visto en el momento en el que se habló de su reestructuración, levantándose voces en contra de la posibilidad de que pierda su actual personalidad. Por ello, repito que nuestra Plaza Mayor debe ser especialmente cuidada, y me parece que a ese cuidado no van a

contribuir mucho las antenas parabólicas, si no se disimulan convenientemente; ni tampoco la ropa que aparece tendida, con frecuencia, en algunos de sus balcones, y menos las mantelerías y colchas que "adornan" horriblemente las verjas del jardín de la catedral, ni tampoco la presencia de vehículos a los que continuamente se les consiente aparcar en doble fila. Nuestra Plaza Mayor exige más respeto, más atención, más cariño y más comprensión por parte del vecindario y, naturalmente, del Ayuntamiento, cuyo edificio, en periodo de "rejuvenecimiento", preside el lugar. Algunos no estarán de acuerdo conmigo, pero yo lo veo así y lo digo; otros se callan su opinión, pero sería interesante que la manifestaran.

"Absolutamente
equipado."



Nueva Clase C.

Aire acondicionado. A.B.S. Airbag conductor. S.R.S.
Elevalunas eléctrico. Espejos retrovisores eléctricos.
Cierre centralizado. Preinstalación de radio. Servodirección. Faros y piloto antiniebla. Cristales caloríficos.
Venga a Segauto y pruébelo.

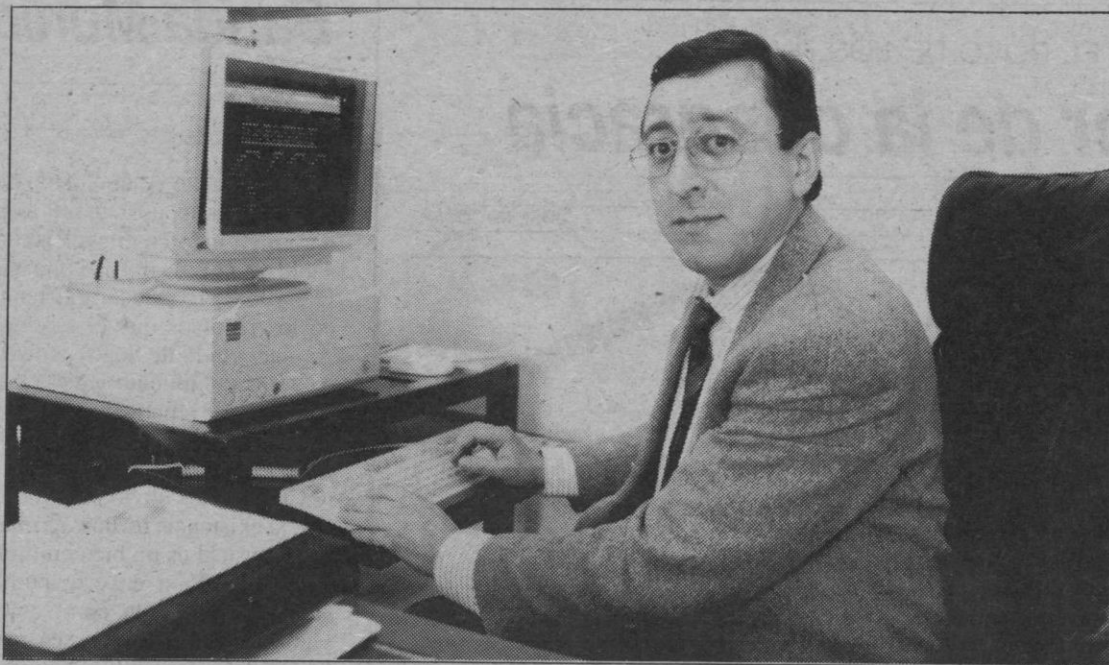


SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Pol. Ind. El Cerro, C/ Peñalara, 10. Tel.: 42 76 11. 40006 SEGOVIA.

La dirección provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS) registró en los siete primeros meses de este año un total de 1.755 nuevas afiliaciones, lo que supone un incremento de un 4,03%. A la vista de esos datos y del ajuste de las cotizaciones a los salarios reales, la Tesorería confía en aumentar la recaudación en 2.000 millones de pesetas con respecto al año pasado y cerrar este 1995 con unos ingresos de 20.000 millones.



El director provincial de la Tesorería, Enrique Bujedo, espera que la recaudación mejore en 2.000 millones.

Tesorería espera que la recaudación de 1995 ascienda a 20.000 millones de pesetas

La Seguridad Social registra 1.755 nuevas afiliaciones en lo que va de año

JESUS MARTINEZ CALLE

Un total de 45.228 trabajadores estaban afiliados en situación de alta laboral a la Seguridad Social en Segovia a fecha de 31 de julio, lo que supone 1.755 personas más que a finales del año pasado.

Esas cifras son consecuencia del "descenso del paro —en lo que va de año hay 548 parados menos en esta provincia— y de una mayor incorporación al mercado de trabajo con situaciones regulares de afiliación y alta", explicó a esta Redacción el director provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social, Enrique Bujedo.

El mayor incremento de afiliación, un 6,58%, se ha producido dentro del régimen general, que es por otra parte el mayoritario en Segovia con un total de 27.183 trabajadores adscritos.

Por el contrario, el número de empleados del campo pertenecientes al régimen agrario ha caído en los siete primeros meses de este 1995 un 3,81%, siguiendo la tendencia descendente que se registra entre ese colectivo desde hace algunos años. "Aunque las razones de esa baja deberían ser explicadas por un estudio en la materia, es probable que se deba al abandono de las zonas rurales y a la mecanización del sector que lleva consigo una reducción de la mano de obra", explica Bujedo.

Al parecer, un buen número de esos agricultores dejan de ser trabajadores por cuenta propia y se pasan al régimen especial de autónomos, que también ha experimentado este año un aumento del 2,10%.

Trabajadores afiliados en Segovia a la Seguridad Social en situación de alta laboral

	Fechas		Variación
	31-12-94	31-7-95	
Régimen General	27.183	28.973	+6,58%
Régimen Especial Agrario	5.909	5.684	-3,81%
R. Especial de Autónomos	10.077	10.289	+2,10%
TOTAL	43.473	45.228	+4,03%

Aunque el incremento en la afiliación de esta provincia en los siete primeros meses de 1995 se sitúa un 3,36% por encima del registrado en el número de pensionistas segovianos, la proporción de tres cotizantes por cada dos personas que cobran un sueldo del INSS no ha experimentado de momento variación.

Esa relación es habitual en las provincias españolas rurales, inmersas en procesos emigratorios; mientras que en zonas industriales como Cataluña o el País Vasco la proporción es de tres cotizantes por un pensionista.

A primeros de año había en esta provincia 30.290 pensionistas, mientras que a finales de julio ese número había ascendido

hasta los 30.495 (+205), lo que supone que cada mes 30 nuevas personas netas obtienen el derecho de recibir un sueldo del INSS.

Mayor recaudación

El aumento experimentado por la afiliación en Segovia llevará a la Tesorería a recaudar este año 2.000 millones de pesetas más en concepto de cotización a la Seguridad Social que en 1994. Teniendo en cuenta que en los primeros seis meses del año el Estado ingresó por esa razón 10.321 millones, está claro que a final de 1995 la cifra habrá superado los 20.000 millones frente a los 18.000 millones del año pasado.

En opinión del responsable de la Tesorería, Enrique Bujedo, el incremento de la recaudación tiene su origen también en el aumento de los topes máximo y mínimo de cotización, aunque bajaron los tipos, y en el ajuste de aquella a los salarios reales que son superiores a los de 1994.

Primer día hábil

En cuanto a la obligatoriedad impuesta recientemente por el Estado a las entidades financieras de ingresar las pensiones en las cuentas de los jubilados el primer día hábil del mes y la posibilidad de que éstos elijan la entidad pagadora, Bujedo recordó que ya en 1980 se publicó una orden del Ministerio de Trabajo en la que se contenían ambas situaciones y "lo único que hace ahora el Reglamento de Gestión Financiera de la Seguridad Social es dar más fuerza a ambos preceptos".

Según el director provincial del INSS, en Segovia no se ha recibido ninguna queja porque alguna entidad bancaria no haya efectuado ese ingreso el primer día hábil, teniendo en cuenta que el 94,35% de los pensionistas de esta provincia reciben su sueldo vía transferencia bancaria.

Tampoco los 1.723 que cobran por comparecencia del 1 al 15 del mes en aquella entidad que previamente han elegido deben tener problemas, comentó Bujedo, quien explicó que lo "más cómodo para ellos sería tener domiciliada su pensión, pues sin no se personan en ese tiempo su dinero será devuelto, y deberán acudir al INSS".

La junta personal de Correos realiza algunas precisiones

La junta personal de Correos asegura en un comunicado dirigido a esta Redacción que el pasado mes de julio remitieron un amplio dossier al director general del citado organismo haciendo referencia a un gran número de problemas e irregularidades que a lo largo del mandato de la jefa provincial, Celia González, han venido padeciendo los trabajadores.

Junto a ese documento, se envió un escrito en el que "los compañeros mayoritariamente se expresaban a favor del cese de González y consecuentemente la junta de personal se posicionaba en la misma línea, además de plantear la conveniencia de que se produjera en un plazo no superior a dos meses".

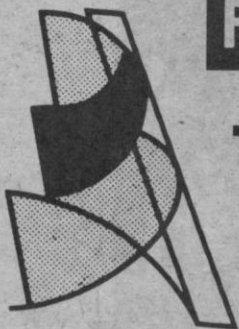
Los representantes sindicales aseguran que aún no han recibido ninguna contestación oficial y destacan que, "a pesar de las denuncias, el autoritarismo y abuso de poder están a la orden del día". "La junta —añaden— ha pedido de forma reiterada y por escrito que convoque dos vacantes en concurso interno, pero ella (la jefa provincial) sigue haciendo oídos sordos y de su capa un sayo, principalmente para evitar que personas que no son de su agrado puedan ocuparlas".

No contesta

Recuerdan también que el 1 de agosto dirigieron otro escrito a González solicitando que se abonaran las cantidades que, en concepto de prolongación de jornada, se adeudan a varios trabajadores de estafeta correspondientes al periodo de 1985 a 1993, que ascienden a varios millones y que ya se han hecho efectivas en el resto de provincias, "sin que se haya tomado la molestia de contestar".

En cuanto al nuevo edificio de Correos, la junta de personal responde a las declaraciones realizadas por la jefa provincial el pasado fin de semana asegurando que no disponen "de vestuarios ni de taquillas (parece ser que no tenían a mano la Ley de Seguridad e Higiene en el Trabajo), viéndonos obligados a ir y venir uniformados desde casa". "Con su obsesión de reducir gastos (siempre por abajo) en cartería —finaliza el comunicado remitido a esta Redacción— no hay ninguna persona para ayudar y orientar a los nuevos contratados, produciéndose un grave deterioro y retraso en el reparto de algunas secciones".

FORJADOS SECUSA, S.A.



FORSECUSA

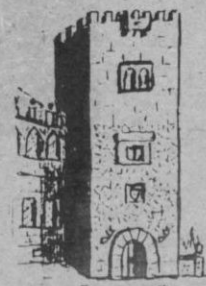
- FORJADOS PRETENSADOS Y ARMADOS
- HORMIGONES Y MORTEROS PREPARADOS
- PREFABRICADOS DE HORMIGON

➤ CENTRO DE CALCULO Y DISEÑO ESTRUCTURAL

Fábrica y oficinas: Ctra. Arévalo. Km. 5.200
Telf.: 43 74 11. Fax 44 42 67 ZAMARRAMALA (Segovia)

SE OFRECE MATRIMONIO

Cocinero y ayudante
Para fines de semana y festivos
COCINA SEGOVIANA
Y SABIENDO ASAR
Telfs. 40 62 24 - 16 38 10



¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!

Pórtico Real

(SERVICIO DE CATERING)
PROGRAME SU BANQUETE

☎ 44 08 36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

Los diputados del Partido Popular por Segovia iniciarán su actividad parlamentaria tras el paréntesis veraniego realizando una serie de preguntas al Ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente sobre la situación del proyecto de la Variante de Segovia. Las preguntas estarán relacionadas con las previsiones por parte del MOPTMA de un posible retraso en el inicio de las obras.

M. GALINDO

La diputada del PP por Segovia, Loyola de Palacio, afirmó que el retraso hasta el año 2002 en las obras de la carretera de circunvalación obedece a la "incapacidad de controlar el gasto por parte del Gobierno socialista", manifestando que la política económica del PSOE ha obligado a cortar las inversiones.

"En este momento, el MOPTMA tiene completamente paradas las inversiones —afirmó—, lo cual es un desastre para el futuro de la economía española y afectará a Segovia en las obras de la variante, que en opinión del PP reclaman la máxima urgencia".

La portavoz adjunta del Partido Popular en el Congreso de los Diputados —que participó como pregonera de las fiestas de la Virgen de la Soterraña en la localidad segoviana de Santa María de Nieva,— aludió también a la actualidad política nacional.

En este sentido, se refirió a la situación actual del Ministerio del Interior, afirmando que la gestión de su titular, Juan Alberto Belloch "está siendo catastrófica".

Loyola de Palacio señaló que la actual estructura orgánica de Interior "será uno de los elementos que habrá que recomponer de forma mas enérgica" en el futuro, coincidiendo de esta manera con la opinión expresada en el comité ejecutivo del PP por su presidente, José María Aznar, quien abogó en la última reunión del comité ejecutivo por "reconstruir el aparato de seguridad del estado".

El Ayuntamiento aprobó el Plan Especial de la Base Mixta

A.S.

El Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer de forma provisional el plan especial de Protección histórico-artística del paisaje y reforma interior del entorno de Cuarteles-Base Mixta, en la sesión ordinaria de pleno celebrada ayer.

Aunque a la hora de cerrar esta edición aún no había finalizado el debate plenario, la mayoría del Partido Popular permitió sin problemas que la mayor parte de los asuntos del orden del día fueran llevados adelante por el equipo de Gobierno.

Los planes especiales protagonizaron gran parte del debate, ya que fueron aprobadas dos modificaciones puntuales referidas a los del Casco Antiguo

extramuros y al Recinto Amurallado.

Otros asuntos debatidos y aprobados en el pleno de ayer fueron la modificación del pliego de condiciones económico-administrativas del concurso público para la construcción y explotación del aparcamiento subterráneo en la avenida Fernández Ladreda, mediante el cual se permitirá el acceso a las plazas de residentes a aquellas personas que no residan en la zona de influencia del aparcamiento.

Por otra parte, se aprobó el pliego de condiciones para la subasta pública de las obras de urbanización de las calles de nueva apertura entre la avenida de Dámaso Alonso y la de Vicente Aleixandre, en el barrio de Nueva Segovia.

Loyola de Palacio considera "catastrófica" la situación en el Ministerio del Interior

El PP preguntará en el Parlamento sobre el estado del proyecto de circunvalación



De Palacio conversó durante varios minutos en Santa Mª de Nieva con el parlamentario Juan Muñoz

PEÑALOSA

Maquinaria engrasada

"En un país con los problemas de terrorismo y droga que tiene España, —afirmó— es necesario un Ministerio del Interior perfectamente engrasado, que afronte con radicalidad y contundencia estos problemas desde el respeto a la ley y a la Constitución".

En este sentido, De Palacio señaló que la fórmula actual que une a los ministerios de Justicia e Interior "es un error gravísimo", manifestando que a este problema se unen "las torpezas manifestadas del propio ministro y de su Secretaria de Estado, Margarita Robles".

Por otra parte, la diputada popular se refirió en duros términos al presidente del Gobierno, Felipe González, al que acusó de "empecinarse en mantener una situación agónica que no beneficia a los españoles".

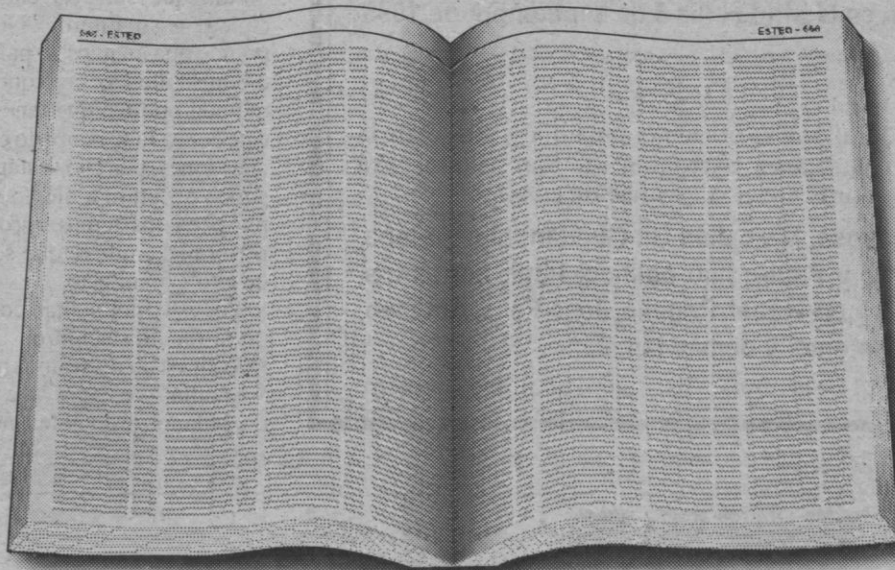
"Si González hubiera sido presidente en cualquier democracia occidental, hace tiempo que debiera haber convocado

elecciones y dejar que los ciudadanos opinen —dijo— pero

prolongar esta situación es dañar gravemente la confianza de los

ciudadanos en las instituciones".

ELIJA COMO QUIERE QUE LE VEAN.



En la **Guía Alfabética de Segovia** le verán mejor. Con recuadros, negritas, duplicidades,... o, si lo desea, algo tan sencillo como añadir su profesión junto a su nombre, siempre que usted contrate su inclusión en la Guía Alfabética, **Páginas Blancas**. Ahora, tiene más posibilidades para que su nombre, empresa o actividad profesional se destaque.

Contrate su publicidad o modifique su inserción antes del 9 de Octubre de 1995. Infórmese llamando gratuitamente al 004. Su Servicio de Atención Comercial.



Telefónica

Expondrán sus reivindicaciones sobre el futuro agrario

COAG convoca una manifestación ante el Consejo de ministros de la UE

El coordinador provincial y regional de COAG, Gregorio de la Fuente, invitó ayer a los agricultores segovianos a participar en la manifestación que esta organización ha convocado para el próximo martes día 19 de septiembre en la ciudad de Burgos, donde celebrarán una reunión los ministros de Agricultura de la Unión Europea (UE) entre los días 17 y 19.

F. DESCALZO

La reunión informal de los titulares de Agricultura de la Unión Europea, que tendrá lugar en la capital burgalesa del 17 al 19 de septiembre, ha sido aprovechada por la Coordinadora de Agricultores y Ganaderos (COAG) de Castilla y León para convocar una manifestación con la que pretenden expresar sus inquietudes ante el futuro del sector.

Por este motivo, aparte de hacer un llamamiento a todos los campesinos segovianos, celebrarán asambleas y enviarán sendas cartas a los afiliados a este sindicato agrario y se expondrán carteles informativos por la provincia. En dicha manifestación se protestará por "el incierto futuro que se avecina a los agricultores españoles", según declaró De la Fuente.

COAG solicitará también mantener una reunión con el ministro de Agricultura español, Luis Atienza, y sus homólogos que quieran escucharlos. En ese

encuentro quieren plantearles sus reivindicaciones, que se centran en la posible desaparición de las ayudas económicas procedentes de Bruselas a partir de 1999, fecha en que acaba la aplicación de la reforma de la Política Agraria Comunitaria (PAC), y la ampliación de la Unión Europea.

Así, el coordinador de COAG afirmó que dentro de cinco años "se pondrá en peligro todo el sistema de subvenciones si se incorporan a la UE países del centro y este del continente como Polonia, Hungría, Malta o Chipre". Tal como detalló, estas naciones mantienen un 40 por ciento de su población activa dedicada al campo.

De esta forma, la ampliación de la Comunidad llevaría a un aumento del gasto de los presupuestos entre un 37 y un 100 por ciento, siendo el agrícola el capítulo más importante.

De la Fuente aseguró además que existen documentos, dentro de la UE, en los que se recoge

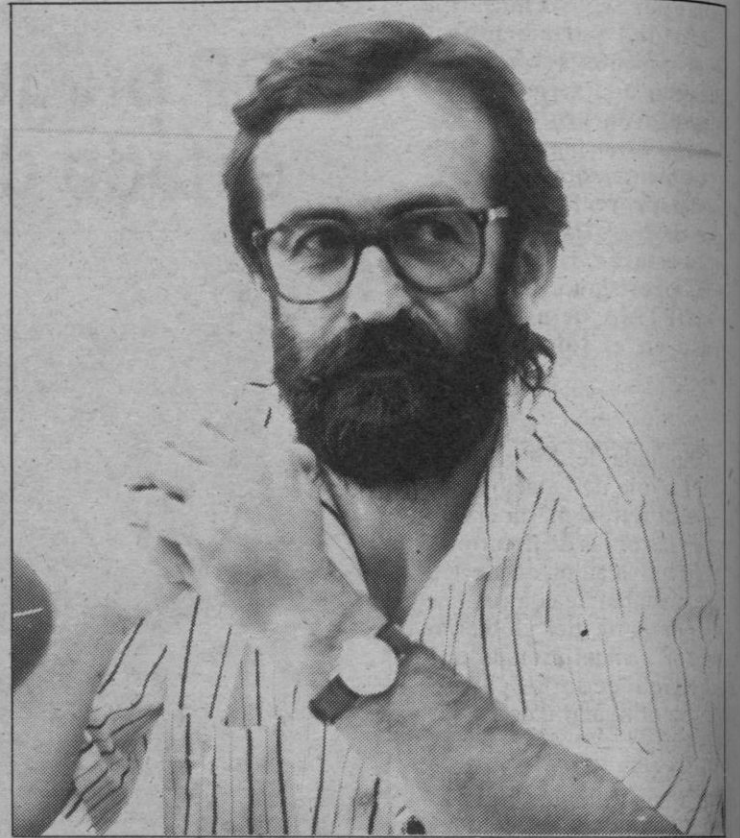
una reforma de la Política Agrícola Común en los que "se retiran las ayudas en función de las producciones y se fijan otras según las rentas, con unos baremos sociales que nada tienen que ver con la agricultura".

Cambio de subvenciones

En este sentido, De la Fuente mostró su preocupación ante la próxima conferencia intergubernamental prevista a partir del próximo mes de enero y que, a su juicio, "va a ser fundamental para el futuro de Europa, dado que se revisarán desde los textos fundacionales hasta los acuerdos de Maastrich, los presupuestos para la agricultura comunitaria y su ampliación a países del centro y el oriente continentales.

En cuanto a las subvenciones, Gregorio de la Fuente advirtió que a partir de 1999, año en que finalizará la aplicación de la reforma de la PAC, se presentará "una profunda reforma e incluso se llegaría a su desaparición, pues habría una política agraria pero no común, sino nacionalizada".

Se pretende que los productos agrarios floten libremente en los mercados mundiales, debido a



JUAN MARTÍN

Gregorio de la Fuente, excéptico ante la ampliación de la UE.

los acuerdos del GATT; y, por tanto, los pagos compensatorios, que están ligados a la producción y se dan actualmente en función de las bajadas de precios, pueden convertirse en ayudas a la renta.

"Esto sería un auténtico paso atrás y la evolución de la renta de los agricultores cambiaría desigual e injustamente en los distintos países", agregó, por lo que reclamó que se asegure que las

ayudas a la renta sólo se destinen a los agricultores a título principal.

para evitar que se beneficien personas con grandes explotaciones y cuyos ingresos no proceden de ellas directamente.

Los países con monedas fuertes están dando ayudas a los agricultores para que puedan exportar sus productos, que es lo que va a marcar el futuro de la política agraria común.

"El clima político hace olvidarse del grave futuro que le espera al campo"

F. D.

El responsable de COAG en Segovia y en Castilla y León mostró su preocupación por el olvido que sufre el campo en cuanto a su futuro. "Nos sorprende que en nuestro país no se esté discutiendo, creo que por la movida política que tenemos se está demasiado ocupado en otras cuestiones, pero nos estamos jugando el futuro a medio y largo plazo en los temas agropecuarios y nadie quiere que se hable de ello", manifestó.

Por este motivo han convocado la manifestación de Burgos. "Nosotros no nos vamos a callar, —añadió— e igual que somos ciudadanos españoles nos han

hecho ciudadanos europeos sin preguntarnos, y tenemos el mismo derecho y obligación de preocuparnos de lo que está ocurriendo en Europa y por dónde puede evolucionar la política, máxime cuando los Estados miembros hacen una cesión de soberanía tan grande y más concretamente en los temas agrícolas".

Primacia europea

Abundando en este asunto, COAG expresó su preocupación ante lo que consideró "una débil capacidad negociadora" española ante la UE, a la vez que puso como ejemplo los conflictos pesqueros, el de la leche, la apicultura, las leguminosas y el de

la remolacha". "Hemos perdido las guerras del bonito y del filete", afirmó. "Y ahora mismo, la negociación con Marruecos no va por buenos términos".

De la Fuente recordó que desde julio comenzó la aplicación de los acuerdos de libre mercado (GATT). En su opinión, la mundialización del comercio implicará el enfrentamiento económico de los países europeos con potencias como Japón o Norteamérica. "Esa liberalización es importante porque se abren las fronteras de multitud de naciones de las que muchas son grandes productoras, lo que influirá en la agricultura española de forma seria".



EL SEÑOR

D. Guillermo Bernardo Bermejo

Falleció en Madrid el día 6 de septiembre de 1995

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 9, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su esposa, Marcelina Gil Guedán; hijos, Elena, Guillermo y Paulo; hijo político, Paul; hermanos, Pilar, Carmen, Isabel, Rogelio, José-Félix, Amadeo, José y Antonio, y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



AGROPECUARIA
de
CASTILLA Y LEÓN
SALAMANCA, 8 al 17 de Septiembre de 1995

¡ Abierta a todos !

El eje que vertebra toda la obra de María José Gómez Redondo es la mirada especial con la que se acerca a la realidad. Ante sus ojos, las cosas más cotidianas, esas cosas

que todos miramos sin ver, toman matices especiales convirtiéndose en algo completamente diferente de lo que parecen ser, aunque, como ella suele comentar, no mani-

pula las imágenes en el laboratorio; se limita a explotar, a exprimir hasta lo indecible, todas las posibilidades que presenta la cámara, todas las posibilidades que encierra la mirada.



María José Gómez Redondo continúa demostrando en su obra que afronta la realidad con una mirada diferente y reveladora.

PENALOSA

La otra mirada

María José Gómez Redondo inaugura hoy en la Casa del Siglo XV

ANA SAN ROMUALDO

La mirada; éste es el concepto fundamental en toda la obra de la fotógrafa María José Gómez Redondo. Aunque mirar parece una acción natural, algo que todo el mundo hace a diario, lo cierto es que en muchas ocasiones no vemos lo que miramos o sólo apreciamos la parte más convencional de lo que nos rodea.

Las fotografías de Gómez Redondo intentan reflejar aquellos aspectos de la realidad que normalmente no suelen recibir atención. Aquellos ángulos, no por olvidados menos interesantes, que dan una dimensión nueva y sorprendente de lo real.

En la colección que hoy se presenta en la Casa del Siglo XV, sigue siendo profundamente patente la intención de la artista de crear un mundo de sensaciones visuales, más allá de lo meramente figurativo.

Las obras que María José Gómez Redondo muestra en esta ocasión en Segovia pueden dividirse en dos series diferenciadas. Por un lado, un conjunto de fotografías de manos, tratadas con la técnica del retrato. Por otra parte, un nuevo trabajo, que parte de unas fotografías anteriores, "Las cajas de Pandora".

La conjunción entre el objeto y el ser humano es la línea fundamental de las imágenes que toman las manos como objetivo central. "Las manos son parte del ser humano, pero también son un objeto, porque en muchas ocasiones no las relacionamos realmente con la identidad de las personas, como hacemos con el rostro", explica la fotógrafa.

El gran formato y la utilización de las fotos verticales, típicas del retrato, son los elementos identificativos de este grupo de fotos, que continúan el camino



PENALOSA

"Las cajas de Pandora" son el último trabajo de Gómez Redondo.

emprendido por María José Gómez Redondo en su serie "La línea de la piel", en la que el rostro humano se convertía en el principal protagonista.

Las manos son un paso más en la aproximación a lo humano, después de trabajar con rostros, que, en palabras de la propia autora "son mucho más fáciles de leer; todo el mundo interpreta una cara, si la persona es vieja o joven, si se parece a alguien... Las manos son más difíciles de leer porque normalmente no nos proyectamos en ellas."

"Las Cajas de Pandora"

El último trabajo que ha realizado Gómez Redondo ha sido

bautizado por su autora con un nombre muy evocador: "Las cajas de Pandora". Las obras, fotografías de objetos de plastilina dentro de urnas de cristal, presentan realmente el aspecto de una caja, aunque según puntualiza la artista, "en este caso el contenido de la caja no se saca al exterior, hay que mirarlo dentro de ella".

El concepto de la caja combina la racionalización, el orden que impone la introducción de la realidad en compartimentos cuadrículados, con la ambigüedad, aportada por los cristales, que deforman la fotografía, "como si estuviera en el interior de una pecera".

En "Las cajas de Pandora", María José Gómez también ha querido jugar con las sombras. "Enmarcan el objeto, pero a la vez plantean la duda, consciente o inconsciente, de si realmente es o no la sombra de lo que aparece en la foto", dice la fotógrafa.

La intención fundamental de esta serie es crear sensaciones ligadas a lo común, a sentimientos y percepciones habituales para todas las personas.

"Las cajas de Pandora" se basan en unas fotos anteriores centradas en elementos naturales, fundamentalmente hojas encontradas en el campo, utilizando como fondo materiales cotidianos, como alfombras, jerseys o esponjas.

Fotos entre rejas

Otra de las últimas iniciativas de María José Gómez ha tenido lugar en un marco poco habitual, la cárcel de Carabanchel. Un grupo de artistas decidieron trabajar dentro de la prisión, con los internos.

La fotógrafa decidió invitar a los presos a hacerle retratos y posteriormente les fotografió las manos, portando distintos objetos que ellos mismos habían elegido. Después, las fotos se montaron, utilizando las zonas más sugerentes de cada una de ellas.

El resultado no pudo ser mejor: una de las fotos, que formaban una serie de nueve, fue seleccionada y adquirida durante la última edición de la Feria ARCO por la Fundación Coca-Cola.

"Es una satisfacción porque son muy selectivos; en el último ARCO sólo compraron cuatro o cinco obras", confiesa María José Gómez.

Entre Madrid y Segovia

A.S.R.

María José Gómez Redondo nació en Valladolid, aunque está estrechamente unida a Segovia, ya que ha vivido durante varios años en la ciudad. Actualmente reside en Madrid, pero no ha perdido sus vínculos segovianos; según reconoce ella misma, aquí tiene a parte de su familia y también conserva buenos amigos.

"Como Segovia y Madrid están muy cerca, normalmente voy y vengo con frecuencia; vivo un poco a caballo entre las dos ciudades", señala la fotógrafa.

Fue precisamente en Segovia donde Gómez Redondo comenzó su formación artística, concretamente en la Escuela de Artes y Oficios de la Casa de los Picos.

La fotógrafa guarda muy buenos recuerdos de esta etapa, que le permitió aprender de los mejores pintores de Segovia.

Después estudió en la Facultad de Bellas Artes de Madrid, obteniendo el doctorado en el año 1989.

Exposiciones

Pese a su juventud, ha realizado una gran cantidad de exposiciones individuales y colectivas, tanto en España como en el extranjero.

Entre sus incursiones más allá de nuestras fronteras, destacan sus exposiciones en Holanda, Finlandia, Italia, Nueva York y Chicago.

Ha obtenido diversas becas y premios, entre los que ella destaca el "Ícaro", concedido por Diario 16 a artistas jóvenes. Además, en la última edición de ARCO, la Fundación Coca-Cola, muy selectiva a la hora de ampliar su colección, adquirió una de sus obras, una fotografía titulada "Autorretrato a través de la mirada de Denis".



PENALOSA

María José Gómez Redondo.



VILLA DE CUELLAR



Iglesia de Escarabajosa.

S.G.

El barrio de Escarabajosa celebra su fiesta patronal

S.G.

Durante este fin de semana el barrio de Escarabajosa de Cuéllar, 108 habitantes y situado a unos dos kilómetros al noroeste de la villa, celebra sus fiestas patronales en honor de Santa María la Nueva. Actos religiosos, deportivos y culturales animarán a partir de hoy y hasta el lunes la Plaza Mayor y calles de este pequeño núcleo de población.

Los actos han sido organizados por el Ayuntamiento de Cuéllar y junta vecinal de Escarabajosa, con la colaboración de varios establecimientos comerciales.

Hoy viernes, darán comienzo oficialmente las fiestas con la celebración de una misa solemne en la iglesia y posterior procesión con la imagen de Santa María la Nueva por las calles del pueblo al son de la dulzaina y tamboril y lanzamiento de cohetes. Finalizado el acto se obsequiará a todos los asistentes con un refresco y típicos bollos.

Las fiestas continuarán con verbenas populares el viernes, sábado y domingo a las 22,30 horas en la Plaza Mayor, juegos, competiciones deportivas y actos culturales.

El domingo la Coral Cuellara cantará la misa de las 11 horas y posteriormente ofrecerá un concierto en la iglesia. Las fiestas concluirán el lunes por la noche, con una sardinada popular ofrecida por un establecimiento de Escarabajosa.

Con carácter de urgencia debido al estado semirruinoso de la actual cubierta

Las obras de la iglesia de San Miguel podrían ser iniciadas la próxima semana

Según los planes previstos la empresa Trycsa, de Valladolid, adjudicataria de las obras, iniciará la próxima semana los trabajos para renovar completamente la cubierta de la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel. Esta obra tiene carácter de urgencia debido al estado semirruinoso de la actual cubierta y será realizada gracias a un convenio de colaboración firmado entre el Ayuntamiento y el Obispado de Segovia, propietario del edificio, con la ayuda de la Junta de Castilla y León.

S. GUIJARRO

El pasado lunes en el Ayuntamiento se realizó la firma del contrato de adjudicación de la obra, documento firmado por el gerente de Trycsa, Adolfo Sánchez, y por Lucas Aragón, sacerdote de Cuéllar en representación del Obispado.

La idea general es que las obras sean iniciadas de manera inmediata y estén finalizadas a primeros de diciembre. Está previsto que el templo permanezca abierto al culto durante la realización de las obras y solamente se cerraría en caso que surgieran imprevistos en el transcurso de las mismas.

La iglesia de San Miguel está situada en la Plaza Mayor, tiene carácter parroquial y es la única de las existentes en Cuéllar que está abierta al culto diario. No está declarada bien de interés cultural ni incoado el expediente.

Sobre una primitiva iglesia mudéjar de los siglos XII-XIII fueron realizadas múltiples reformas en siglos posteriores. La actual estructura es de los siglos XV y XVI. En su interior destacan un gran retablo barroco del XVIII y varias capillas góticas. En el campanario quedan restos de un antiguo reloj de torre, documentado en 1395 y que, según Lavasseur, fue uno de los primeros instalados en España.

La actual cubierta de la iglesia presenta graves problemas, lo que ha ocasionado grandes humedades en las bóvedas de la nave central, sacristía y capillas laterales. También existen grietas en el coro y en la bóveda de la nave principal.

Humedades

La torre presenta deficiencias por humedades debido a la mala unión del tejado de la nave central con uno de los laterales de la torre. Esto ha ocasionado filtraciones importantes en uno de los pilares del templo y en la capilla de La Soledad.



Gran gotera interior en la cubierta de la iglesia de San Miguel.

S.G.

El estado de la estructura de madera que soporta el tejado ha sido considerado ruinoso. Varias de las vigas centrales están partidas y toda la estructura está atacada gravemente por insectos devoradores de madera.

Dada esta situación del templo parroquial la anterior corporación municipal inició conversaciones con el Obispado de Segovia para resolver el problema, llegando a un acuerdo de colaboración para realizar las obras de manera conjunta y urgente. La actual corporación renovó el acuerdo y a mediados de julio aprobó el proyecto de ejecución de la obra y la aportación económica del Ayuntamiento. En el acuerdo alcanzado Obispado y Ayuntamiento aportan cada uno la cantidad de 3.770.000 pesetas y el Obispado ha sido el encargado de adjudicar la obra con el fin de agilizar el proceso. La empresa adjudicataria de la obra, Trycsa, fue la que realizó la restauración de la iglesia de San Andrés y la de la capilla de Santo Tomás.

Nueve millones

El presupuesto total de la obra asciende a nueve millones de pesetas. A las cantidades aportadas por el Ayuntamiento y Obispado se suma un millón y medio de subvención concedido por la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, procedente de una línea de ayudas para rehabilitar edificios religiosos de uso público. El proyecto de restauración ha sido realizado por el arquitecto asesor municipal Gonzalo Bobillo.

Según este proyecto la obra a realizar es la retirada completa

de la actual cubierta y la construcción de otra nueva con estructura de madera laminada, tratada contra la humedad e insectos xilófagos. El tejado será realizado con teja curva colocada al modo tradicional segoviano sobre superficie protectora impermeable.

También será resuelto el problema de la unión del tejado de la iglesia con la cara sur del cam-

pamento, origen de humedades en la torre y nave principal. En esta zona se creará un acceso desde la torre al interior de la cubierta. Otros problemas a resolver en esta iglesia afectan a la torre. En ella son necesarias la retirada de los abundantes restos orgánicos generados por las palomas, la colocación de mampara o enrejados interiores para evitar el acceso de las aves.



TERCER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

**D. Rafael Alvarez
Martín**

**Falleció en Segovia
el día 8 de septiembre de 1992**

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

La misa que tendrá lugar hoy día 8, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, Teresa García de Pedro; hijos, Rafael, Ana María y Alberto Alvarez García; padres políticos, hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

NAVA DE LA ASUNCION

El nuevo proceder municipal redundará en beneficio del pueblo

El alcalde percibirá 231.000 pesetas por su dedicación exclusiva

Desde este mes el alcalde, Jesús Moreno, percibirá una asignación económica por desempeñar su cargo en régimen de dedicación exclusiva. Tarea que ya venía desarrollando desde su nombramiento y que en sesión plenaria la propia corporación local ha decidido por unanimidad formalizar al entender que la dedicación exclusiva del alcalde redundaría en beneficio del pueblo y sus vecinos.

AMARUARRI

Ambos grupos corporativos (PP y PSOE) estimaron razonable la retribución anual de 3.234.000 ptas. brutas, repartidas en 14 mensualidades de 231.000 ptas., menos la cantidad correspondiente a las deducciones por IRPF y Seguridad Social. Asignación con la que se marca un nuevo proceder en el Ayuntamiento, ya que hasta ahora no existía.

Aunque los concejales socialistas manifestaron su conformidad sobre el tema en cuestión, su portavoz, Pío Moreno, expuso la conveniencia de que también se tuviera en cuenta la dedicación de los concejales y se compensara con una retribución por asistencia a plenos y comisiones.

Cuestión que para el portavoz popular, Antonio Toledano, estaba en proyecto pero una vez analizada y estudiada su viabilidad económica. Por su parte el edil socialista,



A. MARUGAN

Jesús Moreno percibirá 3.234.000 pesetas brutas por año.

Juanjo Maroto, apuntó que tanto una como otra retribución supondría una mayor actividad por parte de todos los concejales y volvió a reiterar la colaboración de su grupo al equipo de gobierno, pero aclarando que querían participar más en la gestión del Ayuntamiento sin descartar el pasar a formar parte de la comisión de gobierno.

Impuestos

También con el visto bueno de ambos grupos municipales se aprobó el informe relativo a la modificación del tipo de gravamen del Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Naturaleza Urbana, que entrará en vigor para el ejercicio de 1996 y cuyo gravamen sobre el valor catastral se fija en el 0,35%

durante los próximos tres años y a partir de aquí en el 0,40%. Acuerdo que se adoptaba tras darse por enterada la corporación del trabajo realizado por el Centro de Gestión Catastral de Segovia para la revisión de los valores catastrales relativos a este impuesto municipal que tendrá efectos desde el uno de enero del 96.

Con la fijación progresiva del nuevo gravamen se pretende paliar el incremento de tributación para los vecinos y al mismo tiempo no perjudicar los ingresos de las arcas municipales. Con él el valor catastral se acerca al 50% del precio real que tiene un inmueble en el mercado, que hasta ahora se situaba en torno al 32%.

CARBONERO EL MAYOR

Comenzó la XVIII Semana Cultural, preludio de las fiestas patronales

DIONISIO ESCUDERO

Una vez proclamadas la reina y damas de honor de las fiestas patronales que en esta ocasión eran Esther Martín Herrero (reina) y Laura Rubio Pastor, Cristina García del Campo, Sara Hernández Olmos y Mercedes Llorente Gómez, Carbonero el Mayor comienza la precursora Semana Cultural ya en su XVIII edición que cuenta con todo tipo de deportes (natación, ciclismo, fútbol, baloncesto, fútbol sala y un maratón popular nocturno por el caserío).

Respecto a exposiciones se cuenta, en el Centro Cultural "Los Caños", con acuarelas del segoviano "Grupo Aqua" y los óleos de la carbonerense Marisa Palacios; mostrará su obra de carbonillos con temática taurina y ecuestre, Demetrio Sanz, que colgará sus cuadros en el salón de actos del Ayuntamiento, y por último, en el Centro Sociocultural de la Junta expondrá su obra artesana de forja, Santiago Martín, de Mozoncillo.

El teatro estará presente gracias al grupo de aficionados locales con una adaptación de la obra de Alonso Millán, "Pasarse de la raya", y en bailes regionales habrá danzas asturianas, sevillanas y segovianas; actividades infantiles, carreras, concursos y proyecciones cinematográficas. Durante los días festivos actuarán y amenizarán las verbena las orquestas: Vado Permanente, Jazlas, Brujas, Zafara y Frenesí, así como un grupo de dulzaineros. Hoy, a media noche, se celebrará un concierto de música joven en la plaza de toros. En el aspecto religioso, se está celebrando la novena en ho-

nor de la Virgen del Bustar en cuyo honor se dedican estos días de la Función, con una ofrenda de flores por la reina y damas de honor el día 9, y al día siguiente, en el Santuario del Bustar, a las 12,30 horas, se oficiará misa solemne con sermón y procesión por la pradera, aunque en siglos pasados, en ciertas ocasiones, se celebraba ésta por las calles del caserío totalmente engalanado.

La fiesta que se conmemora es el Dulce Nombre de María que a lo largo de los siglos se fijaba el domingo infraoctavo de Ntra. Sra. de septiembre, se comenzaba el sábado con el toque a vísperas en el templo de San Juan, después el vecindario iba a cantarlas a la ermita bustariense. El día de la Función se decía misa en El Bustar, con sermón desde el siglo XVIII; y por la tarde procesión hasta el Pozuelo, era un cortejo procesional sin ofrendas, el resto se hacía como el martes de la Pascual del Espíritu Santo, día de la romería. A continuación, los comisarios ponían en escena una comedia con una duración aproximadamente de dos horas, sin descanso; la representación se llevaba a cabo sobre un tablado ubicado en la fachada norte del santuario; también había danzas y bailes populares.

El lunes de fiesta sólo había una misa rezada para que "no hiriera el tiempo de la función de novillos de la mañana", el año 1744 se designó este día como dedicado a las ánimas, con oficio, misa, sermón y procesión, algo que originaría problemas posteriormente. En la actualidad, los actos profanos y taurinos eclipsan a los oficios religiosos conmemorativos.

MEMBIRE DE LA HOZ

Los vecinos celebran estos días las fiestas en honor de Nuestra Señora de Reoyo

ABEL PECHARROMAN CEBRIAN

Nos acercamos al pueblecito de Membibre de la Hoz. Se acercan sus fiestas y como cada pueblo en tales días prepara los espectáculos de diversión para que todos se encuentren contentos.

Al igual que en todas partes, es obligada la vuelta de aquellos que marcharon del pueblo por unas u otras causas, pero que en los días de la fiesta, vuelven donde están sus raíces. Se multiplican los saludos; se repiten los abrazos a la vez que las escenas más emotivas salen a flor de piel. Es lo mas natural. Somos humanos, y aunque con algunas imperfecciones, tampoco podemos negar que llevamos algo a lo que llamamos corazón... y que nos dure mucho.

Los actos religiosos, igual que en todas partes. Misa solemne, que será el sábado día 9, a las 12 de la mañana, procesión y danza, y luego, el domingo 10, también

a las 12, el funeral por los difuntos. A veces, suena a rutina lo de funeral por los difuntos. Uno llega a preguntarse: ¿qué tendrán los muertos que no podemos olvidarles, y mucho menos en los días de fiesta? Merece la pena que a veces pensemos en eso seriamente... aunque sean las fiestas.

Obras de restauración en la iglesia

Podemos ver que la iglesia está en obras. Hoy, se ve eso con bastante frecuencia en los pueblos. Se nos dice, que aún queda obra para unos meses, pero eso no importa para celebrar las fiestas por todo lo alto.

Un poco por el verano, y un mucho por los días que son, Membibre triplica su población. Siempre nos llamó la atención este pueblo por la cantidad de agua que había por todas partes, así como sus peces y cangrejos. Se acabó el agua, se fue la vida;

así de fácil, así de sencillo, y a la vez, así de desolador. Otra cosa muy llamativa de ese pueblo (al menos para nosotros) es los nombres un tanto raros u originales. Citamos algunos que ya fallecieron y otros que viven en el mismo pueblo: Uprepio, Atenodoro, Clodulfo, Tertulina, Serotina, Edelfirio...

Añorando un poco aquellos sabrosos peces y cangrejos, sin ese agua, hoy tan necesaria, con su iglesia en reparación y esos nombres que a nosotros nos parecen un tanto "extraños", Membibre se prepara con la natural alegría a celebrar sus fiestas.

Habrà peñas abiertas para todos los asistentes. No puede faltar el buen plato de la tierra, cordero asado, y como la buena música, a cargo de las orquestas "Universal" y "Destellos" está asegurada, en nosotros está en participar o no de la fiesta de nuestros paisanos.



Plaza de Toros de EL ESPINAR

Fiestas en honor del Cristo del Caloco, patrono de la villa

DOMINGO, 10 DE SEPTIEMBRE 6 tarde

SENSACIONAL NOVILLADA

6 ejemplares de la ganadería de HERMANOS GOMEZ PEREZ, para RAUL RUIZ, ANGEL GOMEZ y PACO CAMINO

En el marco incomparable de su bella plaza de toros

Precios muy populares

Estudian los efectos de una prórroga en los Presupuestos del Estado

Valladolid. (Ical).— La Junta de Castilla y León ha iniciado un estudio para conocer los efectos y el escenario financiero regional ante una eventual prórroga en los Presupuestos Generales del Estado, en caso de que el Gobierno central no consiga los apoyos suficientes para aprobar unos nuevos, según anunció ayer en Valladolid el consejero portavoz, José Manuel Fernández Santiago.

Aunque la Administración regional asegura no tener indicios claros de que la prórroga esté ya decidida, Fernández Santiago manifestó que la "estrecha vinculación" entre las cifras autonómicas y las estatales obliga a prever cualquier contingencia aunque sea de forma teórica, para evaluar la posible congelación de algunas partidas.

El Consejo de Gobierno aprobó por otro lado una inversión de 2.869 millones de pesetas para la construcción de la primera fase de la Ronda Interior Sur de Valladolid, obra que será licitada mediante concurso y supondrá la unión entre la carretera de Rueda y la Avenida de Salamanca.

Otros acuerdos fueron 347 millones para obras de infraestructura rural en Avila (78,6), Burgos (233,6) y Valladolid (35,3); 132,6 millones de subvención a la empresa LGM Investigación y Desarrollo para ubicar una industria de alta tecnología en el Parque de Boecillo; 50,8 millones para programas de atención primaria en varios ayuntamientos; decreto regulador de actuaciones de la Junta cofinanciadas por el FSE; y declaración de bienes de interés cultural a los yacimientos de Ambrona y Torralba del Moral (Soria).

Fernández Santiago, que no quiso valorar la dimisión de Concepción Farto en la ejecutiva de la UPL, recordó por último que las familias con tres o más hijos pueden solicitar ya el carné de familia numerosa que permite conseguir un 50 por ciento de descuento en las tasas académicas.

La educación no universitaria, objetivo de Fernández Arufe

Cultura elaborará una Ley de Patrimonio Artístico para la región

La consejera de Educación y Cultura, María Josefa Fernández Arufe, compareció ayer tarde en comisión para presentar a las Cortes el programa de su departamento para esta legislatura y que girará básicamente en torno a dos puntos fundamentales: la asunción de competencias en enseñanza no universitaria y la elaboración de la Ley de Patrimonio Artístico de Castilla y León.

Valladolid (Ical). Fernández Arufe anunció dos nuevos proyectos que para esta legislatura: la creación de la Academia de las Letras, las Artes y las Ciencias de Castilla y León, y el establecimiento de una entidad para vincular recursos financieros a los fondos que actualmente destina la Junta a la conservación del patrimonio, a través de la colaboración de empresas privadas.

Fernández Arufe calificó el traspaso de la educación no universitaria como "un objetivo central y urgente" que, a su juicio, marcará esta legislatura. En este sentido, pidió la colaboración del resto de grupos de la Cámara en el proceso negociador con la Administración central y puso como modelo la experiencia obtenida en el pasado ejercicio gubernamental con las transferencias universitarias. Otra actuación que adelantó en el ámbito educativo fue la creación de una Dirección General de Universidades e Investigación, que se encargará de la gestión del sector universitario, mientras que el resto del sistema de enseñanza quedará en manos de la Dirección General de Educación.

Asimismo, anunció la presentación de dos proyectos de ley, uno referido a la coordinación universitaria y el otro dirigido a la ciencia y la tecnología.



La consejera no profundizó en el contenido de los proyectos. A.S.

gía. Fernández Arufe finalizó el apartado dedicado a la educación reiterando las nuevas iniciativas que se pondrán en marcha como consecuencia de la gestión, por parte de la Comunidad Autónoma, de la enseñanza universitaria y entre los que figuran una prueba única de acceso a partir de 1996, la promulgación de normativas destinadas a conseguir un distrito único en Castilla y León y la implantación de nuevas titulaciones como Enología, Patrimonio o Restauración.

Patrimonio cultural

Respecto al patrimonio cultural, su departamento trabajará en la puesta en marcha de una Ley de Patrimonio Histórico como norma general de aplicación a todas las categorías monumentales. Fernández Arufe se comprometió además a finalizar todos los planes di-

rectores de las catedrales de la región en 1996 y a elaborar otros documentos similares para edificios como monasterios, colegiadas e iglesias. La nueva consejera, que no quiso profundizar en el contenido de estos proyectos, recaló también la necesidad de ampliar y concluir los catálogos e inventarios de bienes históricos, que en un principio se centrarán sobre inmuebles, zonas arqueológicas y edificios históricos, además de los bienes muebles de la iglesia católica.

La Consejería prestará especial atención, según su responsable, a las trayectorias históricas como el Camino de Santiago, la Ruta de la Plata o el Canal de Castilla y acometerá la creación de la Red de Monumentos "como instrumento que coordine esfuerzos y proporcione un sistema de gestión que fije la participación pública y privada en el patrimonio histórico".

Un programa "vago e inconcreto"

Valladolid (Ical).— Todos los grupos de la oposición en las Cortes regionales coincidieron en calificar como "vago e inconcreto" el programa para la próxima legislatura que presentó ayer tarde en comisión la consejera de Educación y Cultura, María Josefa Fernández Arufe, a quien exigieron que defina lo que consideran "una mera declaración de intenciones".

La portavoz del Grupo Socialista en la comisión de Cultura, Carmen García Rosado, insistió especialmente en la imposibilidad de cumplir el programa propuesto por Fernández Arufe "ya que ha prometido todo" e instó a la consejera a "establecer prioridades, porque esto parece una mera declaración altisonante de intenciones a las que tanto estamos acostumbrados". Además, recaló que la labor de la nueva responsable de Educación y Cultura "estará lastrada por la gestión de su antecesor y por el exiguo presupuesto que la Junta destina a su departamento". Entre otros aspectos, García Rosado pidió mayor concreción en el ámbito universitario y exigió a Fernández Arufe que "diga que proyecto de futuro quiere para la universidad de Castilla y León, porque si no el traspaso de competencias puede limitarse a que el dinero venga de Valladolid, en lugar de Madrid".

Por su parte, el representante de Izquierda Unida, Santiago Sánchez Vicente, calificó la intervención de la consejera como "propia de la política de actos propagandísticos que abandera la Junta". Al igual que el resto de grupos parlamentarios, criticó duramente la indefinición del proyecto presentado y señaló que no ve que haya "voluntad política de asumir las competencias; da la impresión de que su programa puede valer para cualquier comunidad".



Si tiene en su cabeza
un coche robusto, de atractivo
diseño, amplio y confortable, con
cinco puertas, motor 1300 y por
menos de un millón, piense en
un Škoda Felicia.



El fiscal pide suplicatorio a Barrionuevo y exculpa a González

Madrid (Efe).—El fiscal Emilio Vez pidió ayer al Tribunal Supremo que solicite al Congreso de los Diputados el suplicatorio para que le autorice a tomar declaración "en concepto de imputado" al ex ministro del Interior José Barrionuevo, al tiempo que considera que "no es verosímil" la acusación contra Felipe González.

El escrito, firmado por el fiscal del caso, Emilio Vez, considera, de acuerdo con la exposición de motivos que el juez Baltasar Garzón remitió al Tribunal Supremo, las imputaciones inculpativas en el caso de Barrionuevo son precisas, reiteradas y concordantes, coincidiendo las afirmaciones y apreciaciones de los procesados en el sumario de los Gal.

En el caso del ex ministro se pide el suplicatorio porque se aprecian datos o indicios fundados que exceden de las meras sospechas de responsabilidad, mientras que esto no ocurre en el caso de los otros aforados que son, aparte del presidente del Gobierno, Narcís Serra y José María Benegas.

Respecto a González, el fiscal dice que "la única imputación contra González es la constituida por la declaración de García Damborenea, al margen de una vaga alusión de Sancristóbal". Dicha imputación, continúa el fiscal, "aparte de ser única y no estar respaldada por ninguna otra prueba no creemos que reúna las condiciones de verosimilitud y fundamentación mínimamente precisas para adoptar" la decisión de pedir su suplicatorio. Respecto a los otros dos aforados, el ex ministro de Defensa Narcís Serra y el diputado José María Benegas, dice el fiscal que "sólo existen meras suposiciones e hipotéticos juicios de inferencia, con valor puramente personal y totalmente insuficientes para interesar el suplicatorio". Para los otros tres aforados, el presidente Felipe González, el ex ministro de Defensa Narcís Serra y el diputado José María Benegas, el fiscal no pide ninguna diligencia.

El magistrado Joaquín Delgado fue designado ponente tras un pleno de más de tres horas

Eduardo Moner, nombrado por el Supremo instructor del "caso GAL"

El pleno de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, constituido en Sala de Justicia, designó ayer al magistrado Eduardo Moner instructor del "caso GAL" en relación con el presidente del gobierno, Felipe González, José Barrionuevo y Narcís Serra y José María Benegas.

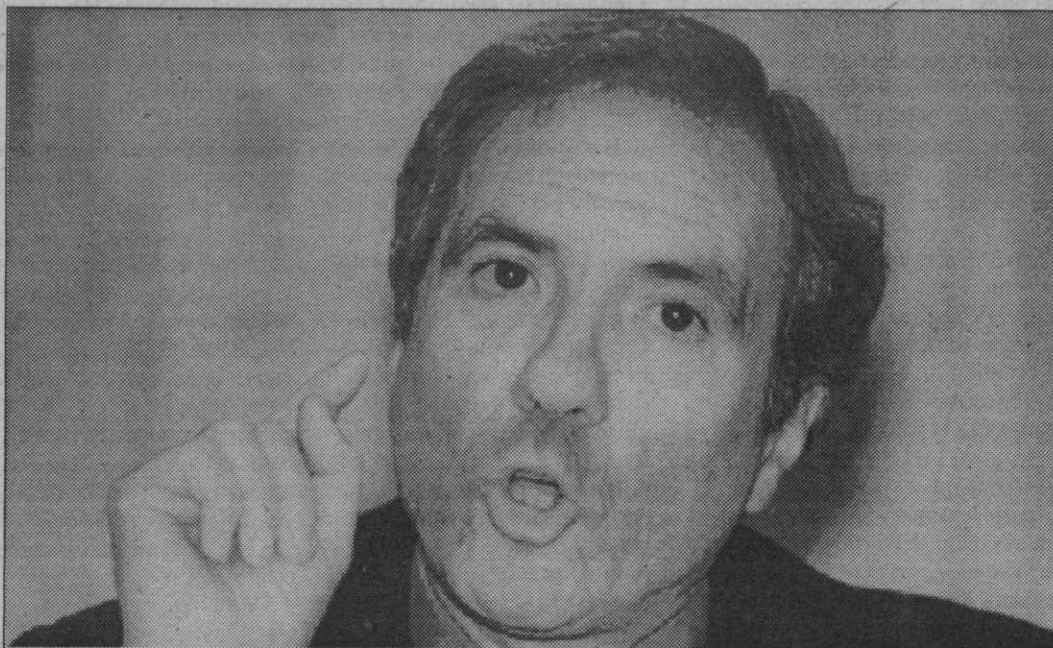
Madrid (Efe).— También acordó el pleno constituirse en Sala de Justicia para resolver todos los incidentes procesales, los habituales y los de importancia, que se produzcan en la tramitación de la causa por "su trascendencia", lo que significa que las decisiones las tomarán 12 magistrados y no tres, como es habitual, a propuesta del instructor.

Caso de que se encontraran indicios de delito contra uno o varios aforados, los 12 magistrados serían los encargados de celebrar el juicio.

Igualmente, la sala segunda designó al magistrado Joaquín Delgado García ponente del "caso Gal" en relación con los aforados. El trabajo del ponente consiste en redactar las resoluciones que se toman a lo largo de la instrucción y someterlas a la votación del resto de los magistrados de la sala, mientras que el peso de la investigación corre a cargo del instructor.

Cándido Conde Pumpido, magistrado y portavoz de la sala segunda, que se reunió ayer durante tres horas y media, informó de los acuerdos tomados ayer por el pleno y precisó que Eduardo Moner y Joaquín Delgado han sido nombrados de acuerdo con "el turno preestablecido para las causas especiales".

La sala segunda decidió igualmente dar traslado al Ministerio Fiscal de la "exposición razonada" que le remitió ayer Baltasar Garzón, en la que se contienen todas las referencias a aforados existentes en



TELEFOTO EFE

El fiscal ha pedido al Supremo que interese del Congreso la concesión del suplicatorio contra Barrionuevo.

declaraciones relativas a documentos del CESID sobre los GAL.

Estas declaraciones constan en el sumario Monbar, el 15/89, en el que Garzón investiga el atentado perpetrado por los GAL contra el hotel Monbar de Bayona (Francia) en 1985, en el que murieron cuatro presuntos etarras.

Conde Pumpido dijo que la

sala, además, decidió asumir la totalidad de las actuaciones practicadas en el sumario por Baltasar Garzón.

Se trata del sumario matriz de los GAL, el 1/88, al que Garzón unió en su día el sumario en el que se investiga el secuestro de Segundo Marey en el sur de Francia, también perpetrado por los GAL en 1983.

Por su parte, el ex director del CESID el teniente general Emilio Alonso Manglano negó ante el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón la existencia de un acta fundacional de los GAL elaborada por este Centro y que informara al presidente del Gobierno, Felipe González, de actividades de estos grupos.

Lucha contra el terrorismo

En su declaración ante el instructor del "caso GAL", Emilio Alonso Manglano explicó que el documento que el ex dirigente de los socialistas vizcaínos Ricardo García Damborenea ha entregado al magistrado podría ser uno de los estudios teóricos que encargó sobre la forma de luchar contra el terrorismo.

El abogado de Manglano, Luis Rodríguez Ramos, señaló ayer que de cualquier forma Manglano no vio en su comparecencia ante el juez el citado documento, ya que fue entregado por Damborenea cuando su patrocinado había terminado su declaración judicial.

Barrionuevo dispuesto a declarar

Madrid (Efe).— El ex ministro del Interior José Barrionuevo aseguró ayer, tras conocer la postura del fiscal, partidario de solicitar un suplicatorio para que declare ante el Tribunal Supremo en relación con el caso GAL, que está dispuesto "a declarar voluntariamente esta misma tarde". Barrionuevo dijo a Efe que mantiene "la postura de comparecencia voluntaria" que ya formuló, según explicó, ante el juzgado número 5 en enero de este año, que se rechazó, que recurrió y que se volvió a rechazar, porque en aquel momento el juez Garzón le dijo que "estaba equivocado al pensar que había alguna imputación" contra él.

El ex responsable de Interior entre diciembre de 1982 y julio de 1988 señaló que en aquel momento se trataba "de la misma imputación que luego ha servido de base para el escrito que se ha remitido al Tribunal Supremo", una llamada que algunos sostienen que se le hizo, según el propio Barrionuevo. "Es lo mismo que había en enero -agregó Barrionuevo-, pero nueve meses después".

Škoda Felicia.
Ahora lo tiene más
cerca que nunca.

Porque con la Operación Felicia, lo podrá disfrutar desde 995.000* ptas. Škoda Felicia. Le sorprenderá. Le convencerá.



Grupo Volkswagen



Concesionario Oficial: SERVICIOS TECNICOS DEL AUTOMOVIL. Siete Picos, 18. Segovia. Tel.: 42 45 00.

El PP no quiso valorar la actuación de los jueces en el "caso GAL"

Madrid (Efe).— El portavoz del grupo popular en el Congreso, Rodrigo Rato, no quiso ayer realizar valoraciones políticas sobre las actuaciones judiciales en el caso GAL, pero insistió en que sobre la responsabilidad política de Felipe González en este asunto "no hay dudas" y es "obvia".

Rato, que ofreció una rueda de prensa tras asistir a una reunión de las direcciones de los grupos del PP en el Congreso y en el Senado, no quiso comentar el informe del Ministerio Fiscal en el que se pide el suplicatorio de José Barrionuevo, y sobre el supuesto "acta fundacional de los GAL" señaló que le gustaría que el Gobierno dijera si existe, porque hasta ahora lo había negado. El dirigente del PP afirmó que su partido está preocupado por las consecuencias negativas que puede tener para los intereses generales "la descomposición del Gobierno y su falta de capacidad política", por lo que volvió a reclamar la convocatoria de elecciones generales.

En su opinión, la situación actual se alarga por intereses electorales de Jordi Pujol y Felipe González y destacó que ya ningún dirigente de estos partidos apela a la estabilidad para el mantenimiento del Gobierno, porque el único interés, dijo Rato, es partidista.

Trias de Bes aboga por la "moderación del lenguaje" del PP en Cataluña

Barcelona (Efe).— El futuro cabeza de lista del PP en Barcelona en las elecciones generales, Josep Maria Trias de Bes, defendió ayer la necesidad de que el partido adopte un lenguaje más "moderado" en consonancia con el nuevo mensaje "catalanista, centrado y abierto" que intenta transmitir la formación.

En declaraciones a EFE, Trias de Bes admitió que el líder del PP de Cataluña, Aleix Vidal-Quadras, utiliza a veces un lenguaje "muy sugerente", pero aseguró que es "un hombre muy inteligente que participa de este objetivo y modulará su discurso para explicar el programa del PP de forma más moderada".

La dirección del PP en Cataluña aprobará hoy un manifiesto político, elaborado por Vidal-Quadras, Trias de Bes y Jorge Trias Sagnier, que defiende "un catalanismo moderado y centrado" dentro de un proyecto global para España.

Trias de Bes destacó el "apoyo total" del presidente del PP, José María Aznar, a esta nueva definición "catalanista" del partido en Cataluña y añadió que es compartida también por Vidal-Quadras, "con quien tengo una coincidencia total". Tras abandonar una militancia de veinte años en CDC, Trias de Bes ingresará formalmente en el PP el próximo día 18 de septiembre.

Según la Generalitat, la entrevista se celebrará en la Moncloa

González y Pujol se reunirán el sábado para fijar la fecha de las elecciones

El presidente del Gobierno, Felipe González, y el de la Generalitat, Jordi Pujol, se reunirán el próximo sábado por la mañana en la Moncloa para tratar sobre el calendario electoral, después de que CiU haya reclamado en los últimos días que las elecciones generales se celebren en otoño.

Barcelona (Efe).— Los nacionalistas catalanes ha acompañado esta petición, que supondría la celebración de los comicios autonómicos catalanes en las primavera de 1996, con su negativa a hablar con el Ejecutivo socialista de los Presupuestos Generales del Estado para 1996 hasta que se clarifique el calendario electoral.

Un calendario que el presidente del Gobierno, que se encuentra de viaje en Moscú, ha mostrado su intención de mantener tal y como lo pactó antes del verano con Pujol, es decir, elecciones generales anticipadas en el mes de marzo y catalanas este otoño.

Posiciones de partida

Con estas posiciones de partida y el caso GAL en el horizonte, González y Pujol tratarán de buscar el próximo sábado un acuerdo que permita una salida a la actual situación política, antes de que CiU

adopte la próxima semana una decisión definitiva sobre su apoyo al Gobierno.

Ante la perspectiva de esta entrevista que, según fuentes de la Generalitat, se celebrará en la Moncloa a primera hora de la mañana, Jordi Pujol afirmó ayer que el orden de celebración de los comicios "no es esencial ni decisivo" para su formación, a pesar de la insistencia en los últimos días por parte de destacados dirigentes de CiU de que las elecciones generales deberían celebrarse primero.

Pujol, en declaraciones a Catalunya Radio, insistió en que es "indiferente" que las elecciones catalanas se celebren antes o después que las legislativas, al tiempo que reiteró que los dos años de colaboración con el PSOE han sido positivos.

La entrevista entre González y Pujol tendrá lugar cuatro días después de que Convergencia hiciera público un duro comunicado, en el que achaca



Jordi Pujol.

A.S.

al Gobierno que "no ha recuperado la credibilidad perdida en los últimos meses".

En ese comunicado CDC sostiene que "la situación de degradación del Gobierno socialista no facilita la consolidación de la recuperación económica en marcha ni el ejercicio de forma eficaz de la presidencia de la UE".

La Ejecutiva del PSOE no debatirá sobre el candidato electoral

Madrid (Efe).— El secretario de Organización del PSOE, Ciprià Ciscar, anunció ayer que la Ejecutiva Federal prevista para mediados del presente mes no debatirá sobre el cabeza de lista del partido a las elecciones generales y afirmó que su formación descarta una convocatoria de estos comicios para el próximo otoño.

En una comparecencia informativa celebrada en la sede central del partido, Ciscar insistió en que el debate sobre el candidato socialista a la presidencia del Gobierno "no está abierto y no se va a abrir en los próximos días", aunque sigue fijado para "septiembre u octubre".

Según explicó, el PSOE piensa que las elecciones generales deben celebrarse la próxima primavera "y no antes", con el fin de permitir el cumplimiento de los objetivos marcados para la presidencia española de la UE, dar luz verde a las leyes con mayor interés general, como la del nuevo Código Penal, y propiciar acuerdos para la aprobación de los Presupuestos Generales de 1996.

Subrayó que el PSOE mantiene su voluntad de diálogo con CiU en torno a los Presupuestos, "aunque sea de distinta forma", pese a las últimas declaraciones de algunos dirigentes de esta coalición.

EMPRESA PROMOTORA
EN ZONA DE ALICANTE
Desea contactar con:
INMOBILIARIAS
DE SEGOVIA

Para la VENTA de sus PROMOCIONES en:

**DENIA - BENIDORM - SAN JUAN
GUARDAMAR Y TORREVIEJA**

INTERESADOS LLAMAR

TEL. - 91/559 23 75

SRTA. MARIBEL



LA SEÑORA

D^a Cristina Bernárdez Roldán

Ha fallecido en Segovia

A los 68 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, M^a Cristina y Nicolás Miguel Bernárdez; hijos políticos, Juan Martín Gómez y M^a de las Mercedes de Frutos Herranz; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 8, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda, de Segovia. La misa de privilegio se oficiará mañana día 9, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Tanatorio San Juan de la Cruz.



COLEGIO
UNIVERSITARIO
DE SEGOVIA

**COLEGIO
UNIVERSITARIO
DE SEGOVIA**

CALENDARIO DE MATRICULA
PARA EL CURSO ACADÉMICO
1995/96

DERECHO:

Primero: 13 de Septiembre.
Segundo: 13 de Septiembre.
Tercero: 14 de Septiembre.
Cuarto: 15 de Septiembre.
Quinto: 18 de Septiembre.
Repetidores Primero: 13 de Septiembre.

ADMINISTRACION Y DIRECCION DE EMPRESAS:

Primero: 12 de Septiembre.
Segundo: 25 de Septiembre.
Repetidores Primero: 25 de Septiembre.

EMPRESARIALES:

Tercero: 26 de Septiembre.
Cuarto: 27 de Septiembre.
Quinto: 28 de Septiembre.

PUBLICIDAD:

Primero: 11 de Septiembre.
Segundo: 19 de Septiembre.
Tercero: 20 de Septiembre.
Cuarto: 21 de Septiembre.
Quinto: 22 de Septiembre.
Repetidores Primero: 11 de Septiembre.

INFORMATICA:

Primero: 12 de Septiembre.
Segundo: 29 de Septiembre.
Tercero: 29 de Septiembre.
Repetidores Primero: 29 de Septiembre.

NOTA: Reunión informativa con la Jefatura de Estudios para los alumnos de Administración y Dirección de Empresas (1º y 2º Cursos) y Publicidad y Relaciones Públicas (1º Curso), el viernes día 8 de septiembre a las 12 h.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

VIERNES 8 DE SEPTIEMBRE DE 1995



Fiestas en Carbonero el Mayor

Saludo del alcalde

Con motivo de la proximidad de nuestras fiestas, me dirijo por primera vez a vosotros aprovechando la oportunidad que me brinda EL ADELANTADO DE SEGOVIA, para enviaros un saludo cordial, en mi nombre y en el de toda la corporación, y deciros que nos sentimos orgullosos por la confianza que nos habéis otorgado al elegirnos representantes de vuestros intereses en la vida municipal.

Llega nuestra fiesta grande "LA FUNCION" y con ella la alegría, la diversión, el baile, los toros. Dejemos atrás los momentos tristes e imprevisibles que nos depara la vida cotidiana. Seamos un pueblo unido, participativo, hospitalario y tolerante, donde no tengan cabida odios ni rencores, que la hospitalidad con nuestros visitantes contribuya a que paseemos todos juntos unas jornadas festivas llenas de alegría.

Participemos civilizadamente y así nos quedará el recuerdo de estas fiestas como "las mejores", de las que nos sentimos orgullosos y sean modelo a imitar.

Y a vosotros, jóvenes, futuro de nuestro pueblo, deciros que contamos con vuestra colaboración, para que estas fiestas se recuerden llenas de alegría, impulsados por vuestra juventud y compartidas por todos: jóvenes y mayores.

Sólo me queda reiterar nuestro agradecimiento por vuestro apoyo y confianza y recordaros que el Ayuntamiento está al servicio de los vecinos.

José Damián Gómez Sanz



La tradicional vaquilla del aguardiente congrega a muchos "madrugadores".

Programa de festejos

VIERNES, DIA 8.-- A las 24 horas, concierto de música joven por el grupo "Kojón Prieto" y "Los Huajolotes" y "Rigopeto y sus Boys", en la plaza de toros.

SABADO, DIA 9.-- A las 10 horas, carrera de Bugy's en los terrenos de las piscinas. A las 13, encierro infantil. (Se ruega a personas mayores se abstengan de correr ese día). A las 18, concurso de recortadores. A las 21, repiqueteo de campanas anunciando las fiestas. A las 22,30, concentración de peñas en la plaza de Los Caños. A las 23,30, inauguración de las fiestas en la Plaza de España, presidida por las autoridades municipales y reina y damas de honor. Seguidamente, desfile de peñas. A las 00,30, actuación de la gran orquesta "Vado Permanente".

DOMINGO, DIA 10.-- A las 08,00 horas, dianas por las calles de la población. A las 9, tradicional encierro por las calles de la localidad, según costumbre. A las 17,30, novillada con picadores. Seis novillos de

la ganadería de Antonio Pérez de San Fernando, para Juan de Pura, Alfredo Gómez y José Tomás. A las 23,30, verbena popular en la plaza de Abajo, con la orquesta "Jaslas".

LUNES, DIA 11.-- A las 07,00 vaquilla del aguardiente. A las 08,00, dianas y pasacalles. A las 10, tradicional encierro por las calles de la localidad. A las 17,30, novillada con picadores. Seis novillos de la ganadería de Montalvo para Cristina Sánchez, Oscar González y Emilio de Frutos. A las 23,30, verbena amenizada por la orquesta "Brujas".

MARTES, DIA 12.-- A las 07,00 horas, vaquilla del aguardiente. A las 08,00, dianas por la población. A las 10, tradicional encierro por las calles de la localidad. A las 18, novillada sin picadores. A las 23,30, verbena a cargo de la orquesta "Zafara".

MIÉRCOLES, DIA 13.-- A las 18 horas, entrega de premios y trofeos en el salón del Ayuntamiento a los ganadores de carteles de fiestas y diversos juegos y competiciones.

La miniferia taurina

PABLO PASTOR

Aparentemente, Carbonero el Mayor ha bajado el listón en lo que respecta a festejos taurinos. Digo aparentemente, porque desde una perspectiva objetiva, sería cuestión de análisis el determinar si las dos corridas de toros, con carteles sumamente interesantes que se celebraban anteriormente, tenían mayor grado de aceptación, en razón al corto número de espectadores que convocaban, o, ahora, si con dos novilladas picadas y una sin los del castoreño, se llenara la plaza. Entonces sí que habría que determinar, si el listón bajó mucho o bajó poco, porque en honor a la verdad, los festejos mayores que se convocaban en esta entrañable villa segoviana, eran de gran relieve y enorme predicamento. De cualquier manera, en el presente año, se monta la miniferia con dos novilladas picadas que ofertan toreros de impacto, y una novillada sin picar, con tres jóvenes promesas que a lo mejor el día de mañana se convierten en figuras del toro.

El domingo día 10, con novi-

llos del mítico A.P., actúan José Tomás, Juan de Pura y Alfredo Gómez. Del primero, decirles que es una firme promesa, uno de los mejores novilleros del momento. Yo le he visto dos veces esta temporada, la última el pasado 26 de agosto en Sepúlveda, y me ha convencido plenamente. Tiene cabeza, sentido del toro y anda fácil con los utrerros. Juan de Pura, a quien lleva un amigo de quien les informa, es torero clasicista, de los que gusta hacer las cosas con sentimiento e inspiración. Su toro cala hondo en los aficionados con sensibilidad. Y Alfredo Gómez, es torero puramente clásico, de esos que se sienten, que interpretan un toro fluido, de calidad.

El lunes día 11, segunda novillada picada. Novillos de Montalvo, ganadería en muy buen momento, que traerá a Carbonero un encierro parejo, bien presentado y que embestirá con nobleza, raza y clase. Eso permitirá a la terna de segovianos lucirse ante sus paisanos y salir en hombros por la puerta grande. Cristina Sánchez, tras el éxito obtenido en Cuéllar y el

recuerdo siempre emotivo del triunfo en la primera plaza de toros del mundo, una torero con alma de poeta, pues la guapa madrileña de origen segoviano, cuando habla de su profesión, lo hace de una forma poética, y cuando toreando, procura rimar con sensibilidad los pases y las suertes. Oscar González, de nuevo en la cresta de la ola por méritos propios. Recientemente toreó en Sepúlveda y Cantimpalos. En la villa de las siete llaves, estuvo enorme con un novillo y en Cantimpalos, según me cuentan, actuó con una novillada de Peñajara que dio a la canal 340 kilos, casi 600 en vivo. Y Emilio de Frutos, recién triunfador por segundo año consecutivo de la novillada picada de la feria de Cuéllar, en año de suma trascendencia para su futuro. Torero de inspiración y composición plástica, de gusto refinado y conceptos armoniosos.

De la novillada sin picadores, nos hablan muy bien de Rafael Tomé y David Santos y en cuanto a Gonzalo Hernando, es duda por una molesta lesión de menisco, que a lo peor le hace cortar la temporada.

EL AYUNTAMIENTO DE CARBONERO EL MAYOR Y EN SU NOMBRE EL ALCALDE DE LA VILLA,

*Saluda muy cordialmente a la población
carbonerense y a quienes nos visiten,
deseándoles unas*

FELICES FIESTAS

Tiene gracia, simpatía a raudales y es muy bonita

Esther Martín Herrero, reina de las fiestas: "Mi vocación es la de ser cantante"

PABLO PASTOR

Tiene una menuda y gentil figura, con ojos muy expresivos y llenos de vida y vivacidad. 18 años de edad, carbonerense y estudiante de COU.

-- Nos cuentan de tus positivas actitudes para la interpretación teatral.

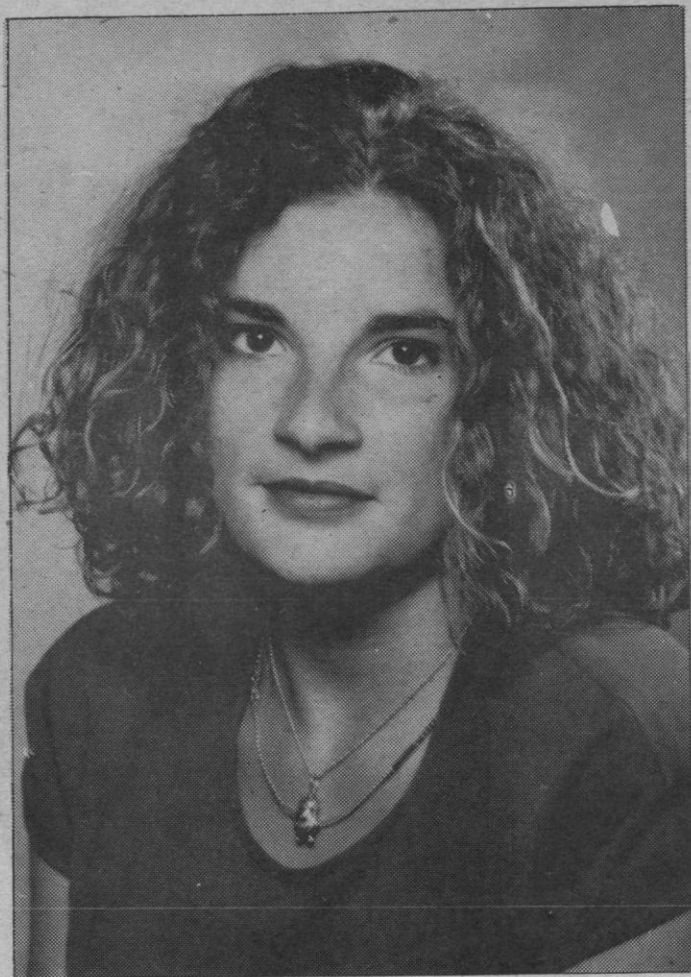
-- Formo parte del grupo de teatro mixto "La Mina" que ahora estamos ensayando para interpretar la obra de Alonso Millán "Pasarse de la raya". Será en el Centro "Los Caños", los días 3 y 4 en sesión única de tarde. De todas formas, aunque me gusta actuar en el teatro, a nivel amateur, naturalmente, mi vocación y mi gusto están por la canción. Canto en el coro de la iglesia y en cuanto a otros temas o ritmos, me encanta la música actual.

-- ¿Consideras a la figura de la reina de las fiestas, como un persona de ficción?

-- Más que eso, el papel que representa es el de representar al pueblo en días tan importantes y festivos.

-- ¿Cómo salís elegidas la reina y damas de honor?

-- Entre quintos y quintas elegen a cinco chicas y luego de



La guapa reina de las fiestas.

BENITO

manera directa, sale elegida la reina y damas.

-- ¿A cuántos chicos carbone-

renses tienes cautivados?

-- No lo sé. A lo mejor a ninguno, quién sabe. No tengo

novio.

-- ¿Cuando acabes COU, qué?

-- Magisterio en la rama de Música.

-- ¿Te ves casada y con cinco hijos?

-- Pues a lo mejor sí, porque me encantan los niños.

-- Dicen que los chicos carbonerenses son algo brutos. ¿Qué opinas tú?

-- Siempre hay alguno que se pasa, como en todos los sitios, pero son muy majetes y nobles.

-- Me han contado que se te da muy bien torcar a las vaquillas.

-- Cuando en el ruedo hay una vaquilla muy pequeña, salgo a intentar hacer algo, pero de torrear bien nada.

-- ¿Eres devota de la virgen del Bustar?

-- Sí, mucho. Es nuestra patrona y aquí se la venera con mucha devoción.

-- ¿Crees que para ser feliz se necesitan muchas cosas?

-- No muchas. Teniendo salud y ganas de vivir se puede ser feliz.

-- ¿Te complacen los aplausos?

-- En principio sí, pero no me motivan en exceso. Me gusta pasar desapercibida. Ahora que, cuando representemos la obra de teatro, si que nos gustaría que se reconociera nuestro trabajo con aplausos de los espectadores.

-- ¿Qué clase de lectura pasa por tus manos?

-- Leo poco, excepto los libros de texto. Acaso libros de aventuras y comics.

-- ¿Qué estación del año te agrada más?

-- El verano, sin duda. Por las vacaciones, siempre que no tengas alguna asignatura pendiente.

-- ¿Te gustaría ser actriz?

-- Mejor cantante, pero lo veo un tanto lejano.

-- ¿Y la fiesta de toros?

-- Vaya, regular, no mucho pero me divierte. De los toreros me gusta "Jesulín de Ubrique".

-- ¿Comidas y platos típicos?

-- La paella, espaguetis y el chocolate con alguna clase de bollería. También el buen chorizo y el excelente jamón, si son de Carbonero mejor aún.

-- ¿Te cuidas mucho?

-- No, lo normal.

-- ¿Cuánto pesas?

-- 55 kilos, aunque estos días con los nervios habré rebajado alguno.

-- ¿Por qué sonríes tan fácilmente?

-- Por soy alegre por naturaleza y me enfado muy poco.

-- Y nos despedimos alegremente, digo yo.

-- Dices bien. Espero pasármelo muy bien en estas fiestas. Deseo que no se produzcan alteraciones de ninguna clase y que todo el mundo disfrute a tope.

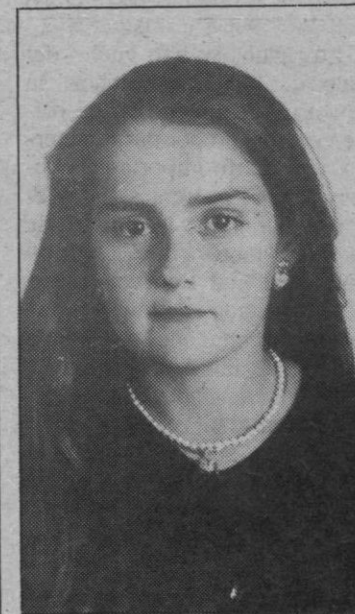
DAMAS DE HONOR



Sara Hernández Olmos.



Laura Rubio Pastor.



Mercedes Llorente Gómez.



Cristina García del Campo.



Los Mellizos



BAR - RESTAURANTE HORNO DE ASAR

COMERA UN BUEN ASADO SI VD. LO HA ENCARGADO
MARISCADAS DE ENCARGO

CARBONERO EL MAYOR
(Segovia)

☎ 56 01 10 - 56 11 42

ALGONA



EMBUTIDOS
Y JAMONES

LLORENTE S. L.

JUAN

EMPRESA HOMOLOGADA
CARBONERO EL MAYOR

Fca. Crta. Valladolid
Teléfono 56 03 26

Fca. c/Segovia, 25
Teléfono 56 01 25



A la torero Cristina Sánchez, la esperan en México con gran expectación

"A ver si repito e incluso supero el éxito de Cuéllar"

PABLO PASTOR

Los hados se han vuelto del lado de Cristina Sánchez, la joven torero madrileña de origen segoviano por parte materna. Un triunfo importante y resonante en Las Ventas, la abrieron de par en par las puertas de la fama, tanto a nivel taurino como personal. Rara es la revista o la cadena de televisión que no plasma imágenes de la rubia artífice de la gesta madrileña, reciente triunfadora en otras plazas, entre ellas la de Cuéllar en su feria taurina.

-- Cristina, todavía resuenan en el eco de las exclamaciones admirativas, el éxito de la primera plaza del mundo. Por donde quiera que actúas, levantas

expectación, admiración y respeto, cosa que antes pasaba en menor grado.

-- Es cierto. Desde lo de Madrid, he subido en categoría y en popularidad. Es algo que me gusta, me llena pero que me hace ponerme un tanto a la defensiva. Los éxitos hay que ganárselos día a día en la plaza. No sea que cuando más confiada estés, venga una mala racha y acabe con lo que con tanto sacrificio he conseguido.

-- Poco después de lo de Las Ventas, llega un apoderado prestigioso y firma poderes para llevarte hasta la cima del torero.

-- Es cierto que también tuvo repercusión lo de Madrid a ese nivel. Yo estaba a gusto con la situación anterior, cuando me

llevaba mi padre, pero no cabe duda que con Simón Casas los contratos se multiplican y el dinero y las plazas donde actúo tienen otra categoría mayor.

-- Eres un buen partido para un joven que sepa conquistar tu corazón..

-- Pero por ahora no pienso en ello. Estoy entregada en cuerpo y alma a mi profesión. Ya tendré tiempo de dedicarme a otras cosas propias de la mujer, pero sin prisas.

-- Toreas ahora en Carbonero el Mayor, un pueblo segoviano, igual que lo es Nava de la Asunción, donde nació tu madre y donde tienes familia.

-- Nava es un pueblo que me encanta y donde paso largas temporadas cuando no tengo

que torear o entrenar fuerte. Allí tengo abuelos, tíos, primos y demás parientes. Este año no toreo en Nava por causas extrañas, pero tiempo habrá para que

lo haga en el futuro.

-- En Carbonero el Mayor, han montado una miniferia en la que tú, junto a otros tres toreros segovianos, formais la base de la misma. ¿Te motiva especialmente actuar con toreros paisanos?

-- Yo, no rechazo torear con ninguno de los compañeros del escalafón, lo contrario que me ocurre a mí desde un principio. Espero y deseo que la novillada embista y que los tres espadas salgamos en hombros por la puerta grande.

LAS GANADERIAS

Montalvo

Divisa: Azul y amarilla.

Señal: Ambas orejas despuntadas. Antigüedad: 1926.

Finca: "Linejo". Matilla de los Caños (Salamanca)

Procedencia: Procede de la que a finales del siglo XVIII formó don Julián de Fuentes con reses de Salamanca y jijonas. Adquirida por don Vicente Martínez, y después de varios cruzamientos, en 1904 adquirió de don Eduardo Ybarra el semental "Diano". En 1925 don Antonio Pérez-Tabernero compró de los herederos de don Vicente Martínez la parte de don Pedro Fernández, inscribiéndola a nombre de su esposa, doña María Montalvo, y adoptando el nuevo hierro y divisa con la que actualmente figura. Al fallecimiento de doña María Montalvo, en 1942, se anunció la ganadería a nombre de sus herederos. El año 1967 se anunció la misma a nombre de don Juan María Pérez-Tabernero Montalvo, cediéndola en 1984 a su hijo Juan Ignacio, que la anuncia "Montalvo". En ese mismo año se adquieren dos sementales de la ganadería de Jandilla.

Antonio Pérez Angoso

Divisa: Blanca y verde

Señal: Ahigarrado en ambas orejas

Antigüedad: 6 de octubre de 1926.

Procedencia: Procede de la que formara don Vicente Martínez, ya que uno de los lotes en que se dividió esta ganadería, el correspondiente a don Pedro Fernández, fue adquirido en 1925 por don Antonio Pérez-Tabernero, que lo puso a nombre de su esposa, doña María de Montalvo, y por fallecimiento de ésta en 1942, lo anunció a nombre de sus herederos. Posteriormente, al dividirse éstos, uno de los lotes, el correspondiente a don Antonio Pérez-Tabernero Montalvo, adoptó para anunciar en carteles el de don Antonio Pérez Angoso, poniendo nuevo hierro. Las reses que componen esta ganadería son vacas y sementales de don Antonio Pérez de San Fernando y doña María Montalvo.

LS

EMBUTIDOS Y JAMONES

La Segoviana

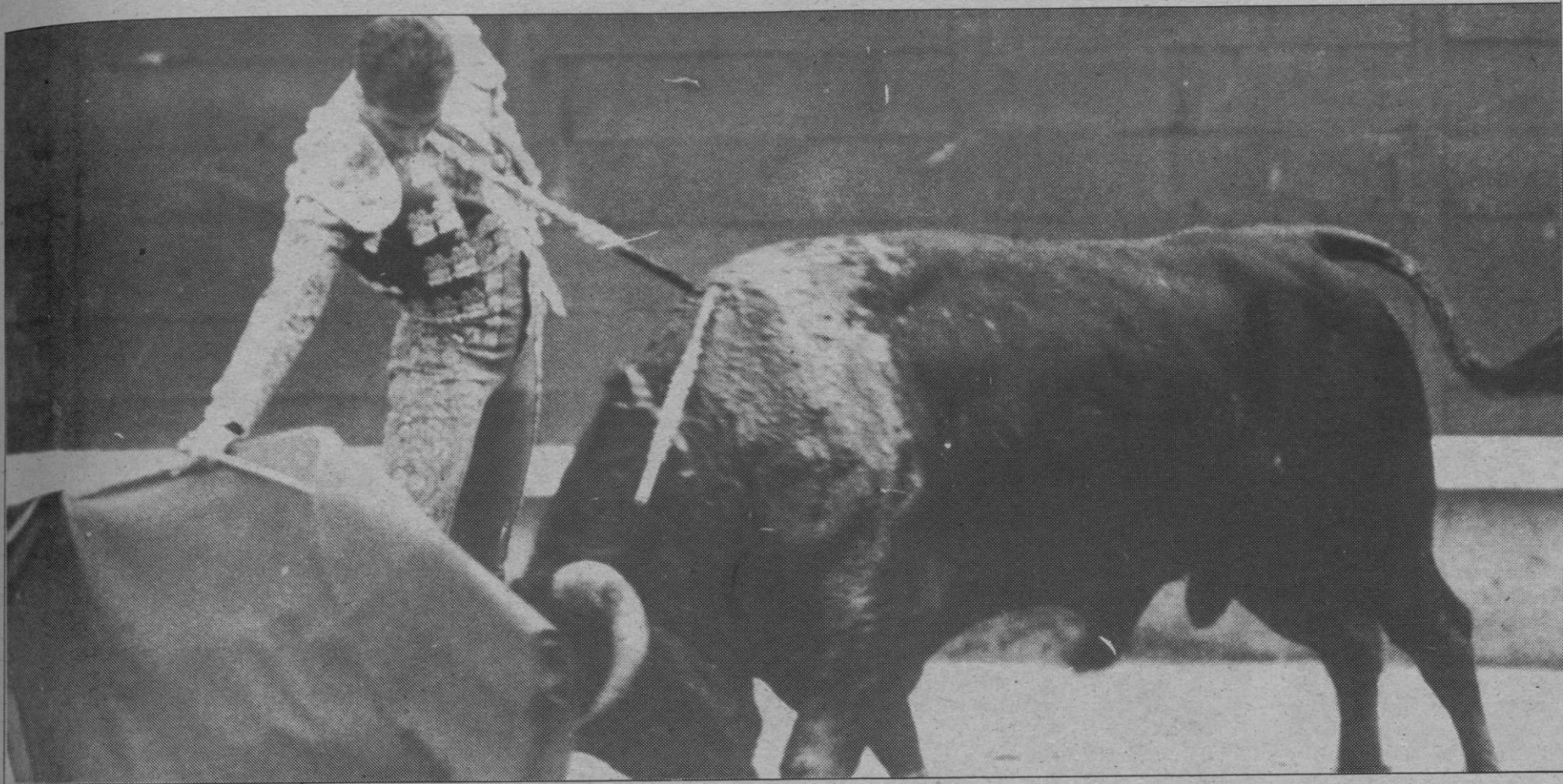
Hijos de Florencio Sancho S.L.

Av. San Isidro, 11

☎ ***(921) 56 00 00** - Fax 56 10 96

CARBONERO EL MAYOR (Segovia)

EMBUTIDOS - JAMONES
PALETAS - CENTROS DE JAMON
CENTRO DE PALETA
BACON AL HORNO
CODILLOS



Torea con enorme calidad y sangre fría

Alfredo Gómez, torero clasicista a quien le falta coger el sitio con la espada

"Es cierto que la espada me ha quitado muchos triunfos, pero estoy seguro que en breve seré un certero matador"

PABLO PASTOR

-- El alto y espigado torero segoviano del barrio de San Lorenzo, cabalga en esto del toreo entre dos aguas. A su calidad constatada, aún a cualidades que son imprescindibles para alcanzar metas importantes: sentido de la estética, técnica y sangre fría. Es de los que difícilmente se descomponen cuando el novillo presenta dificultades. En el otro lado de la balanza, su frecuente desacierto con la espada.

-- Es cierto, pero estoy entrenando a tope y parece que ahora meto la espada en el sitio preciso. Estoy seguro que voy a comenzar la próxima temporada matando bien a casi todos los novillos.

-- Y también supuestamente a los toros.

-- Ya veremos cómo se presentan las cosas. Igual sí que

tomo la alternativa, aunque en estos momentos no sé cuándo ni dónde ni cómo.

-- En Sepúlveda, cuajaste dos novillos que levantaron clamores, pero luego los mataste mal.

Pero no voy por ahí. Es cierto, porque tengo referencias fidedignas, de todo crédito que, este

año has tenido auténtica mala suerte con los lotes.

-- Ciertamente. Es algo increíble. Excepto precisamente en Sepúlveda, en las otras plazas, a mis manos iba a parar el peor lote. Eso ha dificultado mucho mi trayectoria en la presente temporada taurina.

-- Siete novilladas, se nos antojan pocas, menos comparando esta temporada con la anterior.

-- El servicio militar me ha condicionado. Es por esa razón que este año he toreado bastante menos que en el pasado. Y luego hay que tener en cuenta que precisamente por eso, no he podido actuar al cien por cien de posibilidades.

-- Aunque eres hombre tranquilo y de exquisito comportamiento, ¿has actuado este año con cierta mala leche?

-- No sé, puede que sí.

-- ¿La mejor faena?

-- En Játiva a un novillo de Sancho Dávila. Le cuajé una gran faena toreándole por ambos pitones como a mí me gusta cuando sale un novillo bueno. Encima lo maté bien arriba. Y también la faena de Sepúlveda, pero como ahí maté mal, la cosa no resultó.

-- Alfredo, ¿año nuevo, vida nueva?

-- Puede que sí, ya veremos.



FRUCTUOSO LLORENTE E HIJOS, S. A.
JAMONES Y EMBUTIDOS

CARBONERO EL MAYOR
(Segovia)

Teléf. 56 00 06

SEAT

La gama
más completa
del automóvil

Para Carbonero
el Mayor,
atención especial



Infórmate en:

Motor Segovia, S.A.

C/ Navacerrada, 18

Teléfono 44 45 85 - Fax 42 44 50

40006 SEGOVIA

Tarjetas, Folletos, Albaranes,
Folios, Cartas, Facturas, ...



IMPRENTA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA



PABLO PASTOR

Todas las tardes cortó orejas

El torero de Navalmanzano, Emilio de Frutos, poco a poco, apenas sin dejarse notar, excepto de vez en cuando en este diario, camina seguro, firme y lo que es más importante, con mejores argumentos, hacia un puesto relevante en el escalafón. Todas las tardes en que ha cumplido actuación, siete novilladas picadas, en la presente temporada, ha "tocado pelo", lo que demuestra que además de torear con arte, supo finalizar sus faenas acertadamente con el acero.

-- Pues sí, ando bien con la espada. La razón puede estar en un entrenamiento serio y continuado y en entender cada vez mejor al novillo.

-- Sin embargo dejas la espa-

da algo tendida. ¿A qué puede deberse esa circunstancia?

-- A que entro derecho a matar, pero a lo mejor me paso o no llego. Estoy averiguando el por qué para corregirlo de inmediato.

-- Nueve novilladas picadas y pocas más, hasta sumar ¿cuántas?

-- Creo que 15.

-- ¿Dónde debutaste en el

presente año?

-- En Pedrajas de San Esteban, el 4 de marzo. Corté cuatro orejas y un rabo, saliendo en hombros.

-- Respecto a torear en plazas segovianas, no tendrás queja.

-- Ni mucho menos, al contrario, estoy agradecido y satisfecho. Cantalejo, Navalmanzano, Sepúlveda, Carbonero el Mayor, Martín Muñoz de las Posas

das y Riaza, han sido plazas donde actué muy motivado. Donde estuve más flojo, fue en Cantalejo y Navalmanzano. Sólo corté una oreja cada tarde. En Sepúlveda logré dos orejas, y espero que en Carbonero y Riaza, abra la puerta grande.

-- ¿Cuándo comienzas el servicio militar?

-- En noviembre. Espero que no me impida proseguir un eficaz entrenamiento cara a la temporada del 96, tan decisiva en mi carrera y en mi futuro.

-- ¿A Madrid?

-- En 1996, cuando tanto me apoderado Manolo Blázquez como yo mismo, comprendamos que estoy preparado para triunfar en la primera plaza del mundo.

-- Y la alternativa por tanto, para 1997.

-- Espero que sí. Pero mientras no tenga plena seguridad en mis posibilidades, no daré ese paso tan decisivo. Cuando llegue el momento, lo haré con garantías y dispuesto a ser alguien importante en el torero.

Emilio de Frutos, un torero con argumentos muy toreros

"He mejorado algunas cosas, como torear mejor con el capote y entender al novillo"

MARIANO PASCUAL

S.A.

40270 CARBONERO EL MAYOR (SEGOVIA) - C/I. SEGOVIA-30
56.00.12 - 56.00.25

JAMONES - CHORIZOS

CARBONERO EL MAYOR

TABANERA LA LUENGA



SALVAME

del sufrimiento,
de la miseria,
del hambre

Por sólo 2000 pts/mes
APADRINA un niño del Tercer Mundo

Deseo mas información sin compromiso:

NOMBRE
APELLIDOS
DIRECCIÓN POBLACION
PROVINCIA C/P
TEL 455

FUNDACIÓN INTERVIDA C/ Montesa, 35 28006 MADRID. Tel. 902-19 19 19 Fax 309 00 04

SANTIAGO RINCON

Buscando imágenes de un reciente pasado, se me antoja un pueblo de casas bajas, con grandes portales abiertos a unas calles empedradas y surcadas de albañales, y con mucha gente afanosa haciendo vida en ellas o preparando sus aperos para una jornada que comenzaba con la primera luz del alba, y que encontraba finalmente reposo en un corrillo vecinal, al fresco de una noche veraniega que invitaba a conversación a cualquier vecino que aventurase por la calle.

Este pequeño y a la vez nostálgico ejercicio de hurgar en los recuerdos de un cercano pasado, resultaría imposible para nuestros pequeños, los que toman el testigo del relevo generacional y que hoy, crecen sin el enriquecimiento cultural que supone el testimonio de nuestro pasado. Carbonero el Mayor no ha sido tocado por el dedo de la historia para quedar señalado por grandes acontecimientos; nuestro pasado, feliz por esta circunstancia, está hecho de testimonios impersonales y callados de generaciones que se han ido sucediendo en este lugar con su trabajo diario, sus alegrías y sufrimientos anónimos, dejando que el paso del tiempo vaya marcando la gran historia de lo cotidiano, sencilla como la vida y tan rica como sus actores. Este pasado, nuestra historia, reside en la memoria de sus gentes, aunque las huellas de sus actores son tan efímeras como la circunstancial existencia de las generaciones, especialmente en



Ermita de la Virgen del Bustar.

MIRANDO ATRAS

nuestros días, cuando los acontecimientos siguen el frenético ritmo del avance tecnológico.

El patrimonio cultural necesita un soporte de conservación; podríamos llamarlo museo, que sea capaz de transgredir el paso del tiempo con garantías de supervivencia y servir como

medio de transmisión a cuantas personas vayan recogiendo el testigo de la vida en este lugar que reconocemos como nuestro pueblo. Pero el tiempo pasa y con él se van agotando las ya escasas oportunidades de conservar el testimonio de ese pasado para que generaciones futu-

ras tengan la oportunidad de enriquecerse con el conocimiento ancestral de sus raíces.

Hoy resulta casi imposible trasladar a nuestros pequeños un cercano modo de vida donde se desarrollaban nuestro abuelos, las antiguas labores de labranza, de la tejera o del resinero. Uten-

silios como el arado romano, el gavilán, el trillo y el bieldo- por citar algunos- formaron parte de lo cotidiano hace tan solo varias décadas y ahora soportan la inclemencia del tiempo y la de nuestro olvido en corrales y sobrados, esperando que un día vayan a parar al fuego o a ocupar un lugar en nuestros ya colmados vertederos.

A duras penas podríamos reconocer aquel pueblo levantado con piedra y adobe, con cuarterones en los techos y bodegas semiexcavadas, exhibiendo grandes arcos de ladrillos centrados en sus fachadas y parece seguro que no habrá que esperar muchos años más para que el derribo acabe con los últimos testigos de esta arquitectura decimonónica, tan llena de personalidad y de cultura. Nuestras casas, levantadas hoy con cemento y hormigón, en nada recuerdan a ese reciente pasado arquitectónico, que en otros lugares han sabido proteger.

Me consta que desde hace años no ha faltado iniciativa para promover un museo etnológico, con todo lo nuestro. Lanzar este reto quizás sea ya demasiado tarde, o tal vez la última oportunidad para rescatar de los salones de los anticuarios todo el utillaje que en otro tiempo era patrimonio de la vida de nuestras gentes y que ahora lo es del olvido, o de la falta de aprecio por nuestra historia que, aunque sencilla, es la nuestra y bien merece un esfuerzo por conservarla aquí, a nuestro lado y no al abrigo de los museos metropolitanos.



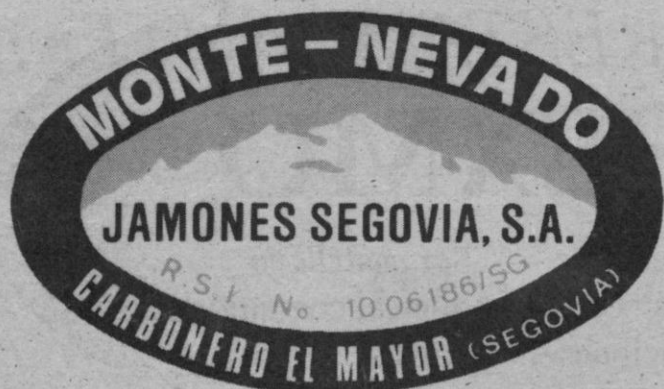
Muebles y
electrodomésticos

Muebles
de cocina
a medida

C/ Segovia, 2
Teléfono 56 02 06

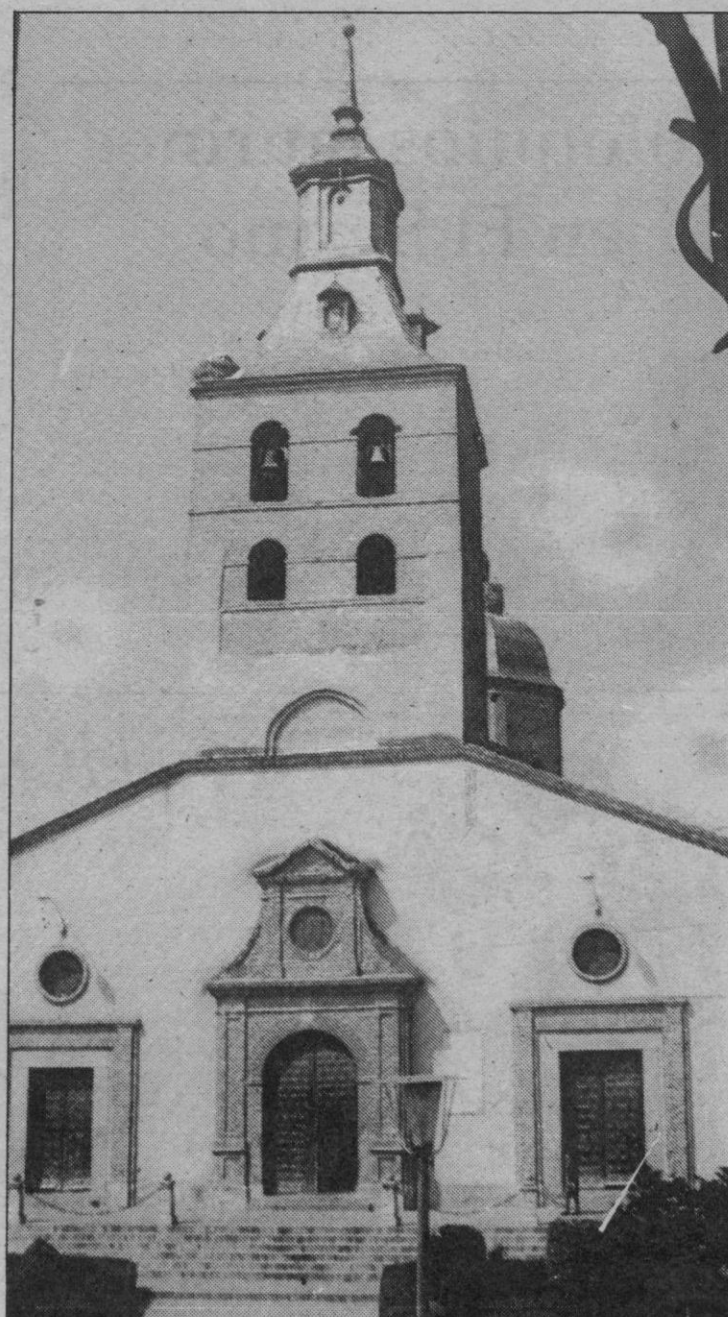
Ctra. Segovia, s/n
Teléfono 56 02 39

CARBONERO
EL MAYOR



Tradición, artesanía y buen gusto

Teléfonos 56 00 30
56 10 30



Iglesia parroquial de Carbonero el Mayor.



PABLO PASTOR

El de Cantimpalos les corta las orejas a todos los novillos

Es cierto por lo que hemos tenido ocasión de presenciar y porque además, el cantimpalense les corta las orejas a casi todos los novillos. Lleva 17 novilladas con picadores y ha obtenido un bagaje de 29 apéndices.

-- Menos en Aranjuez, Ceni-

cientos y Casavieja, en todas las demás corté orejas y rabos.

-- ¿Cuál ha sido la mejor fae-

na que has cuajado esta temporada?

-- Pues en una plaza segoviana, la de Sepúlveda. Al segundo le toreé muy bien, con gusto, relajado y poniendo lo mejor de mí mismo. Además como le maté bien, le corté las dos orejas. También en mi pueblo, Cantimpalos, estuve muy bien con dos novillos de Peñajara, buenos pero con más de quinientos kilos cada uno. Allí, corte tres orejas en total.

-- Debutaste en Aranjuez, no precisamente con suerte.

-- Es cierto, fue el día de San José, el 19 de marzo.

-- Oscar, ¿cuál es el terno que más te gusta vestir?

-- El fucsia y oro. También el champán y oro.

-- ¿Cómo te va con el servicio militar?

-- Bien. Acabo en febrero. En un picadero del cuartel, entreno toreando de salón. Así que no perdí la forma y he podido llevar la temporada taurina con toda normalidad.

-- ¿En cuántas plazas segovianas has toreado este año?

-- San Lorenzo, Sepúlveda, Cantimpalos y ahora en Carbonero el Mayor.

-- ¿Te ha perjudicado lo de Madrid, respecto a torear menos este año en el ámbito segoviano?

-- Yo creo que no, pero de todas formas no tiene una cosa nada que ver con la otra, así que si así fuera, no lo entiendo ni lo comparto.

-- ¿El mejor novillo que has cuajado en tu vida?

-- Pues es curioso, pero me reafirmo en lo dicho antes. Creo que el mejor novillo que he cuajado en mi vida, fue ese segundo de Sepúlveda al que corté las orejas. ¿Viste cómo le llevé torado por los dos pitones? ¿Te diste cuenta de cómo le di la distancia y le aguanté el primer arreón, para después llevarle medido y con temple? Esa ha sido mi mejor faena.

-- ¿La alternativa en 1996?

-- Sí, espero que pueda ser en Segovia. Me gustaría que me la otorgara "Joselito" con Ponce como testigo.

-- ¿Tienes novia?

-- Que va, no me quiere ninguna.

Coloquios taurinos en El Sexmo

P.P.

Los días 10 y 11 a las 9 de la noche, se convocan sendos y respectivos coloquios taurinos en El Sexmo, con los protagonistas de las dos novillas con picadores delebradas los referidos días.

En el salón-comedor del restaurante, con entrada libre para todo aficionado que lo desee, se llevará a cabo un coloquio

abierto, presentado por el crítico taurino Pablo Pastor.

Los novilleros del domingo día, José Tomás, Juan de Pura y Alfredo Gómez, más el ganadero Antonio Pérez de San Fernando, y los del lunes día 11, Cristina Sánchez, Oscar González y Emilio de Frutos, junto al ganadero Juan Ignacio Pérez-Tabernero "Montalvo", igualmente participarán en los coloquios.



HOSTAL / RESTAURANTE EL SEXMO

Mesón / Restaurante — Bar castellano
Amplios salones para bodas, banquetes, comuniones,
convenciones, negocios...

Un lugar confortable
y tranquilo

Amplio aparcamiento

Variada y especial carta

Selecta cocina castellana

Ctra. L. 601, km. 87,100

Teléfono 56 20 64

TABANERA LA LUENGA (Segovia)

Emma Bonino promete más ayudas al sector pesquero español

Bruselas (Efe).— La comisaria europea de Pesca, Emma Bonino, afirmó ayer, jueves, que la Unión Europea (UE) aprobará cuanto antes más ayudas para el sector pesquero afectado por la falta de acuerdo con Marruecos y que aún no hay ninguna fecha para reanudar las negociaciones con Rabat.

En una comparecencia ante la comisión de Pesca del Parlamento Europeo, Bonino manifestó que las ayudas estarán listas en cuanto se finalice un estudio global de las consecuencias económicas del amarre de la flota desde el pasado 1 de mayo.

Bonino afirmó que se siente "totalmente respaldada" por sus colegas del ejecutivo comunitario, a pesar de que la declaración de la Comisión Europea no concretaba explícitamente ni medidas de ayuda ni revisión de relaciones con Marruecos.

La eurocomisaria explicó que habrá ayudas y que la negociación del acuerdo de pesca y la del de asociación con Marruecos, "se realizarán en mesas separadas pero es irrealista pensar que tanto los países comunitarios como la Comisión Europea no van a tener en cuenta que queda un sector en crisis."

Dos heridos leves durante los enfrentamientos de Sevilla

La huelga de Astilleros Españoles fue secundada masivamente

La huelga de Astilleros Españoles en protesta por el Plan Estratégico que pretende aplicar la dirección fue secundada masivamente por los 10.000 trabajadores de la empresa y concluyó con incidentes en Sevilla.

Madrid (Efe).— Dos personas resultaron heridas leves y varias contusionadas en enfrentamientos con la Policía durante los incidentes motivados ayer en Sevilla por trabajadores de Astilleros Españoles.

El paro de 24 horas, que comenzó con asambleas informativas y se acompañó de manifestaciones en las zonas afectadas, ha sido convocado por los sindicatos presentes en la mesa de negociación el sector, UGT, CC.OO., CIGA, CAT y LAB.

En Sevilla se manifestaron más de 3.000 trabajadores de los astilleros de Sevilla, Cádiz y Puerto Real, tras lo que un grupo de incontrolados arrojó piedras contra la fachada de la sede de la Junta de Andalucía y quemó neumáticos.

La actuación violenta requirió la participación de diez unidades de anti-disturbios de la policía nacional que lanzaron botes de humo y pelotas de goma, provocando heridas leves a dos trabajadores -uno de ellos miembro



Un incontrolado arrojó un neumático ardiendo en Sevilla.

TELEFOTO EFE

del comité de empresa del centro de Cádiz- y contusiones a varias personas.

Peticiones

Durante la protesta, los manifestantes gritaron consignas como "antes de cerrar, nos tienen que matar" y exigieron una entrevista con el presidente Manuel Chaves para conseguir que "se moje" en el conflicto.

Dirigentes sindicales advirtieron que "si las cosas no dan un giro de 180 grados" radicalizarán las movilizaciones, ya que "la situación de impotencia en la que nos pondrán hará que llevemos a cabo actuaciones de mayor envergadura".

En Galicia, las plantillas de Barreras, en Vigo, y Astano, en El Ferrol, secundaron también masivamente el paro.

BREVES

Los grupos pacifistas vascos han convocado para hoy en San Sebastián una marcha silenciosa con velas y linternas para recordar que José María Aldaya lleva cuatro meses secuestrado y exigir a ETA su liberación incondicional. El acto, que ha sido convocado bajo el lema "Una luz por la libertad de José María Aldaya", partirá precisamente de la Avenida de la Libertad y a las nueve de la noche, la misma hora en la que el empresario fue secuestrado el pasado 8 de mayo.

El próximo consejo de ministros europeo podría aprobar los reglamentos del consejo de administración y de personal de la policía europea Europol, desarrollados durante la reunión en Madrid de los directores de la policía de los países miembros de la Unión Europea, según explicó el director general de la Policía española, Angel Olivares.

Las explotaciones de Hunosa continuaron registrando ayer un fuerte absentismo laboral en señal de duelo por los catorce mineros fallecidos el pasado jueves en el pozo San Nicolás a causa de una explosión de grisú y en demanda de mayores medidas de seguridad.

El consejero delegado de Telefónica de España S.A., German Ancochea, afirmó ayer que la situación económica del país hace esperar una buena acogida a la Oferta Pública de Venta de Acciones del 12 por ciento de la compañía registrado ayer.

COMPRE UNA PARA
SUS FAMILIARES

SEGOVIA EN PLATA

COLECCIÓN DE 20 MONUMENTOS SEGOVIANOS EN PLATA DE LEY

Cada jueves con su ejemplar
de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

le ofrecemos una **MONEDA EN PLATA DE LEY**
(Emisión exclusiva que con el tiempo se revaloriza)

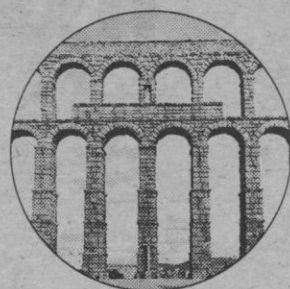
Moneda
300 ptas.

+ 90 ptas. del periódico

EMISIÓN
EXCLUSIVA
Y LIMITADA



Junta de
Castilla y León



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

GRATIS UNA LAMINA
del artista Pedro Ignacio Concepción

Smith desmiente que los bombardeos hayan causado un centenar de víctimas civiles

La OTAN reitera que seguirá atacando posiciones de los serbios en Bosnia

La OTAN reiteró ayer que seguirá atacando las posiciones serbobosnias hasta que las tropas de Ratko Mladic levanten el asedio de Sarajevo, al tiempo que desmintió las acusaciones de que los bombardeos han causado más de un centenar de víctimas civiles.

Roma(Efe).—El jefe del Comando aliado en el Sur de Europa (Afsouth), almirante Leighton Smith, salió al paso en una rueda de prensa en Trieste de las acusaciones serbobosnias.

"No es insólito que un ejército lance acusaciones de ese tipo contra el adversario, pero puedo responder que nuestro primer pensamiento es el de evitar daños no deseados", dijo Smith tras el relevo en el mando de la Flota naval permanente de la Otan en el Mediterráneo (Stanavformed).

El jefe de Afsouth admitió implícitamente que los ataques pueden haber causado víctimas civiles al señalar que ni siquiera con "armas precisas" como las que se están empleando en Bosnia "se pueden eliminar todos los riesgos".



Soldados serbios se cubren entre las rocas en una zona cerca de la localidad de Trebinje. TELEFOTO EFE

El jefe de Afsouth reiteró que los ataques de la OTAN en Bosnia proseguirán hasta que no se verifiquen significativos movimientos de las tropas serbobosnias.

La OTAN exige a Mladic retirada de la artillería pesada

serbobosnia de un radio de 20 kilómetros en torno a Sarajevo, libre circulación de la ONU y agencias humanitarias, apertura del aeropuerto de la capital bosnia y ausencia de todo ataque contra las cuatro "zonas protegidas" que que-

dan (Sarajevo, Tuzla, Gorazde y Bihac). El jefe de Afsouth, en víspera de las negociaciones de Ginebra, no piensa que las bombas arrojadas por los aviones aliados sean incompatibles con la solución por vías diplomáticas.

Yeltsin dedica sus sonrisas a España y sus iras a Europa

Moscú (Efe).— Felipe González finalizó ayer una visita de dos días a Moscú en su doble calidad de titular del Ejecutivo español y presidente de la Unión Europea (UE), en la que el Kremlin dedicó sus sonrisas a España y sus iras a Europa.

La manzana de la discordia fue los bombardeos de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) para obligar a los serbios de Bosnia a cumplir las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU, y las "discriminaciones" comerciales que, según Moscú, le aplica la Unión Europea.

El presidente ruso, Borís Yeltsin, amenazó ayer con tomar "medidas de respuesta" a los bombardeos de la OTAN, que calificó de "actos inadmisibles", al finalizar la cumbre ruso-comunitaria celebrada con González y el presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer.

Inmediatamente, el jefe del Kremlin anunció que había firmado una disposición que "amplía la ayuda humanitaria" a Serbia, lo que, al parecer, podría significar una violación del embargo ordenado por el Consejo de Seguridad de la ONU contra Belgrado. El presidente ruso acusó a Occidente de comportarse con su país como si todavía continuase la "guerra fría".

"Ya estamos en el Canal 44"

Televisión Segovia:

Con: Mayor cobertura en la capital y provincia.
Mejor recepción de señal.
Más calidad de imagen.
Mejor sonido.

Pídale a su instalador que sintonice nuestra emisión en el **Canal 44**

"Vea lo nuestro cada día"

"SEGOVIA HOY" (Informativo local y provincial)
a las 14,30 - 15,30 - 18,00 - 20,30 - 23,00 horas

"ENCUENTROS EN TELEVISIÓN SEGOVIA" (Magazine local y provincial)
a las 16,00 y 23,30 horas

Y buen CINE, DEPORTES, DEBATES, MESAS REDONDAS, TOROS, RECUERDOS DEL AYER, DIBUJOS ANIMADOS, REPORTAJES, DOCUMENTALES, MOTOR, TURISMO y

TODO lo que A TODOS INTERESA.

**"Cada día...Televisión Segovia...
sólo en el Canal 44".**

Televisión Segovia

Invertir en mejorar la existencia de las mujeres es un buen negocio, según el Banco Mundial

Irritación china por las críticas de Hillary Clinton contra su política de planificación familiar

China reaccionó ayer con irritación ante las críticas emitidas por Hillary Clinton, esposa del Presidente norteamericano, contra su política de planificación familiar y las calificó de "nuevos problemas y obstáculos" en sus relaciones con Estados Unidos.

Pekín (Efe).—El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores chino, Chen Jian, puso de relieve esa irritación al indicar que las "personas y países" que durante la Conferencia han hecho "críticas y observaciones indiscretas", referencia a las palabras de Hillary y a las denuncias por coartar la libertad de algunas

participantes, debrían ocuparse de sus asuntos.

Las declaraciones de Chen son el primer reconocimiento oficial chino de la presencia de Hillary Clinton en Pekín, ya que hasta ahora, se había silenciado totalmente, excepto por una crítica de la agencia oficial Xinhua en su servicio para el extranjero,

su estancia y declaraciones en China.

Mientras, el portavoz vaticano Joaquín Navarro Valls reiteró ayer el "no" de la Iglesia a los métodos anticonceptivos artificiales. Navarro Valls calificó de "irresponsabilidad sorprendente" la versión de ciertos medios informativos de que la Santa Sede admite sin objeciones el uso de todos los anticonceptivos.

Por otra parte, en las aportaciones de la Conferencia de Pekín destaca la idea de que

invertir en mejorar la existencia de las mujeres es un buen negocio que, además, supone beneficios para la sociedad, según señalan las conclusiones del Banco Mundial (BM) presentadas ayer. Según la directora del BM, Minh Chau Nguyen, especializada en Política Social y Pobreza, "es un hecho indiscutible" que esa inversión proporcionará beneficios sociales, mientras que la discriminación femenina puede perjudicar el crecimiento económico de una región o un país.

Una sentencia dice adiós a la independencia de los fiscales italianos

Roma (Efe).—Una sentencia del Tribunal Constitucional ha dado el primer paso para acabar con la independencia de que gozaban hasta ahora los fiscales en Italia, reservando la plena autonomía a los jueces.

Las reacciones no se han hecho esperar, y el fiscal jefe del equipo "Manos limpias", protagonista en la lucha anti corrupción en Italia, Gerardo D'Ambrosio, manifestó que "si fuese cierta dicha sentencia se trataría de una novedad absoluta, que echaría por tierra cuarenta años de jurisprudencia consolidada y sería un primer paso para la sumisión al poder ejecutivo".

El presidente del Tribunal Constitucional, Antonio Baldassarre, que el miércoles abandonó el cargo, anunció esta "bomba" de relojería, que ya ha comenzado a estallar, al menos en los medios informativos.

En definitiva, el Constitucional considera que fiscales y jueces tienen funciones diferentes y podrían tener también carreras diferentes —no como hasta ahora—, pues no hay ningún vínculo constitucional que impida la separación de los magistrados fiscales y los magistrados jueces.

Baldassarre anunció, además, otra polémica sentencia, según la cual el Consejo Superior de la Magistratura (CSM) no es un órgano constitucional sino un organismo sujeto al juez administrativo, que puede anular o modificar sus decisiones.

La sentencia que anuncia el presidente del Constitucional saliente aclara que para los fiscales existe sólo la referencia constitucional del artículo 112, que prevé la obligatoriedad de la acción penal.

PANORAMICA

PUERTO RICO.—El huracán "Luis", con vientos de 260 kilómetros por hora, se sigue alejando de Puerto Rico y encaminándose hacia una zona en la tan solo tocaría a las Islas Bermudas, sin afectar las costas de Estados Unidos. El Centro Nacional de Huracanes situó esta mañana a "Luis" a 21,6 grados norte y 66,2 oeste, a 220 kilómetros de Puerto Rico, siguiendo su marcha noroeste a 16 kilómetros por hora. El huracán golpeó duramente islas de las Antillas Menores, registrándose grandes pérdidas y la muerte de 13 personas, según datos no oficiales, en las últimas 24 horas.

FILIPINAS.—Al menos 20 personas han muerto y 600 están desaparecidas en las inundaciones ocasionadas por las fuertes lluvias en varios pueblos del sur de Filipinas, donde quedaron destruidas mas de 100 casas, se informó ayer. El rescate de las víctimas y animales domésticos se complica por el desbordamiento del río Allah en la provincia de Cotabato Sur.

OFERTA HYUNDAI

LANTRA
400.000 PTAS
DE DESCUENTO

Hyundai LANTRA 1.8 16 V GT.
1836 cc. 126 CV. desde 1.826.000 ptas.*



ACCENT
180.000 PTAS
DE DESCUENTO

Hyundai ACCENT 1.3 12 V LS 5P.
1341 cc. 82 CV. desde 1.439.000 ptas.*



Una promoción de la red de concesionarios Hyundai.
Oferta válida hasta el próximo 30 de septiembre
para unidades en stock del LANTRA y ACCENT 4/5P.

*Los precios incluyen IVA, transporte, impuesto de matriculación
y descuento promocional. (Península y Baleares).

3 AÑOS DE GARANTIA
HYUNDAI

Hasta un máximo de 100.000 Kms.
(Garantía válida para piezas y mano de obra).

HYUNDAI
Más de 75 concesionarios a su servicio

CONCESIONARIO OFICIAL: JOSE MARIA DE MIGUEL AUTOMOVILES, S.L./C/ Gobernador Fernández Jiménez, 22. 40002 SEGOVIA Tel: 43 18 15.

El Gobierno galo manda tropas a la zona para controlar los disturbios

Tahití se rebela violentamente contra la explosión nuclear francesa

Un millar de jóvenes armados con cadenas, barras de hierro y bombas caseras destruyeron ayer el aeropuerto de Papeete, capital de Tahití, apedrearon las sedes locales del Gobierno francés y saquearon e incendiaron establecimientos comerciales y viviendas como protesta por la explosión nuclear.

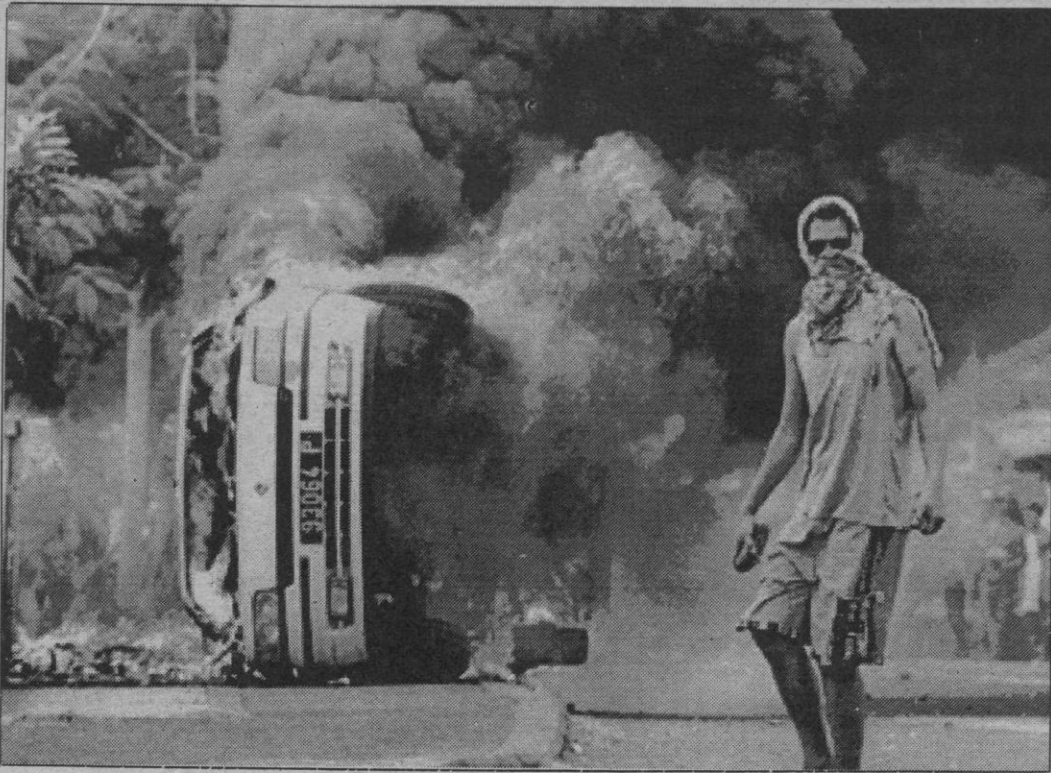
París (Efe).— El origen de esta violencia desatada durante más de doce horas en Papeete fue el comienzo de una huelga general ilimitada para protestar por las pruebas nucleares francesas en Polinesia.

Francia envió ayer a Tahití a trescientos gendarmes, y desplegó 130 paracaidistas, que se encontraban en la isla desde hace dos meses, para reforzar la protección de las instalaciones que pudieran ser objeto de ataques, informaron fuentes militares francesas.

La televisión hablaba ayer en París de "barbarie", y diferenciaba totalmente la protesta antinuclear de los actos de vandalismo perpetrados en las últimas horas en la capital de la isla.

Durante toda la noche del miércoles y ayer por la mañana, cientos de manifestantes se repartieron entre el aeropuerto, que quedó devastado, y el centro comercial de la ciudad.

Los principales blancos de esta zona de Papeete fueron los centros comerciales y las tiendas de ropa y material Hi-fi, que vieron desaparecer gran



Un militante antinuclear lanza piedras a la Policía, mientras arde un coche a sus espaldas. TELEFOTO EFE

parte de sus mercancías, aunque también numerosas viviendas fueron atacadas.

Un primer balance provisional citado por la emisora France-Info confirmó la existencia de al menos trece heridos, de los que tres están muy graves.

Según informaciones llegadas a París, dos de los numerosos edificios incendiados tuvieron que ser evacuados y una persona resultó herida al lanzarse a la calle desde una ventana para escapar de las llamas.

Los efectivos de la gendarmería móvil de la isla no lograron controlar a las violentas bandas de jóvenes, ni siquiera

tras ser reforzados con el envío de 40 legionarios procedentes del atolón de Mururoa.

Los gendarmes, que no pudieron impedir la destrucción casi total del aeropuerto, tampoco lograron evitar que una parte de los manifestantes tomase el centro de la ciudad.

Nueva ensayo

La segunda prueba nuclear francesa en el Pacífico sur podría realizarse en un plazo de tres a cinco semanas, informaron ayer en París responsables civiles y militares.

Francia realizó el pasado martes, a las 21:30 GMT, en el

atolón de Mururoa (Polinesia francesa), el primero de una serie de siete u ocho ensayos atómicos. "La próxima explosión no debería producirse, en principio, antes de tres semanas", declaró Marc Launois, director de aplicaciones militares del Comisariado para la Energía Atómica (CEA).

Recordó que en la anterior campaña de pruebas nucleares que Francia realizó en 1991, los ensayos se realizaron con un intervalo que osciló entre 11 días y dos semanas, pero afirmó que la presente se efectuará con un ritmo de tres a cinco semanas.

El retraso de un reloj evita una matanza en una escuela judía de Lyon

Lyon (Efe).— La explosión de un coche-bomba estacionado junto a una escuela judía de Lyon (sureste francés) provocó ayer once heridos, informaron fuentes policiales.

El retraso de varios minutos en el reloj del centro impidió que la explosión coincidiera con la salida del colegio, evitando así que el atentado produjera una matanza entre los escolares.

El vehículo, que resultó completamente destruido, estalló diez minutos antes de que terminaran las clases en el centro escolar, que cuenta con 700 alumnos de entre 3 y 15 años, situado en Villeurbanne, en el extrarradio de Lyon.

Según el fiscal-adjunto de Lyon, Xavier Richaud, una persona sospechosa ha sido detenida cuando intentaba huir del lugar momentos después de la explosión.

Fuentes policiales y sanitarias dijeron inicialmente que la explosión del coche-bomba provocó siete heridos -tres niños, dos padres y dos comerciantes-, uno de ellos de gravedad, cifra que se elevó después a once.

La explosión, de gran violencia según testigos presenciales, destruyó dos automóviles y provocó un conato de incendio en una edificio próximo, mientras que en el patio del colegio quedaron esparcidos gran cantidad de tornillos y fragmentos de metralla.

El primer ministro francés, Alain Juppé, expresó su indignación y condenó "el atentado, particularmente cobarde, perpetrado en la proximidad de una escuela a la misma hora en que debían salir los niños".

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,13	5,55 (1)	7,38	7,51
8,02 (2)(5)	8,16	10,05	6,55 (1)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(3)	14,38	14,51
15,02 (1)	15,16	17,15	14,55 (2)(4)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(6)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. • (2) Diario. • (3) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. • (4) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. • (5) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). • (6) Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (19,30 sólo hasta CUELLAR). Domingos y festivos: 11,00 y 19,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (7,50 sólo desde CUELLAR). Domingos y festivos: 9,00 y 17,00.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 18,00. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 46 00 33. Plaza Oriental: 42 02 58. Avenida Fernández Ladreda: 43 66 81. Radio Taxi: 44 50 00.

CICLISMO.— VUELTA'95

Encabeza la relación principal con una diferencia de 27 segundos sobre Olano

Jalabert aumenta su ventaja fustigando al pelotón en Orense

El francés Laurent Jalabert, del Grupo Deportivo ONCE, ha aumentado su ventaja al frente de la clasificación general de la quincuagésima Vuelta Ciclista a España tras adjudicarse al sprint la quinta etapa, disputada ayer entre La Coruña y Orense con un recorrido de 179,8 kilómetros.

Orense (Efe).— Jalabert se anotó su decimoctava victoria de la temporada al cubrir la distancia que separaba la capital coruñesa de la orensana en un tiempo de cuatro horas, 41 minutos y cuatro segundos, idéntico al que invirtieron los italianos Nicola Minali (Gewiss) y Adriano Baffi (Mapei), que se clasificaron en segunda y tercera posición, respectivamente.

El galo del equipo que dirige con maestría Manolo Saiz volvió a sacar el látigo y se impuso con comodidad en la llegada en subida de Orense, donde ya había ganado en la Vuelta del 93. Capturó doce segundos de bonificación por su victoria y uno más que "pescó" en la meta volante de Carballiño, por donde cruzó en tercera posición, por detrás de los alemanes Steffen Weseman (Telekom) -líder de esta clasificación, la única que no encabeza Jalabert- y Sven Teutenberg (Novell).

El mejor ciclista de Francia sigue aumentando poco a poco su ventaja y ahora encabeza la relación principal con una diferencia de 27 segundos sobre el guipuzcoano Abraham Olano (Mapei) y con 36 sobre su compañero el suizo Alex Zulle. Y si se tiene en cuenta que -salvo en las dos jornadas contrarreloj de



Abraham Olano, segundo en la general, durante la etapa de hoy.

TELEFOTO EFE

Salamanca y Alcalá de Henares -hasta Madrid todas las etapas repartirán bonificaciones, "la ardilla de Mazamet" pasa a ser uno de los candidatos al triunfo final. Si le aguantan unas piernas que llevan ocho meses seguidos ganando carreras.

Cabeza y clase

Porque cabeza y clase le sobran. El francés es rápido y cada vez sube mejor. Baja bien y ha avanzado considerablemente en las pruebas cronometradas. Y está integrado en el mejor equipo del mundo.

El ONCE sigue controlando a la perfección la carrera y ayer metió a Melchor Mauri en la

fuga importante del día, junto al granadino Francis Cabello (Kelme) y el alavés Alvaro González de Galdeano (Euskadi), al que hay que aplaudir su entrega tras haber comenzado la Vuelta'95 lesionado. Galdeano se accidentó en la concentración de su equipo en Elorrio (Vizcaya) y gracias a su sufrimiento ha ido saliendo adelante poco a poco.

Aunque haya sido el primero en caerse de una fuga que se inició en el kilómetro 98 y que colocó a Mauri como líder provisional de la prueba cuando el trío alcanzó su ventaja máxima: un minuto y doce segundos.

El catalán fue absorbido en el

135 y Cabello, el heroe de Brighton, continuó en solitario. Pero a 35 kilómetros de la llegada acabó rindiéndose ante el mayor ritmo que imprimió el grupo.

La jornada había comenzado con la ausencia de los "luchadores" expulsados de carrera, el vizcaíno Ramontxu González Arrieta y el venezolano Leonardo Sierra, a quien le han dado la baja en el Carrera italiano. Y a lo largo de la misma se produjeron diferentes abandonos, entre los que destacan el del mexicano Miguel Arroyo -el Chazal francés se desinfla a las primeras de cambio- y el colombiano Alvaro Mejía (Motorola), que se rompió la clavícula derecha.



Jalabert se alegró de repetir victoria en Orense.

TELEFOTO EFE

"Mis compañeros han funcionado como una máquina de precisión"

Orense (Efe).— El ciclista francés Laurent Jalabert (ONCE), actual líder de la Vuelta'95 y vencedor de la quinta etapa, afirmó que "es bonito repetir victoria en Orense" y señaló que "lo más bonito e importante de todo" es que sus compañeros de equipo "han funcionado como si fueran una máquina de alta precisión".

Jalabert, ganador de dos etapas en la presente edición de la Vuelta, comentó que la jornada de hoy fue muy dura debido al viento y la lluvia en los primeros kilómetros y al fuerte ritmo que se marcó en el tramo final.

"Estoy muy contento por el triunfo, que es fruto del buen trabajo realizado por todo el equipo, pero tengo que reconocer que estoy bastante cansado y tengo las piernas bastante castigadas debido al frío y la velocidad final", dijo Jalabert, que logró así su triunfo número 18 en lo que va de temporada.

El ciclista galo matizó que la

parte final de la etapa fue de buen ciclismo. "Ha habido numerosos ataques en los que había gente muy peligrosa, pero mi equipo respondió con seguridad. Lo peor fue al final, con esos fortísimos tirones de Riis que, en cierto modo, me han venido bien, ya que sirvieron para lanzarme y al mismo tiempo romper ese grupo puntero", subrayó.

"Hablar de la contrarreloj del sábado es un poco prematuro. Prefiero pensar en la jornada de mañana, ya que hay que planificar la Vuelta paso a paso, sin adelantarnos a los acontecimientos", aseveró el ciclista francés.

Carrera bonita

Por otra parte, los corredores se esmeraron en completar una etapa bonita, en la que, aparte del equipo del líder, estuvieron especialmente activos el Kelme, el Banesto y el Mapei.

Con Cabello ya reinsertado en el gran grupo y después de la

meta volante de Barbante, se produjeron nuevos tirones prácticamente hasta la línea de llegada. El primero fue el ruso Andrei Zintchenko (Santa Clara). Más

adelante lo intentó Roberto Pistore, otra de las jóvenes promesas del Polti, telonero del ataque de Daniel Clavero, pupilo de Paco Giner en el Artiach.

CLASIFICACIONES

Etapa:

1. JALABERT, Laurent (FRA/ONCE) 4h.41:04
2. MINALI, Nicola (ITA/Gewiss-Ballan) mt
3. BAFFI, Adriano (ITA/Mapei - GB) mt
4. BARTOLI, Michele (ITA/Saeco) mt
5. WUST, Marcel (GER/Castellblanch-MX O) mt
6. CREPALDI, Mirco (ITA/Politi) a 2
7. OLANO, Abraham (ESP/Mapei-GB) 2
8. PIANEGONDA, G. (ITA/Politi) 2
9. ZAMANA, Cezary (POL/Motorola) 2
10. COLOTTI, Jean-C. (FRA/GAN) 2
14. SANTAMARIA, José L. (ESP/Artiach) 2
16. MAURI, Melcior (ESP/ONCE) 2
18. GONZALEZ, Juan C. (ESP/Euskadi) 2
19. ESPINOSA, José A. (ESP/Castellblanch-MX O) 2

General:

1. JALABERT, Laurent (FRA/ONCE) 24h.02:53
2. OLANO, Abraham (ESP/Mapei - GB) a 27
3. ZULLE, Alex (SUI/ONCE) 36
4. PIANEGONDA, G. (ITA/Politi) 36
5. MAURI, Melcior (ESP/ONCE) 49
6. RODRIGUES, Orlando (POR/Artiach) 1:03
7. BRUYNEEL, Johan (BEL/ONCE) 1:03
8. GARCIA CASAS, Félix (ESP/Artiach) 1:09
9. BARTOLI, Michele (ITA/Saeco) 1:11
10. UGRUMOV, Pioter (LAT/Gewiss - Ballan) 1:16
13. GARCIA, David (ESP/BANESTO) 1:18
14. ALONSO, Marino (ESP/Banesto) 1:24
15. CUESTA, Iñigo (ESP/Euskadi) 1:25
16. MONTOYA, Jesús (ESP/Banesto) 1:28
19. CLAVERO, Daniel (ESP/Artiach) 1:32

Regularidad:

1. JALABERT, Laurent (FRA/ONCE) 25 puntos
2. MINALI, Nicola (ITA/Gewiss - Ballan) 20
3. BAFFI, Adriano (ITA/Mapei - GB) 16
4. BARTOLI, Michele (ITA/SAECO) 14

Montaña:

1. PIANEGONDA, G. (ITA/POLTI) 6
2. ARTUNGHI, Marco (ITA / CARRERA - TASSONI) 4
3. PANTANI, Marco (ITA/CARRERATASSO NI) 2
4. PISTORE, Roberto (ITA/POLTI) 1

Equipos:

1. ONCE 14h.03:16
2. MAPEI - GB mt
3. GEWISS - BALLAN mt
4. CASTELLBLANCH-MX O. mt.

BALONCESTO - ACB

El pabellón Alava da el "pistoletazo" a una nueva edición de la Liga ACB

Madrid (Efe).— El pabellón Alava, fortaleza del Taugrés Vitoria y una de las canchas calientes de la ACB, es el escenario elegido para desatar, a partir de hoy viernes, las hostilidades en la Liga con un mano a mano entre el campeón, el Barcelona, y el dueño del título de copa, el conjunto vasco.

Las credenciales del equipo catalán son inmejorables, puesto que no ha perdido ni un solo partido en toda la pretemporada y a su fortaleza conocida ha añadido dos refuerzos de peso: el nacional Manel Bosch y el lituano Arturas Karnishovas.

El comienzo liguero, por tanto, no podría ser mejor si se tiene en cuenta que el Taugrés dispone de su primera oportunidad, con un grande enfrente, para recalificar su proyecto de crecimiento.

Pablo Laso, por parte basketista, y Juan Antonio Sanepifanio 'Epi', en el lado barcelonista, serán los dos grandes ausentes en Vitoria. Ambos han sido soporte de la esencia de estos equipos durante muchas temporadas y su falta tiene que notarse.

Superado el estreno en Vitoria, dos clásicos venidos a menos y remodelados para recuperar su sitio, el Estudiantes y el Joventut, se ven las caras en Madrid.

Con televisión en directo (La

2; domingo, 13.00 horas), el base Keith Jennings dirigirá su primer partido en España con la exigencia de hacer olvidar, momentáneamente, a los lesionados Nacho Azofra y Gonzalo Martínez.

El Joventut, en quiebra

El Joventut, declarado en quiebra por su junta directiva, que ha reconocido una deuda de 450 millones, viaja a Madrid sin el pívot anglo-estadounidense Spencer Dunkley, lesionado. Jordi Villacampa recoge de nuevo el testigo de una resurrección deportiva, que empieza en el Palacio de los Deportes, y Randy White aguarda el momento de pasear su calidad.

Por su parte, el subcampeón Unicaja arranca en Huesca con la misma plantilla, excepto Manel Bosch. Los oscenses siguen en la ACB una campaña más gracias a un palmeo de Wayne Tinkle.

Concluido el ciclo de Arvidas Sabonis, el Real Madrid pone en liza el proyecto Zeljko Obradovic-Pedro Ferrándiz-Mario Pesquera. El bloque madridista ha vencido todos sus encuentros de pretemporada, pero lo realmente llamativo es la transformación experimentada en su forma de juego.

FUTBOL



Jorge Valdano con el otro técnico del Real Madrid, Angel Cappa.

ARCHIVO

El equipo blanco se estrena el miércoles en la Copa de Campeones

El Madrid afronta la primera reválida ante el Athletic

El Real Madrid afronta mañana, sábado, en el estadio Santiago Bernabéu, ante el Athletic de Bilbao, su primera reválida de la temporada, cuatro días antes de otro compromiso de suma importancia para el equipo blanco, su debut en la Liga de Campeones ante el Ajax de Amsterdam.

Madrid (Efe).— El equipo que dirige Jorge Valdano, que comenzó la Liga 95-96 con un contundente triunfo en su visita al Rayo Vallecano (1-5) que le dio el liderato, tiene ahora la oportunidad de confirmar que ha superado la irregularidad que le ha caracterizado durante la pretemporada. El 'nuevo' Athletic de Dragoslav Stepanovic y Joseba Etxeberria, segundo clasificado tras la primera jornada, será una dura prueba para los hombres de Valdano, que ayer anunció que dará descanso para este partido al argentino Fernando Redondo, Luis Enrique y Miquel Soler. El técnico madridista confiará de nuevo la dirección del juego de su equipo a Luis Milla.

El Barcelona recibirá en el

Camp Nou, también el sábado, al primer equipo extremeño que milita en Primera División, el Mérida.

Rival propicio

Los emeritenses parecen un rival propicio para que los hombres de Johan Cruyff consigan su segunda victoria de la Liga y mejoren la imagen que ofrecieron en Valladolid. El croata Robert Prosinecki, que sufre molestias en el bíceps de la pierna derecha, es la principal duda del técnico holandés para ese encuentro.

Esta segunda jornada de Liga tendrá un nuevo duelo gallego, el que protagonizarán en el estadio San Lázaro el Compostela, que viene de vencer al Celta a domicilio, y un Deportivo que se muestra

arrollador en este comienzo de temporada.

El Atlético de Madrid de Radomir Antic, que ha conseguido devolver la ilusión a los aficionados rojiblancos, visita al Racing de Santander. Los 'colchoneros' se han ganado durante la pretemporada la condición de aspirantes al título y se presentarán en el Sardinero pletóricos de moral.

Otro encuentro que, a priori, se presenta como uno de los más interesantes de la jornada es el que disputarán el sábado en el estadio Benito Villamarín el Betis y el Zaragoza, actual campeón de la Recopa de Europa.

El otro partido que se jugará el sábado será el que enfrentará en el estadio Carlos Belmonte al 'repescado' Albacete y al Sevilla, dos equipos que comenzaron con derrota el presente campeonato de Liga y que buscarán los puntos con ganas para no quedar descolgados de la cabeza.

HIPICA

Hipódromo Madrid inaugura la temporada de otoño con cinco carreras programadas

ENRIQUE GARLA

Se cerraron las reuniones nocturnas con la jornada celebrada el pasado sábado y ya por Hipódromo Madrid, y para el próximo domingo, se nos anuncia la inauguración de su Temporada de Otoño.

Cinco son las carreras programadas y de ellas destaca el Premio Radio España con una dotación de 1.000.000 de pesetas para el ganador. Será la prueba con que terminará la reunión y 17 serán los participantes que lucharán por el triunfo.

No está fácil el pronóstico y habrá que arriesgar para que des-

pues la suerte nos favorezca con el acierto. En consecuencia nos decidimos por "Satelles, Val D'Arbois, Bermón y Archiduke" (15-16-11-4).

Sigue reservándose la tercera carrera para el desarrollo de la Quiniela Hípica y con 18 participantes en esta nueva ocasión vamos a pronosticar a favor de dos combinaciones de 8 apuestas, para una inversión de 400 pesetas cada una de ellas. La primera con los números: 4; 14-12; 17-18; 7-5 y 11. Y la segunda formada por los números: 1; 4-14; 12-17; 8-7; 5 y 11.

Tres pruebas más componen

el programa de inauguración y por el orden a disputarse ofrecemos, para apuestas "gemelas", los pronósticos siguientes:

Premio Yeguada El Espinar: "Chicuelina, Altitude" (1-3).

Pº Yg. de Ulzama: "Martín Airam" (6-3).

Pº Cadena Top Radio: "Roberta Valle y Gran Capitán" (3-6).

Por las últimas informaciones que recibíamos se nos anunciaba que en esta primera reunión de la temporada se pondría en juego el bote acumulado (ya son más de quince millones) por la Quiniela Hípica. ¿Será cierto o habrá que seguir esperando?

FUTBOL SALA

PABELLÓN MUNICIPAL "PEDRO DELGADO"



División de Honor

VIERNES

8

Septiembre
8:30 Tarde

ALPE

Calentamiento y Evaluación Oficial



Patrocinado por el Ayuntamiento de Segovia

PARTIDO DE PRESENTACION

MARSANZ TORREJON

"Caja Segovia"

ENTRADA GRATUITA

caja segovia

Forma equipo contigo

SEGOVIANOS EN LAS GUERRAS CARLISTAS (I)

Pedro Mosácula fue condecorado con la Cruz de Isabel II por sus heroicidades

La prueba de fuego de un segoviano enrolado en el ejército del general Espartero

Todos sabemos lo trágico de una guerra civil. Unos, porque la han sufrido en sus propias carnes. Otros, porque lo hemos aprendido en los libros de historia. Pero para todos son lecciones que no debemos de olvidar. El conocimiento de nuestra historia será lo único que nos libre de caer en los mismos errores.

FCO. JAVIER MOSACULA

¡Pobre del pueblo que quiera ignorar su pasado! Se verá en la triste situación de tener que sufrir y una y otra vez las mismas calamidades, pagando con la sangre de los ciudadanos las responsabilidades de sus clases dirigentes. Actitud más propia de pueblos bárbaros, que no de pueblos que han sabido aprender de sus tropiezos y tomar las medidas adecuadas para que estos sucesos no tengan que repetirse.

Las guerras carlistas, por la calidad de los bandos enfrentados, fue aún si cabe, más sangrienta y más terrible —no en vano eran dos ejércitos españoles—, la ferocidad demostrada en las distintas batallas por ambos contendientes.

Con la experiencia que le daba haber luchado en Navarra y haber recorrido toda Europa, el general D. Luis Fernández de Córdoba definía al soldado español con la resolución del más íntimo reconocimiento y con la imparcialidad de un hombre superior a la vanidad de necias fanfarronadas, que el soldado español no tenía superior, ni tendrá semejante en la guerra de montaña, como no lo tuvo en otro tiempo y no lo tendrá en ninguna clase de guerra.

En un país en que las circunstancias generales de la época no permitían una buena organización militar, resaltan, todavía más si cabe, las invencibles cualidades físicas y las heroicas prendas morales de sus soldados pero, sobre todo, su imperturbable buen humor, su admirable docilidad, su incansable constancia, que ni el hambre debilita ni la interperie y desnudez enfrían. Un soldado que ni la alteran los reveses de la guerra ni la derrota le acobarda, al contrario, le producen más ganas de luchar porque hace suya personal la causa por la cual pelea.

De esta manera eran los soldados españoles, de ese molde salieron estos tres soldados segovianos de los que vamos a tratar en las siguientes líneas, de ese molde que se rompió —salieron— para que no pudiera repetirse este fenómeno.

Pedro Mosácula Arroyo, soldado del Batallón Provincial de Segovia nº 52, que fue condecorado y hecho digno de usar la Cruz de Isabel II, concedida por su heroico comportamiento en las operaciones que se desarrollaron desde el 19 al 30 de mayo de 1840, hasta la rendición de Morella y su Castillo.

Francisco García Calle, cara-



Los sargentos de La Granja y la reina regente.

F.J.M.

binero de infantería de la Comandancia de Bilbao, también condecorado con una Cruz de Distinción, por mantenerse fiel y leal al legítimo gobierno, en el sitio llevado a cabo en la ciudadela de Pamplona, cuando levantó en ella la bandera de la insurrección el rebelde general O'Donnell.

Mariano Silva Sánchez, soldado que sirvió en la primera compañía de Cazadores del primer batallón del Regimiento de la Constitución nº 29, y recibió

consiguiente no ignoraban los proyectos del contrario; lo anunciaban con anticipación el almacenamiento de víveres, construcción de hornos para el pan y otros aprestos.

Del 12 de marzo al 17 de abril, se estudian ambos contendientes, Maroto, por parte carlista; Espartero por los contrarios. El objetivo, sorprender al enemigo.

Entre las tropas del general Espartero, se dispone un segoviano a pasar la prueba de fuego. Verá correr la sangre de sus

Inicia el camino hacia la gloria durante la batalla de Rmales

felicitaciones en campaña por el valor demostrado en el combate.

Pedro Mosácula Arroyo

Nació en Segovia en la parroquia de San Justo, donde vivían sus padres, Blas y Dominga. Fue declarado soldado el día 27 de abril de 1838 y empezó a servir en el Batallón Provincial nº 52, siendo soldado de la 5ª Compañía del mismo. El primer año lo pasará en Segovia en período de instrucción, pero en el mes de abril de 1839 se va a incorporar a la guerra de forma definitiva.

En el campo de batalla. Después de las acciones de Tolosa, en la primavera de este mismo año, se comprendió la necesidad de continuar las operaciones militares hacia la zona de Rmales y Guadarmino, a favor de cuyos puntos tenían los carlistas en alarma la provincia de Santander y amenazaban prolongar su dominación por la costa, llevando al Principado de Asturias nuevos combustibles que encendieran allí la guerra.

El acopio de avituallamiento, y los movimientos de tropas no podían pasar desapercibidos para las tropas carlistas, y por

compañeros, será su primera lección, tendrá que combatir y tendrá que matar si no quiere que sea su alma la que inicie un viaje sin retorno, hacia un reino que no es de este mundo. Desde el día 17 de abril hasta el 26 del mismo, el batallón de ingenieros inician la preparación del terreno, surcado por grandes cortaduras de gran anchura y profundidad. Operación necesaria para poder disponer la artillería y poder ocupar los pueblos de Herrera y de Nestora. Allí se tirotean con el enemigo y estos, al verse sorprendidos, se retiran para Rmales.

Ejecutados todos estos movimientos, el general Espartero ordenó la colocación de las tropas en lo alto de las peñas del Moro, y convencido de que Maroto pretendería evitar la batalla, aun no dudando del valor de los soldados, pero con la plausible decisión de ahorrar sangre dedicó los dos primeros días en fortificar las atalayas y puntos estratégicos, con el fin de hacer ver al enemigo lo inútil de la defensa.

Toma de Rmales

El día del cumpleaños de D^a

Cristina, era el día señalado para la lucha. D. Leopoldo O'Donnell dirigió parte de las fuerzas por las alturas de Mazo, y el comandante general D. Ramón Castañeda, con el resto de la división empezó el ataque de las peñas del Moro. Sobre la loma de Urbal, quedó Ribero con la división de la Guardia Real y el general en jefe se situó sobre el camino de Nestora a Rmales.

Las posiciones enemigas estaban defendidas por siete batallones, el movimiento de pinza, efectuado por O'Donnell y la compañía de cazadores que dirigía el general en jefe, atenuó a sus contrarios perdiendo éstos la confianza y la moral en la victoria, abandonaron los puestos encastillados y expusieron sus cuerpos a la trayectoria de las balas, pues la retirada exigía descubrir sus cuerpos ante las tropas liberales.

Perdida la ventaja que les ofrecían sus posiciones estratégicas, la derrota ya sólo era cuestión de tiempo. Ese mismo día por la noche, en la orden general, la tropa recibió la felicitación de su general por el triunfo conseguido.

Los carlistas habían destruido el puente de piedra que daba acceso a Rmales y el tiempo que pasó hasta el día 8 de mayo, lo pasaron tiroteándose las guerrillas, en lo que el comandante de ingenieros, con dos compañías de zapadores, se ocuparon por las noches de rehabilitarlo, entreteniéndolo a las tropas enemigas cañoneando las primeras casas de la población, con el fin de mantenerlas ocupadas.

En la madrugada del día 12, las tropas carlistas se habían parapetado en los fuertes, abandonando las poblaciones de Rmales y Guadarmino y dando paso al ejército del general Espartero que ocupó las posiciones más ventajosas e inició el asedio a las fortalezas. Maroto, deseando que la contienda relativa al referido punto se concluyera sin más costa de sangre española, elevó una propuesta a Espartero, a través de un oficio, para suspender las hostilidades, y que salieran las tropas del fuerte, poniéndole a disposición de los liberales.

La respuesta de Espartero fue favorable y se dio por concluida la acción. La retirada de las tropas se llevó a cabo en el orden establecido, abandonando las armas y con el intercambio de prisioneros; y por fin el día 13, las banderas de Isabel II, ondearon en los fuertes de Rmales y Guadarmino. Con la toma de estas posiciones se iniciaban el camino hacia la gloria, de un joven segoviano que llegaría a compartir las mieles del triunfo con el resto de los héroes en el Olimpo.

Primera guerra carlista

F.J.M.

INTRODUCCION.— El día 29 de septiembre de 1833 fallece Fernando VII. Su última esposa, María Cristina, actuará como regente hasta la mayoría de edad de Isabel II. Don Carlos y su familia se encuentran repatriados en Portugal. La muerte del rey será la señal para el inicio de las hostilidades.

El príncipe D. Carlos, el día 1 de octubre, publica el Manifiesto de Abrantes, por el que exige la sucesión al Trono: por razones jurídicas y dinásticas de legitimidad, sin asomo de postulados ideológicos ni menos políticos.

La Reina gobernadora, a instancias del feje de gobierno, trata de congraciarse con los carlistas por una parte, y con los reformistas, ilustrados y liberales por otra. Contesta al Manifiesto con el Manifiesto del 4 de octubre y promete en el documento: "no admitir innovaciones peligrosas, preservar la religión inmaculada que profesamos, su doctrina, sus templos y sus ministros; y conservar intacto el depósito de autoridad real que se me ha confiado".

La guerra no sólo iba a dividir el país en dos bandos irreconciliables, sino que también iba a dividir a las potencias extranjeras. Por un lado, Rusia, Austria y Prusia, constituyendo la Santa alianza, no reconocían a Isabel II; por otro lado, Inglaterra, Portugal, Francia y España, formando el tratado de la Cuádruple Alianza, con el apoyo en hombres y material bélico para soportar la guerra.

En el interior, los absolutistas se alzaron en armas, aclamando rey a D. Carlos; los liberales pidieron la destitución de Cea, y la caída de su ministerio no se hizo esperar.

Pronunciamiento en Talavera

La persona que legó su nombre a la historia, por ser el primero en empuñar las armas, fue D. Manuel González, en Talavera de la Reina.

Liberal en 1820, fue alcalde constitucional, pero caído en desgracia fue perseguido y encarcelado por sus opiniones. su hermano, que a la sazón era superintendente general de policía del reino, no sólo hizo posible que se sobreyesara la causa, sino que además, influyó para que se le diera la jefatura de Correos de Talavera de la Reina. En 1832 murió su hermano que había sido desterrado a Cádiz y por conversaciones mantenidas con éste cambió su forma de pensar de una forma radical.

El día 30 de septiembre, estaba D. Manuel preso en Madrid por su actividad política, pero como por encanto, apareció en la Talavera y oculto, preparó la rebelión. A partir de la noche del 3 de octubre, quedaba listo el decorado del teatro donde se iba a desarrollar tan trágico espectáculo, que fue sin duda, el que nos ofrecieron los años de la primera guerra carlista.

Anuncios en

EL ADELANTADO

San Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

- OFERTAS EMPLEO
- COMERCIALES
- INMOBILIARIAS

ALQUILERES ▼

PISO José Zorrilla, 30. 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Teléfono 520295.

ALQUILO plazas de garaje amplias a 8.000 ptas./mes en Fernández Ladreda, nº 28 (entrada por Santo Domingo). Interesados: Teléfonos 460283 y 460286.

ALQUILO zona San Esteban. Piso 5 dormitorios, 4 baños, cocina amueblada. Garaje opcional. Jardín privado (400 m²). Único. Teléfono 441343.

SE ALQUILA piso. Zona Moncloa. Teléfono 91/6386482.

ALQUILO piso amueblado. 3 dormitorios. Calefacción y plaza garaje. 423232.

SE ALQUILA piso amueblado exterior. Teléfono 460087.

ALQUILO piso en Madrid. Teléfono 181039.

SE ALQUILA bar. Zona San Lorenzo. Teléfonos 401278-435968.

SE ALQUILAN habitaciones para estudiantes, piso compartido en Madrid, bien situado. Teléfono 160016.

NAVES almacén, próximas Segovia. Teléfonos 422719-441400.

SE ALQUILA piso amueblado. Zona céntrica. Teléfono 433880.

COMPRAS ▼

SI DESEA vender su vivienda. MAN-SINO INMOBILIARIA se la compra. Teléfono 443031.

GANADOS ▼

VENDO chotos-as, sementales, limusín puros, carta. El Espinar. Peña. 181623-182288.

VENDO 170 ovejas y 50 borregas. Artemio Otero Sanz. Navalmanzano. Teléfono 575005.

SE VENDE semental limusín de 22 meses. Teléfono 440268.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos: 983/357611-354887.

VEHICULOS ▼

CAMION Mercedes matrícula SG-1217-H, 800 kilos. Teléfono 426403 (tardes).

VENTAS ▼

SE VENDE piso. Barrio San José. 75 m². Reformado y amueblado. Teléfonos 442878 - 908/914805.

VENDO por traslado. Dúplex junto calle Real. 3 dormitorios. 2 baños. ¡Ocasión!. A estrenar 441343.

VENDO piso Plaza Mayor, reformado, 2 dormitorios, cocina amueblada. 9.500.000. Teléfono 441343.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

CACHORROS pastor belga Tervueren. Excelente pedigree. Vacunados, tatuados. Loe. 421627.

Superlinea SOL

FINCAS

SOL VENDE FINCA, Madrona, oportunidad, 8.000 m², buen precio REF 333

SOL VENDE FINCA, Urbana bien situada, Torrecaballeros, 2.000 m² REF 329

SOL VENDE FINCA, Preciosa, carretera La Granja, zona Peñas del Erizo, 5.000 m², precio muy interesante REF: 390

SOL VENDE FINCA, Las Navillas, vallada, 1.000 m², 8.000.000 pts REF 162

SOL VENDE FINCA, En San Cristobal, suelo declarado como zona industrial, 1.500 m² REF 209

(C/San Agustín, 9 44 43 32)

Superlinea SOL

CASAS

SOL VENDE CASA, Oportunidad, en el centro, barrio de San Millán, para rehabilitar, 2 plantas y jardín REF: 211

SOL VENDE CASA, Frente Enlosado Catedral, precioso apartamento de 60 m², exterior, nuevo REF: 197

SOL VENDE CASA, Calle José Zorrilla, oportunidad inversión. Edificio con 3 plantas mas local de nueva construcción. 280 m² REF: 168

SOL VENDE CASA, En pueblo a 18 Km de Segovia, para rehabilitar, fachada a 3 calles y sólo 2.100.000 pts REF 337

SOL VENDE CASA, El Carmen, 110 m² (patio de 30 m²), ocasión en zona, precio muy interesante REF: 406

(C/San Agustín, 9 44 43 32)

PESCADERIA vende máquina hielo 600 kilos. Teléfonos 424785 y 426403.

PISO seminuevo. Dos habitaciones, salón, terraza, trastero, garaje opcional. 10.800.000. 435055.

Superlinea SOL
CHALET

SOL VENDE CHALET, En San Cristobal urbanización Los Linares, soleadísimo, fenomenal piscina, una preciosidad REF: 194

SOL VENDE CHALET, Las Navillas, con garaje, buenisimas terrazas, ocasión, 2 salones, barbacoa, solarium REF: 381

SOL VENDE CHALET, Boceguillas, chalet cercado completamente, 123 m², precio interesante, vistas estupendas REF: 455

SOL VENDE CHALET, Muy Bonito, piscina muy grande, En la Aparecida, totalmente cercado, 6 habitaciones extraordinarias, 7.000 m² parcel REF: 139

SOL VENDE CHALET, 125 M2, electrodomésticos primera calidad, muy bonito estrenar, amueblado extraordinariamente, en San Cristobal, buenisimas calidades, garaje REF: 267

(C/San Agustín, 9 44 43 32)

TRABAJO ▼

SE NECESITA camarero. 20 a 25 años. Burger Queen.

SE NECESITA pinche de cocina adelantado. Interesados, personarse Restaurante La Oficina.

SE NECESITA pastor. Razón: Caserio de Abadejos. Teléfono 120016 (noches).

SE NECESITA autónomo para mensajería con furgoneta isoterma. Teléfono 441164.

GAÑE 250.000 mensuales en casa montando bisutería. Pida información apartado 839 - Córdoba.

VARIOS ▼

CONSTRUCCIONES D.C.M. Se construyen chalets, naves, estructuras de hormigón, piscinas y pistas de tenis. Teléfono 923-121090.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

URBANISMO Y OBRAS

Con motivo de las obras que se van a efectuar, se comunica al público en general que el próximo día 9, sábado, se efectuará un corte de tráfico en la C/ Daoíz, desde la Plaza Mayor y C/ Doctor Castelo, desde las 6 horas hasta la finalización de los trabajos.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 6 de septiembre de 1995.— EL ALCALDE



¡No estás solo!

983/30.70.77

Teléfono
de la
Esperanza DE CASTILLA Y LEÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

DATOS PERSONALES

NOMBRE _____
DIRECCIÓN _____
POBLACIÓN _____
TELÉFONO _____ NIF _____
DÍAS DE PUBLICACIÓN _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%).

Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SOL
EXCLUSIVAS
A. P. INMOBILIARIA A.P.I. 13.672
C/San Agustín, 9 Tfno 44 43 32

Superlinea SOL
PEDRAZA

11 APARTAMENTOS DE LUJO
2 DORMITORIOS
MADERAS DE PINO DE VALSAIN
SUELOS Y AUCATADOS EN MARMOL CREMA
AISLAMIENTOS CON FIBRA DE VIDRIO Y POLIURETANO,
VIDRIO CUMALIT
DESDE 9.280.000 PTS
REF: 347
SOL
EXCLUSIVAS
C/San Agustín, 9
(44 43 32)

Superlinea SOL

PROMOCION
C/GASCOS 8¡ULTIMAS
VIVIENDAS!

DESDE SOLO:

130.000 PTS/m2

DE 1 a 5
DORMITORIOS

- NUEVO ACCESO PEATONAL JUNTO AZOGUEJO CON RAMPA AJARDINADA DE INCLINACIÓN MENOR AL 8%

- PARQUET DE TABLILLA DE ROBLE EN ESPIGA

- CLIMALIT

- CALEFACCION CALDERA INDIVIDUAL, CON SUELO RADIANTE

TODAS LA VIVIENDAS CON GARAJE Y TRASTERO

EN EL CORAZON DE LA CIUDAD...

AL MEJOR PRECIO REF: 273

CON LA GARANTIA:

Construcciones **Cardiel**
INFORMACION Y VENTA

SOL
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
C/San Agustín, 9 A.P.I. 13.672

Promociones Exclusivas

Superlinea SOL
(44 43 32)

Superlinea SOL

LA LASTRILLA
NUEVA CONSTRUCCION

DESDE 8.900.000 PTS

VIVIENDAS 1 y 2 dormitorios

ESTUPENDAS CALIDADES

- PARQUE

- CALEFACCION INDIVIDUAL

- TERRAZAS

- MAGNIFICAS

- CON GARAJE INDIVIDUAL
REF: 457
INFORMACION Y VENTA
SOL
EXCLUSIVAS
C/San Agustín, 9
(44 43 32)

AMBIT
"Gestión Inmobiliaria"

JOSE ZORRILLA, 6

42 74 32

43 41 54

44 30 33

PLAZA MAYOR, 13

PROMOCIONES VENTAS

EL SOTILLO

7 ÚNICOS CHALETES

3 ó 4 DORMITORIOS

JARDIN PRIVADO. GARAJE

Desde: 18.500.000

C/ RANCHO

2 ÚLTIMOS PISOS

3 Y 4 DORMITORIOS

GARAJES Y LOCALES.

Venga a conocer los planos

NUEVA PROMOCIÓN

SAN CRISTOBAL

4 ÚNICAS VIVIENDAS

3 dormitorios, baño, aseó.

Garaje, trastero. 11.000.000

C/ DAOIZ

4 EXCLUSIVOS PISOS

2, 3 DORMITORIOS

Local, garajes. ¡ Únicos !

SAN CRISTOBAL

CHALETES 4 DORMITORIOS.

Facilidades de pago

Jardín privado. 16.500.000

C/ ESCUDEROS

PISOS 2, 3 DORMITORIOS

Apartamento. Garajes, locales.

¡ Venga a conocerlos !

ZAMARRAMALA

2 UNICAS VIVIENDAS

DUPLEX 3 DORMITORIOS

Inmejorable relación

calidad-precio.

Consultenos.

ZONA EST. RENFE

6 UNICOS

CHALETES ADOSADOS

* CON JARDIN

Abierta lista de espera

LA LASTRILLA

PISOS 2, 3, 4 dormitorios.

PRECIOS INCLUIDO GARAJE.

Jardín, piscina. En Construcción.

EN OCTUBRE ...

NUEVA PROMOCION

VIVIENDAS 2, 3, 4 dormitorios

CON GARAJE.

EN OBISPO QUESADA.

SAN LORENZO

2 EXCLUSIVAS VIVIENDAS

INDIVIDUALES

4 dormitorios, 2 baños.

Garaje. - VISITELAS -

* Antes de Comprar o

Alquilar, consulte nuestra

REVISTA INMOBILIARIA

¡ Tenemos más de 400 ofertas !

Pídanosla gratuitamente

AMBIT

INMOBILIARIA
MANSINO

· NUEVAS FORMAS ·
DE HACER LAS COSAS

MANSINO

CHALET VENTA

Tel. 44 30 31

En Segovia.

270 m2 construidos.

Jardín privado.

Doble plaza de garaje.

Zonas comunes con

piscina y pista de tenis

Excelentes calidades.

(Tarima. Marmol)

NUEVO

INFORMESE

MANSINO

Chalet venta

Tel. 44 30 31.

Torrecañaballeros.

En construcción. Parcela

Individual. Muchas

facilidades. ECONOMICO.

MANSINO

Chalet venta

Tel. 44 30 31.

La lastrilla. Seminuevo.

Parcela 400 m2.

OCASION.

MANSINO

Chalet venta

Tel. 44 30 31.

San Cristobal. Seminuevo.

240m2 Construidos.

PRECIO OCASION.

MANSINO

Chalet venta

Tel. 44 30 31.

Valverde. 172m2.

construidos. Seminuevo.

URGE VENTA.

MANSINO

Chalet venta

Tel. 44 30 31.

La lastrilla. A estrenar. 4

dormitorios, 2 baños,

aseo, salón, comedor,

chimenea francesa, cocina

amueblada, estudio,

solarium, bodega, garaje,

antena parabólica.

Parcela individual. Piscina

comunitaria. Buenas

calidades. preciosas

vistas. Inmejorable

Financiación.

INFORMESE.

MANSINO

Chalet venta

Tel. 44 30 31.

San Cristobal. 160m2.

Seminuevo. Parcela

individual. PISCINA

COMUNITARIA.

MANSINO

Chalet venta

Tel. 44 30 31.

La Lastrilla. SEMINUEVO.

Parcela 360 m2. PISCINA

INDIVIDUAL.

MANSINO

Chalet venta

Tel. 44 30 31.

El Sotillo. Seminuevo.

JARDIN PRIVADO.

MANSINO

Chalet venta

Tel. 44 30 31.

La Lastrilla. 230 m2

construidos. Parcela 500

m2. A ESTRENAR.

ESPECIALISTAS EN
ASESORAMIENTO E
INVERSIONES
INMOBILIARIAS

Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

INMOBILIARIA
MANSINO

· NUEVAS FORMAS ·
DE HACER LAS COSAS

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24

Pza. de la Tierra, 4

AVAL ALQUILA / VENDE
Oportunidad, piso en
Fernández Ladreda.

Telf: 44 42 24.

AVAL ALQUILA
C/ Los Coches
100 m/2.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Apartamento, 1 dormitorio,
excelentes calidades, gastos
individuales, a estrenar.
Buen precio. Bajada La
Canaleja.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Conde Sepúlveda, 4 dormitorios,
2 baños, calefacción central,
ascensor, luminoso. Necesita
reforma.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
San Agustín, 4 dormitorios,
120 m/2, ascensor, calefacción
central, parquet. Consúltenos.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
C/ Lérida, 4 dormitorios,
2 baños, salón con
terraza, armarios empotrados,
parquet, ascensor. Servicios
centrales.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Urbanización Tío Pintao,
3 dormitorios, 2 baños,
terraza de 48 m., parquet
ascensor, garaje, servicios
centrales. A estrenar.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Chalet adosado en C/ San
Gabriel, 280 m/2, parcela
privada de 100 m/2,
piscina y jardín
comunitario.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Finca ideal como
área de servicio
en autovía.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA / VENDE
Locales de 170 m/2 y
60 m/2 en Vía Roma.
Sin acondicionar.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Locales San Millán 55 m/2
y 160 m/2. Sin acondicionar.

Telf: 44 42 24

LA SERIEDAD
ES NUESTRO
AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24

Si Quiere Vender ó
Comprar su casa,
la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

NOTICIA
IMPORTANTE

¿Sabías que desde sólo
6.898.000 pts. puedes
conseguir tu apartamento
en el Sotillo con las
mejores calidades y
condiciones de pago?
Ya lo sabías ¿verdad?
Pues date prisa estamos
vendiendo los últimos.

NO DEJES ESCAPAR
EL TUYO

ALZA VENDE: Chalet adosado en
las Villas del Sotillo, 4 dormito-
rios y ático diáfano, 240 m², 3
cuartos de baño, calefacción in-
dividual de gasoil. Precioso jar-
dín de 70 m². Muy soleado.
22.500.000 pts.

ALZA VENDE: Frente estación
RENFE. Piso 3 dormitorios, 1 ba-
ño de baño. 10.000.000 pts.

ALZA VENDE: Espléndido piso
céntrico, 170 m² útiles, gran hall, 4
dormitorios con armarios empo-
trados, 2 cuartos de baño uno en
dormitorio principal, servicios
centrales, ascensor. Plaza de ga-
raje. 26.000.000 pts.

ALZA VENDE: Magnífica casa
de 2 plantas en Sta. Mª de Nie-
va, 1ª planta con 3 salones, 1
cuarto de baño completo, co-
cina de 25 m² con acceso al
jardín de 100 m² con barbacoa
y pozo. 2ª planta con 1 cuarto
de baño completo, 3 dormito-
rios con armarios empotrados,
1 suite, dormitorio con cuarto
de baño incorporado y vesti-
dor. Primerísimas calidades.
25.000.000 pts.

ALZA VENDE: Excelente piso de 3
dormitorios, en Conde Sepúlveda,
muchas reformas, muy soleado,
para entrar a vivir. 16.500.000 pts.
Telf: 44 36 36

ALZA VENDE
Excelente dúplex, 5 dormitorios,
3 baños completos. Zona Santo Tomás,
seminuevo, servicios centrales.
Amplio garaje, trastero.
Muchas mejoras. En perfecto
estado de conservación para entrar
a vivir. 34.000.000 pts.
Telf: 44 36 36

No le de más vueltas
BUSCAMOS
LO MEJOR PARA USTED

Pº/Ezequiel González, 24
Edificio "San Roque"

44 36 36

C y
CASA YA

ASESORES INMOBILIARIOS

Enrique López Estebaranz A.P.I. nº 14032

Ezequiel González, 24 Bajo C

(Edificio San Roque)

CASA YA
PISOS NUEVOS
LLAVE EN MANO
TORRECAÑABALLEROS

Uno, dos o tres
dormitorios.

Parquet.

Calef. individual.

Baño y Trastero.

Primeras calidades.

Desde

7.000.000.- ptas

CASA YA
ALQUILA PISO

ALQUILA PISO, Conde Se-
púlveda, 4 dormitorios, 2 ba-
ños, cocina amueblada.

ALQUILA PISO, Caño Gran-
de, tres dormitorios, amue-
blado, trastero.

ALQUILA PISO, Ezequiel
González, 4 dormitorios, co-
cina amueblada, parquet.

ALQUILA PISO, Ezequiel
González, cuatro dormitorios,
amueblado, cocina amueblada
con electrodomésticos, garaje,
calef. central, parquet.

ALQUILA PISO, Malconsejo,
110 m2, 4 dormitorios, 2 ba-
ños, exterior, amueblado,
parquet.

ALQUILA PISO, Cuesta de
San Bartolome, 3 dormitorios,
baño, amueblado, parquet,
exterior.

ALQUILA PISO, Zona Acue-
ducto, 94 m2, tres dormito-
rios, baño y cocina amuebla-
da, acumuladores.

ALQUILA PISO, San Ga-
briel, dos dormitorios, amue-
blado, garaje y trastero.

CASA YA
VENDE LOCAL

Calle Real
120 m2.

Fachada de 4 m.

Zona muy comercial.

Información personal.

CASA YA
VENDE PISO

VENDE PISO, Ezequiel Gon-
zález, 140 m2, 4 dormitorios,
2 baños, armarios empotra-
dos, parquet.

VENDE PISO, Plaza del Cor-
pus, 98 m2, 4 dormitorios,
parquet, vistas a Calle Real.

VENDE PISO, Ctra Villacas-
tin, 110 m2, 3 dormitorios, 2
baños. EXTERIOR, garaje,
trastero, cocina amueblada,
parquet.

CASA YA

VENDE NAVE Poligono de
Hontoria, 350 m2, oficinas de
40 m2, y parcela de 380 m2.

CASA YA

Por la demanda
existente, busca

CASAS VIEJAS y

SOLARES.

44 41 64

CASA YA

ASESORES INMOBILIARIOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

EL REY RECIBE EN AUDIENCIA AL MINISTRO CHINO Y AL PRESIDENTE DEL SENADO DE ITALIA

El Rey Juan Carlos recibió ayer en audiencia, en el Palacio de La Almudaina, al ministro de Defensa de la República Popular China, el coronel general Chi Haotian, y al presidente del Senado de Italia, Carlo Scognamiglio. El coronel general Chi Haotian, quien llegó acompañado por el ministro de Defensa español, Gustavo Suárez Villaescusa, y por el embajador de China en España, Song Guoqing, inició ayer una visita oficial a España, que se prolongará hasta el próximo día 11. Durante su visita, Chi Haotian visitará la sede del Ministerio de Defensa, las instalaciones de la Academia General del Aire, la Brigada Paracaidista, la Base de Submarinos de Cartagena y hará sendos recorridos turísticos por Barcelona y Sevilla. El ministro chino está acompañado por el comandante en jefe del segundo Cuerpo de Artillería, Yang Gouliang, y por el comisario político de la Comisión de Ciencia y Tecnología para la industria de Defensa, Li Yinai. La República Popular China y España firmaron un memorándum de cooperación científica, tecnológica e industrial en mayo de 1989.

MISCELANEA

De momento sólo la mitad de 8.000 especies podrán verse

El mayor acuario de Europa abre hoy sus puertas en Barcelona

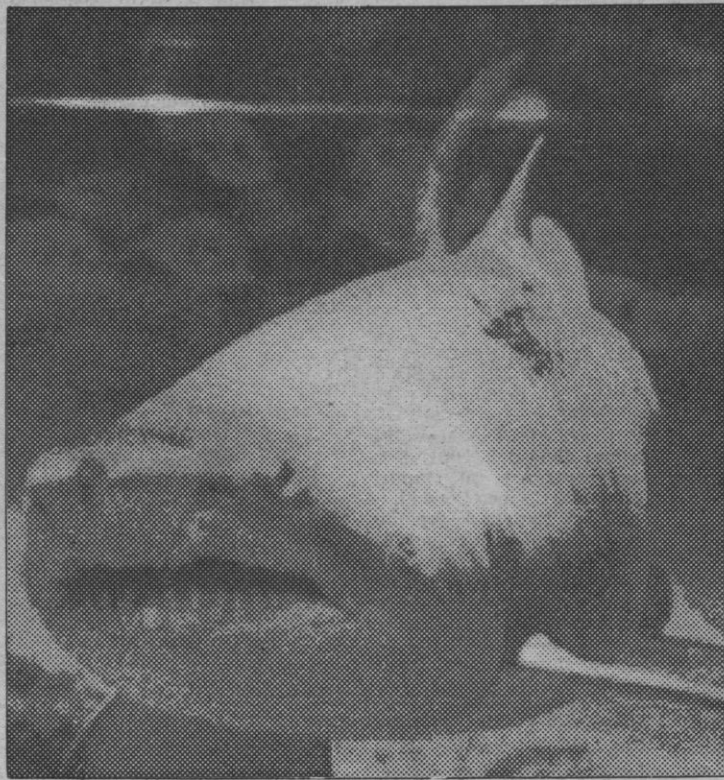
El mayor acuario de Europa y el más importante del mundo sobre el Mediterráneo abre hoy sus puertas en Barcelona, donde podrán contemplarse de momento sólo la mitad de los 8.000 ejemplares de 300 especies previstos, entre los que destacan peces venenosos y una treintena de tiburones.

Barcelona (Efe).— El acuario, que ocupa una superficie de 13.000 metros cuadrados del Port Vell de Barcelona, ofrece a sus visitantes la posibilidad de contemplar reproducciones del fondo marino de zonas próximas, como las Islas Medas, el Delta del Ebro y los biotopos mediterráneos, hasta el de áreas más alejadas, como un atolón polinésico como el utilizado por Francia para reemprender sus ensayos nucleares.

Una de las principales novedades del nuevo acuario es su oceanario de más de 80 metros de largo que puede recorrerse a pie en el fondo a través de un túnel de metacrilato transparente, lo que permite tener la sensación de encontrarse paseando por las profundidades marinas.

De momento, los visitantes contemplarán sólo un cincuenta por ciento de los ejemplares y especies marinas de flora y fauna previstos, número que se irá ampliando con el tiempo conforme se efectúen más adquisiciones y se reproduzcan los peces ya existentes. El biólogo del acuario Lluís Del Carro apuntó que "el acuario estará en su mejor momento dentro de un par de años".

El acuario de Barcelona tenía previsto en principio abrir el pasado



Las estrellas del acuario son los tres tiburones de toro.

TELEFOTO EFE

mes de junio, pero dificultades con los sistemas técnicos para filtrar el agua de los tanques y el Oceanario obligaron a retrasar la apertura.

Las estrellas del recinto son los tiburones que viven en el Oceanario, entre los que se encuentran ejemplares que pueden llegar a alcanzar los 3,5 metros de longitud y que reciben la comida diaria directamente de manos de sus cuidadores, lo que se puede convertir también en un espectáculo por sí mismo.

El responsable del área de pedagogía del acuario, Jordi Indiano, apuntó que, pese a que sólo

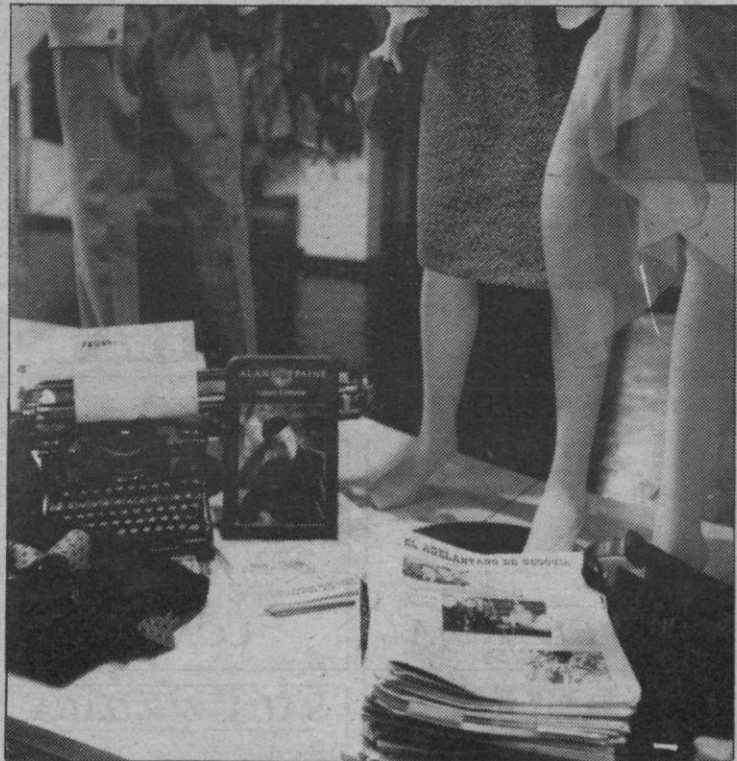
cinco de las 350 especies de tiburones que hay en el mundo son peligrosas, estos animales son depredadores y se asustan fácilmente del hombre, por lo que hay que proceder con precaución cuando se les alimenta para no despertar su agresividad.

El Acuario, que tiene previsto iniciar más adelante programas de intercambio de especies con otros recintos y de reproducción en cautividad, estudia también la posibilidad de llevar a cabo una expedición para capturar un tiburón de la especie tintorera, la más peligrosa, lo que nunca se ha conseguido.

● Un ladrón de gustos particulares dejó a los propietarios de los pisos que robaba con los frigoríficos vacíos, los cajones sin joyas ni objetos de valor y para colmo, con unos recibos telefónicos de quedarse sin aliento. Vittorio Noro encontró un sistema gratuito para saciar su apetito sexual y disfrutar durante horas y horas de conversaciones subidas de tono con las empleadas de los teléfonos eróticos, las famosas líneas "144", de elevado coste. Noro, rápidamente bautizado por la prensa como el "pornoladrón", se pasaba varios días en cada casa que robaba en la zona de Castellamonte (Turín), donde las villas suelen estar vacías en los días laborales y son ocupadas los fines de semana. El ladrón logró "vivir" en un total de 11 casas hasta que fue detenido el martes por la policía en su piso de la localidad de Castellamonte.

● La Guardia Civil de Martorell detuvo ayer a un grupo de militantes de ERC cuando procedían a instalar cuerdas para derribar el "toro de Osborne" que está situado en una colina del término municipal del Bruc, junto a la autovía N-II. Según informaron fuentes de ERC, los militantes fueron puestos en libertad poco después, tras ser identificados y prestar declaración. Esquerra Republicana de Catalunya intenta derribar el toro porque consideran que se trata "de un símbolo español", según declararon ante los agentes de la Guardia Civil.

VISTO Y NO VISTO



EL ADELANTADO, EN LAS MEJORES EXPOSICIONES.—

La utilidad que puede obtenerse del periódico resulta inmensa: desde cavortorio de bocadillos a encendedor de estufas y chimeneas, pero también sirve de decorador de escaparates, como ha sido el caso de uno de los comercios centrales de la ciudad. Consuela saber que el trabajo del periodista diario sirve para algo más de un día — (Foto: Peñalosa).

UMOR SIN ACHE

La señora Bonino se enfada

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

La señora Bonino se puso en jarras y dijo:

—¡A ver! ¡Que venga Atiencilla!

La señora Bonino acababa de venir de la Europa y estaba con los pantalones de cuadros puestos.

Atiencilla llegó todo apurado y despelujado. Los pescadores gallegos le habían tirado 42 bonitos a la cabeza y le habían dado sólo con cinco.

—Es que —se disculpó el Atiencilla— vengo del follón ese del bonito...

—¡Muy bonito! —chilló la señora Bonino hecha una furia—. ¡Muy bonito la disculpa del bonito! ¡Te he dicho más de mil veces, Atiencilla, que no quiero ver tantos pescadores por aquí, por Espa-

ña! ¡Tienes que reconvertir lo menos al ochenta por ciento! ¿Me oyes?...

—¿Y en qué los reconvertió? —tragó saliva el ministro fletancillo—.

—¡Pues en bailaores flamencos para el sector servicios, so pasmao! —bramó la Euroministra—.

—¿Los pescadores gallegos bailando flamenco en tablaos andaluces? —balbució estupefacto nuestro ministrín pesquero—.

—¡Ea, no se hable más! —zanjó la cuestión la super-seño—. ¡Mañana mismo me pones de patitas en el agua a la mitad de esa flota de gallegazos!.

¡La cosa estaba que ardía!... ¡Europa no podría ya soportar los desplantes españoles!...

—¡Ah, y otra cosa! —bramó la Bonino—. ¡En mi viaje en helicóptero desde Bruselas a Madrid he visto que todavía no habéis arrancado las 600.000 cepas que os he ordenado!... ¡Mis euroeconomistas están que echan lumbre porque no les hacéis puñetero caso!... Y los olivos, ¿cuándo los arrancáis? ¿No os dais cuenta que ya no son competitivos? ¡Los olivos suecos son ahora muchísimo mejores que los españoles!...

—Pero, pero... —lloriqueó fletanete—.

—¿Y las vacas de Santander? ¡Fuera esas vacas!...

Y la Bonino se marchó de España dando un portazo en los Pirineos que retumbó en Tarifa.